

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**СЪЕЗД ЛИМУД С'НГ – ФОРУМ ЕДИНЕНИЯ ЕВРЕЙСКОЙ МОЛОДЕЖИ США**  
СТР. 13



**ЧТО ЕСТЬ НА УЖИН, ЧТОБЫ ЛУЧШЕ СПАТЬ**  
СТР. 20



**Р. НЕКТАЛОВ: В СВЯТОМ ИЕРУСАЛИМЕ**  
СТР. 26



**САМЫЕ ДОРОГИЕ РАЗВОДЫ В МИРЕ СПОРТА**  
СТР. 44



**СИНАГОГЕ БРАЙТОНА ВЕРНУЛИ КУПОЛ**  
СТР. 48



## ТРАДИЦИЯ

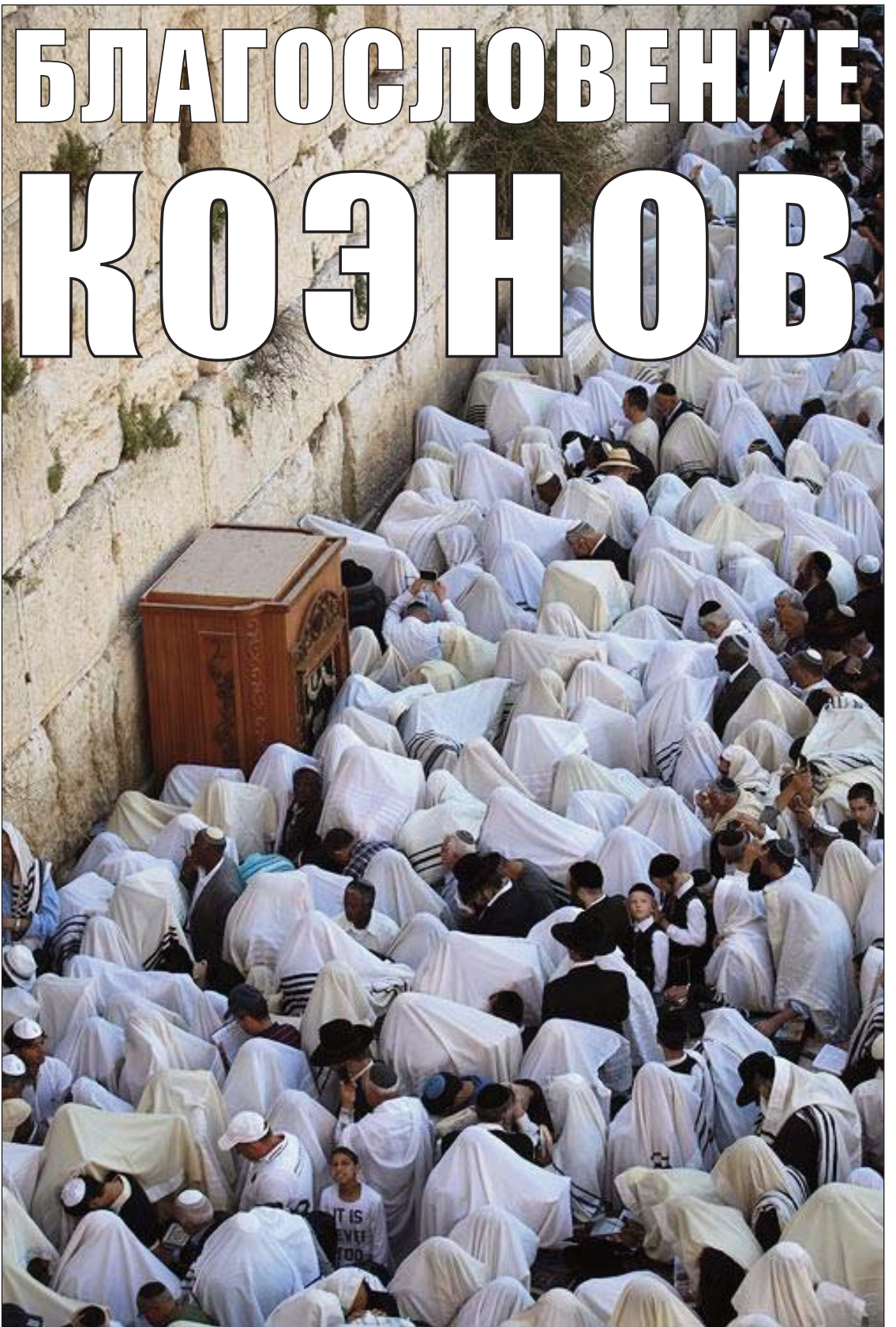
17 апреля тысячи верующих собрались у Стены Плача в Старом городе Иерусалима, чтобы принять участие в традиционной церемонии "благословение коэнов" – самом крупном еврейском богослужении, которое проводится ежегодно в дни Песаха и Суккота.

Тысячи представителей древнего рода коэнов - храмовых священников, потомков Аарона, брата Моше, укрываются талитами и произносят молитву, "вспоминая" службы, которые велись при Первом и Втором Иерусалимских Храмах.

В некоторых еврейских общинах коэны исчезли или перестали играть заметную роль в религиозном ритуале. Отсутствие коэнов в общинах прозелитов исторически объяснимо: отдельные группы курдских евреев, горские евреи, отчасти грузинские евреи ищут этому объяснение в предании о своём происхождении от исчезнувших израильских колен; община Бней-Израэль — в том, что в группе их предков, бежавших из Эрец-Исраэль, просто не оказалось коэнов, а евреи Хаббана — в своём происхождении от одной семьи, чей род не восходил к колону Леви.

Среди коэнов встречается немало бухарских евреев с фамилиями Коэнов, Куенов, Муллокандов, Хавасов, что свидетельствует о том, что они относились к древнему еврейскому сословию священнослужителей, состоящему из потомков рода Аарона.

Фото: Х.Паруш, Й.Синдель



# БЛАГОСЛОВЕНИЕ КОЭНОВ

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**DA MIKELLE ILAGIO: ВОСХИТИТЕЛЬНАЯ КРАСОТА, ИЗЯЩЕСТВО И ТОНКИЙ ВКУС**  
718-606-1750 с.2



**РЕСТОРАН "GABRIEL'S": ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!**  
718-397-1818 с.7



**HARRIS LAW GROUP, LLP: ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ? ПОМОЖЕМ!**  
718-275-3660 с.9



**BAIL BONDS: ОСВОБОЖДЕНИЕ ИЗ ТЮРЬМЫ ПОД ЗАЛОГ**  
718-288-8166 с.19



**Д-Р М.Д., ДЕРМАТОЛОГ МИХАИЛ ПАЛТИЕЛ: ЛЕЧЕНИЕ КОЖНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ**  
718-896-3376 с.25



**Da Mikele  
ILLAGIO**



T. 718.606.1750

79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373

# The Sanders Firm

Attorneys At Law

*45 лет в бизнесе*

Одна из крупнейших юридических фирм Америки

- Автомобильные аварии
- Врачебные ошибки
- Травмы, полученные на работе  
(Workers' Compensation)
- Несчастный случай на стройке
- Телесные повреждения
- Несчастные случаи в домах  
для престарелых



Ester Aronova, Esq,  
Partner

*За 45 лет тысячи клиентов  
с проблемами, начиная  
с автомобильных аварий  
и Social Security Claims,  
остались довольны  
нашей работой*

Мы помогли  
нашим клиентам  
получить свыше  
\$300,000,000

Бесплатные  
консультации



Звоните  
в любое время

Телефон 631-514-4194  
earonova@bakersanders.com

100 Herricks Road, Mineola, NY 11501

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

MANHATTAN

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



**VSTRECHA**  
GLATT KOSHER RESTAURANT

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
Каждый вечер – живая музыка, кроме пятницы  
Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы,  
Огромный ассортимент мясных и рыбных блюд, а также, большое разнообразие шашлыков

**\$8.99 LUNCH SPECIAL**

Адрес: 98-98 Queens Blvd New York, NY 11374  
Телефон: 718-263-4444; 917-559-2942

**A to Z LIQUORS**

25% OFF ON CASE PASSOVER SPECIAL HAMESHUBACH KAL 1.5L OR 750ML

<b>LOS ARANGO TEQUILA FOR ASSOVER</b> 750ML .....\$28.99 CASH ONLY	<b>MOSES VODKA MOESE DATE VODKA</b> 375ML .....\$11.99 750ML .....\$23.99 CASH ONLY	<b>NEW ITEM MOSES WINE, RED OR WHITE</b> 750ML .....\$14.99 CASH ONLY	<b>ZACHLAWI VODKA, ALL TYPE</b> 750ML .....\$24.99 CASH ONLY	<b>15% OFF 6 BTS OF ANY KOSHER WINE MIX &amp; MATCH ON ORIGINAL LIST PRICE (NON SALE ITEMS)</b>	
<b>NEW ITEM LIQUOR FOR FOR PASSOVER SUKKAH BESAMIM SPICE</b> SUKKAH ETROG FRUIT 375ML .....\$23.99	<b>KEDEM CONCORD GRAPE</b> 1.5L or 750ML CASE ONLY \$39.99 CASH ONLY	<b>RASHBI WINE</b> 750ML 25% OFF CASE EXPIRE 04/14/14 CASH ONLY	<b>BINYAMINA CAB/SAUV, MERLOT</b> 750ML .....\$10.99 CASH ONLY	<b>SPECIAL ITEM HIGH GRADE WINE POWER TO THE PEOPLE WINE WE HAVE IN STOCK</b>	
<b>\$12 REBATE IN MAIL COUPON AVAILABLE FOR BUYING QUALIFY 12 BTS OF ISREALI WINE ASK DETAIL IN STORE</b>		<b>WINE TASTING EVERY FRIDAY &amp; SUNDAY TIL PASSOVER 1PM TO 4PM</b>		<b>20% OFF ON CASE OF WINE ON ORIGINAL LIST PRICE (NON SALE ITEMS ONLY)</b>	
<b>ALFASI MISTICO 750ML SEMI SWEET</b> 25% OFF ON CASE	<b>LOUIS ROYER COGNAC 750ML</b> VS .....\$39.99 VSOP .....\$51.99 XO .....\$121.99	<b>RASHI LIGHT ALL TYPE</b> 1.5L .....\$6.99 750ML .....\$3.49 MIX & MATCH 12 BTS or CASE, CASH ONLY	<b>RASHI CLARET</b> 1.5L .....\$14.99 750ML .....\$7.99 & CASE \$83.99 CASH ONLY	<b>LE SOREQ CHARD, MERLOT, CAB/SAUV</b> 750ML .....\$9.99 CASH ONLY	<b>WEINSTOCK RED BY W...\$7.99 MOSCATO BY W .....\$7.99 CASH ONLY</b>
<b>BARTENURA WINE 750ML</b> MOSCATO .....\$9.99 MALVASIA .....\$10.99 PINOT GRIGIO .....\$10.99 CASH ONLY	<b>JEUNESSE ALL TYPE WINE. MIX &amp; MATCH 15% OFF ON 4 BOTTLES CASH ONLY</b>	<b>BARON HERZOG 750ML</b> RED ZINFANDEL, CAB/SAUV, MERLOT, CHARDONNAY.10.99 CASH ONLY	<b>ONLY CASE PRICE BARON HERZOG 750ML</b> WHITE ZINFANDEL & ALFASI MISTICO \$6.99 CASH ONLY	<b>CASH ONLY \$9.99 BARON HERZOG 750ML PINK PINOT GRIGIO, SAUV/BLANC, PINOT GRIGIO, WHITE RIESLING</b>	<b>KING DAVID 1.5L .....\$11.99 750ML .....\$5.99 CASH ONLY</b>
<b>TEPERBERG WINE 750ML CASH ONLY</b> MOSCATO RED .....\$9.99 WHITE .....\$9.99	<b>ZMORA, DOLCEMENTE \$7.49 each MIX &amp; MATCH MIN 6 BTS, CASH ONLY</b>	<b>CHATEAUNEUF 750ML</b> RED/WHITE \$10.99	<b>TEAL LAKE MOSCATO CASH ONLY</b> 1.5L .....\$10.99 750ML .....\$5.99	<b>BARKAN CLASSIC 750ML ALL TYPES ...\$8.99 MIX &amp; MATCH 12 BTS or CASE, CASH ONLY</b>	<b>RAMON CARDOVA RIOJA CASH ONLY 750ML .....\$12.99</b>

185-11 UNION TURNPIKE FRESH MEADOWS, NY 11368 347.238.1644

THIS IS CASH DEAL ONLY. VALID WITH COUPON. NOT TO BE COMBINED WITH ANOTHER OFFER. EXCLUDING SALE ITEM OR COUPON. NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS

**LARGE SELECTION OF KOSHER WINES & LIQUOR**

## ТРИБУНА РАВВИНА



**Раббай Барух  
БАБАЕВ,**  
раввин Центральной  
синагоги –  
Канессой Калон

Весна, небо без облаков, теплая погода, кружево цветущих деревьев... В это чудесное время приходит к нам Песах, праздник свободы.

боден, он сам определяет вектор своего движения, даже если этот выбор диктует какие-то ограничения.

Например, вам говорят: мы примем вас на работу, на замечательную работу по специальности, о которой вы и не мечтали, но вы должны за 3 месяца овладеть базовым английским, вам придется ездить из Тель-Авива в Хайфу 3 раза в неделю на семинары, и еще несколько «должны», «придется», «нужно будет». Можно, конечно, от всего этого отказаться и продолжать шомерить или метапельить, а можно принять все условия,

## ПЕСАХ, СВОБОДА, ВЕСНА...

Еврейские праздники не просто историчны. С сегодняшним Песахом дни трехтысячелетней давности связывает своего рода энергетическая нить, которая дает возможность в полной мере оценить и осмыслить происшедшее, задуматься о судьбе своего народа и о своей собственной судьбе.



Мы говорим, что Песах — это праздник Свободы. Но давайте вначале выясним, что же такое вообще свобода? Помните такое марксистское определение: «Свобода — это осознанная необходимость?» Что это значит? Скажем, во времена сталинского террора люди жили, как тени: боялись говорить, писать, никому не доверяли... Чем был этот образ жизни, как не осознанной необходимостью? Но разве можно назвать то страшное время временем свободы?.. Разумеется, нет.

Выходит, что понятие свободы — это нечто другое, куда более позитивное. Задумывались ли мы с вами, живя в тоталитарной стране, о том, насколько мы зажаты в тиски диктуемых нам условностей, ложных истин, искусственных ограничений? Помните мальчишек и девчонок в красных галстуках, звонко выкрикивающих со сцены Дворца съездов: «Мы дети свободной и мирной страны!»

А ведь большинство тогда искренне верило, что мы живем в самой замечательной в мире стране, и никакой другой свободы для себя не желало.

Настоящая свобода подразумевает наличие полной информации. Но полной информацией мы с вами не можем располагать, ею располагает только Создатель. Что же тогда получается — может быть, горячо любимой нами свободы нет вообще?..

Еврейская традиция утверждает: свобода существует. Это возможность верного, осмысленного выбора. А осмысленный выбор может быть сделан только если человек знает, в чем смысл его жизни. То есть глобальный смысл. Без этого человек не свободен, хотя ему может казаться, что это не так. А просто свобода — понятие неопределимое, ибо лишено каких-либо координат. Если же человек делает такой осмысленный выбор — он сво-

зная, что они потребуют больших усилий, но в этом варианте есть смысл.

Что интересно: такая вот цель, при всей сложности ее достижения, кратковременна. Это лишь один из этапов жизни.

• 20 лет назад, когда я только приехал

в Израиль, я ставил перед собой похожие цели: получить образование и найти работу. Я этого добился. А что дальше? Я вдруг понял, что все это не главное. Встал вопрос более глобальный — о смысле жизни. И я почувствовал, понял, что ничего об этом не знаю. Я стал думать, искать, читать книжки. Мне не хватало информации, и я нашел ее в еврейской традиции, которая размышляет над этим вопросом уже 3300 лет. Еврейская традиция говорит, что смысл жизни — в духовном, моральном, эмоциональном развитии человека; это выходит за рамки материалистического мировоззрения.

Был в России уровень «простого человека» и был уровень интеллектуала. Для первого главными удовольствиями в жизни были водка, домино и пр. Для второго — творческий поиск, хорошая книга, новые идеи. Но, оказывается, существует еще более высокий уровень удовольствия — духовный. Мне жалко человека, который об этом не знает, который никогда этого не испытал. Это не вина его — это его беда.

Итак, Песах. Праздник людей, покинувших Египет, «дом рабства», где все, включая самого фараона, были рабами, и обретших Свободу. Выход из рабства и обретение Свободы — это два разных процесса, и мы с вами можем убедиться в этом на собственной практике, сейчас, через 3 с лишним тысячелетия, когда произошло «свидание во времени» и полмиллиона евреев из огромной распадающейся империи — дома морального, идейного рабства XX века, — совершили свой Исход.

История эта еще продолжается. Все мы как бы начинаем в Израиле новую жизнь. И после эйфории первых дней, после первых восторгов по поводу солнца, моря и полных магазинов вдруг оказывается, что в этом обществе — другие установки, другие сте-

## СВЕТЛОГО ПЕСАХА!

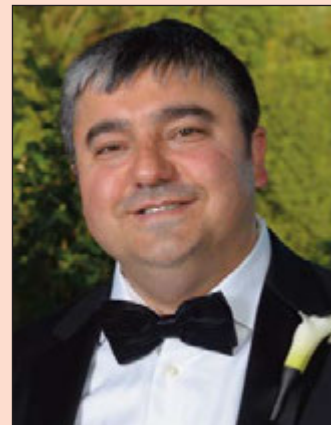
**Дорогие читатели,  
члены бухарско-еврейской общины!**

Песах — праздник весны — символизирует пробуждение природы, обновление мира и освобождение человека.

Это праздник обретения свободы и достоинства!

Пусть никогда не будет горя, болезней и войн!

Пусть еврейский народ обретет наконец мир, спокойствие, дружбу со всем человечеством и счастье!



Песах — самый древний из еврейских праздников, он связан с одним из важнейших событий в еврейской истории — с Исходом из египетского рабства около 3300 лет назад, в 2448 году по еврейскому календарю.

Праздник Песах отмечает цепь событий, вследствие которых евреи стали народом. Израильяне пришли в Египет как одна семья — род Иакова, состоявший из семидесяти человек, а вышли как народ, насчитывавший шестьсот тысяч. Поначалу род Иакова был радушно принят в земле Гошен (одной из провинций Египта), но когда евреев стало «слишком много», к ним были приняты особые меры. На всех жителей страны была возложена трудовая повинность, на евреев — особенно тяжелая. Дома евреев прослушивались и досматривались, жен разлучали с мужьями, новорожденных мальчиков убивали.

Моше (Моисей) и был тем самым мальчиком, которому было суждено выжить и спасти свой народ. Эту историю знают все. Удивительное стечение обстоятельств спасло его от неминуемой гибели от рук египтян и привело к тому, что воспитывался Моше во дворце фараона, но всегда ощущал себя частью своего народа. За убийство египтянина, избивавшего еврея, он был приговорен к смерти, бежал, много лет жил в странах Африки и Среднего Востока. Однажды, перегоняя стадо овец через Синайский полуостров, увидел горящий, но не сгорающий куст («неопалимая купина»). Из огня раздался голос Всевышнего, повелевающего Моисею отправиться в Египет и вывести евреев из рабства.

Пусть Песах принесет Вам много радостей и семейного благополучия!

**С уважением Симха Алишаев  
Президент Центра бухарских евреев**

реотипы. Как к ним отнестись? Отвергнуть с порога? Принять с восторгом? Пожалуй, не подходит ни то, ни другое.

К сожалению, многие с самого начала полагают, что их мнение на все случаи жизни — истина в последней инстанции. Отсюда и подозрительное отношение к непохожим на тебя «аборигенам», и негативный взгляд законного атеиста на еврейскую религию и всех поголовно ее представителей, и бесконечные упреки по поводу всего, что «тут» не так, как было «там». Это — путь человека, зашоренного привычными установками «совковой» жизни, так и не избавившегося от своего внутреннего рабства.

Но есть другой путь — путь познания и осмысления новых условий жизни в новой стране, ее истории и духовных традиций, спасших еврейский народ от исчезновения. Это путь, когда человек размышляет: что же здесь, в Израиле, на самом деле плохо и требует изменений, а что просто непривычно, чего до репатриации мы не видели, не знали, не представляли. Вот творческий подход к проблеме. Подход, при котором возникает потребность в получении информации.

Как же разобраться в том, «что такое хорошо и что такое плохо»? Как отделить рудиментарную «совковость» от трезвой критики? Три с лишним тысячи лет существует подробнейшая система моральных и духовных ориентиров — Тора, и каждый может убедиться: «за давностью веков» эти ориентиры не устарели. Они позволяют человеку понять, какие

моральные ценности его прошлой жизни нужны ему и здесь, в Израиле, а с чем придется расстаться, если человек собирается духовно расти. Без этого процесса духовного роста человек — раб, даже если он не живет ни в России, ни в Египте.

С чего начинается наше подлинное освобождение?.. С того, что в пасхальную ночь Свободы кто-то вдруг признается самому себе в ошибочности старых концепций, кто-то, может быть впервые, скажет сам себе: «Я этого не знаю, у меня нет об этом информации», а кто-то, возможно, и захочет получить эту информацию. Ночь Песаха — лучшее время для подобных размышлений, позволяющих заглянуть себе в душу и обнаружить, что она на самом деле существует.

А теперь — пара полезных советов для тех, кто собирается на пасхальный седер.

Идя на седер, сфокусируйте свои мысли на философском, а не гастрономическом аспекте праздника. Знайте, что еду подадут только через два с половиной — три часа после начала. В противном случае, чтение агады — разговор, раздумья о нелегком пути евреев из рабства к освобождению — останется для вас только прелюдией к застолью.

И еще. Ночь Песаха — это не просто красивое собрание за полным столом. Это — концентрация духовной энергии народа на одной теме — теме свободы.

*(по материалу  
рава Ефима Свирского)*

# Адвокатская фирма Альберта Коэна

## Law Firm of Albert Cohen, P.C.

104-70 Queens Blvd. Suite 300, Forest Hills, NY 11375

Tel: 718-275-7779, Fax : 718-275-7722

www.cohenestateplanning.com

info@cohenestateplanning.com

- **PERSONAL AND FAMILY ASSET PROTECTION & ESTATE PLANING**  
Планирование и защита личного и семейного имущества
- **WILLS AND TRUSTS**  
Завещания и трасты
- **MEDICAID PLANNING WITH ASSETS**  
Подача на медикейд при правильном планировании, имея состояние может получить медикейд и бесплатные услуги по уходу на дому
- **LONG-TERM CARE AND ELDER LAW**  
Долгосрочный уход за лицами до и пенсионного возраста.
- **PERSONAL INJURY**  
Аварии, переломы, несчастные случаи, травмы в быту и на производстве
- **REAL ESTATE LAW**  
Покупка и продажа коммерческой и частной недвижимости



Attorney advertisement

### ESTATE PLANNING СЕМИНАРЫ СОСТОЯТСЯ:

Tuesday, March 25th, at 6:00 pm  
at Dance Club Int'l and Catering Hall,  
7547 Metropolitan Ave., Middle Village, NY.



Wednesday, March 26th, at 6:00 pm  
at The Family Restaurant,  
110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Tuesday, April 1, at 6:00 pm  
at The Family Restaurant,  
110-80 Queens Boulevard, Forest Hills, NY.

Dinner will be served at each seminar.

Learn about how you can protect your family, create your legacy,  
and preserve your wealth!

Call us today to reserve your seats at (718) 275-7779

Резервируйте места заранее

**104-70 Queens Blvd. #300, Forest Hills, NY 11375 718-275-7779**



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ
- ПО РЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

VHQ 7"בס  
**Gabriel's Palace**

Glatt Kosher  
**Gabriel's**  
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка  
ЖИВАЯ МУЗЫКА!

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

## АМЕРИКА

Керри заявил Лаврову, что Москва должна выполнить все обязательства, данные в рамках подписанного соглашения, иначе Запад будет вынужден наложить дополнительные санкции.

В Женеве закончились четырехсторонние переговоры по Украине. Предварительное соглашение, подписанное всеми участниками переговоров, временно откладывает введение дополнительных санкций со стороны Запада на Россию. Это решение позволит разрядить обстановку как для Москвы, так и для ЕС, который зависит от поставок российского газа и нефти.

Госсекретарь США Джон Керри назвал такую договоренность результатом «работы хорошего дня». Однако, по словам Керри, слова должны быть подкреплены действиями. Госсекретарь США заявил министру иностранных дел России Сергею Лаврову, что в ближайшее

## В ЖЕНЕВЕ ЗАВЕРШИЛИСЬ ПЕРЕГОВОРЫ ПО УКРАИНЕ



время Москва почувствует бремя новых санкций, если не выполнит обязательства, данные в рамках подписанного соглашения.

«Очень важно, чтобы эти обещания были обращены в действия», - заявил Керри на

пресс-конференции, последовавшей после семичасовой четырехсторонней дискуссии, в которой, кроме Керри и Лаврова, принимали участие глава европейской дипломатии Кэтрин Эштон и и.о. главы МИД Украины Андрей Дешица.

Керри добавил, что в случае невыполнения обещаний Москвой уже в ближайшие дни у Запада «не останется выбора, как наложить дополнительные санкции на Россию».

Первым после длительной дискуссии к журналистам вышел министр иностранных дел России Сергей Лавров, заявивший, что все стороны пришли к заключению о необходимости деэскалации сложившейся ситуации. По словам шефа российской дипломатии, переговорщики согласились, что Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе должна возглавить процесс выхода из кризиса.

Он также призвал к полномасштабному национальному диалогу в Украине, децентрализации страны и усилению полномочий регионов, а также упрочнению позиций русского языка в этой стране.

Кроме этого, стороны договорились продолжить встречи в других форматах. Лавров также

отметил, что была достигнута договоренность призвать к разоружению все незаконные вооруженные группы, а оккупированные ими здания передать обратно местной власти.

В условиях скопления российских войск на границе с Украиной, некоторые эксперты и политики низко оценивали перспективы достижения значительного прогресса на переговорах.

До начала дискуссии политологи отмечали, что заявления Путина по Украине, которые он может сделать в ходе ежегодной «Прямой линии» с российским народом, могут оказать гораздо большее влияние на события на востоке Украины.

Темой переговоров стал кризис, в ходе которого Киев пытается восстановить свой контроль над городами востока страны, которые контролируют вооруженные пророссийские сепаратисты.

## WSJ: «ЗАПАД НЕ ПОТЕРЯЛ УКРАИНУ... ОН ОСТАВИЛ ЕЕ НА ПРОИЗВОЛ СУДЬБЫ»

Газета Wall Street Journal считает, что в «холодной войне 2.0» западные лидеры не проявляют твердости, присущей их предшественникам.

В редакционной статье, опубликованной в четверг, газета Wall Street Journal с горечью отмечает, что новая версия «холодной войны», вызванная событиями в Украине, развивается при участии лидеров совсем не того калибра, каким обладали политики, определявшие ход первой «холодной войны».

Приводим несколько выдержек из этой публикации.

«Мы приближаемся к развязке событий на Украине по сценарию Путина... Запад не потерял Украину – независимую страну с 45-миллионным населением. Он просто оставил ее на произвол судьбы. Как писала наша газета во вторник, «Белый дом повторил, что у него нет планов по оказанию помощи летального характера», которая помогла бы Украине защищать себя. Зато США отправили украинцам сухие пайки. Комментируя ситуацию, пресс-секретарь Белого дома холодно заявил: «Правительство Украины само несет ответствен-



ность за обеспечение правопорядка».

Как нельзя кстати на этой неделе прихожане всего мира слушают историю о Понтии Пилате.

То, что исторические последствия повторного покорения Украины Россией, фактически, являются абстракцией для нынешнего президента США, не вызывает удивления. Майкл Макфол, который до недавнего времени занимал должность американского посла в России, назвал эту конфронтацию «холодной войной 2.0».

Но это подразумевает понимание сути «холодной войны 1.0».

Когда в 1956 году советские танки вошли в Венгрию, Барак Обама еще не родился. Ему

было семь лет, когда Советы вторглись в Чехословакию в 1968 году.

Битва за Украину подходит к концу в атмосфере почти полного безразличия в Вашингтоне, Лондоне, Париже и что самое удивительное – в Берлине, который «холодная война» в ее первом воплощении расколола надвое.

В 1947 году президент-демократ Гарри Трумэн вместе с союзниками организовал работавший в течение года воздушный мост для поддержки изолированного Берлина, оккупированного Советами.

Берлинский воздушный мост прорвал блокаду. Но никто из нынешних западных лидеров на подобное не способен.

После окончания «холодной войны» американский президент больше не ведет за собой Запад. Владимир Путин теперь уверен, что в 2014 году США и Западная Европа населены заевшимися и эгоцентричными людьми, которые просто не в состоянии оторвать взгляд от своих айфонов, чтобы увидеть пожирание одной из европейских стран другой. И в самом деле, все это похоже на «холодную войну 2.0» – но в варианте видеогри».

## АНДРЕЙ БАБИЦКИЙ ОТСТРАНЕН ОТ РАБОТЫ НА "РАДИО СВОБОДА" ЗА СОГЛАСИЕ С ПУТИНЫМ ПО КРЫМУ

Известный журналист Андрей Бабицкий, находившийся в осажденном Белом доме во время путча, выданный силовиками чеченским боевикам в обмен на военнопленных, бывший свидетелем по делу об экстремизме Ахмеда Закаева и взявший интервью у Шамиля Басаева незадолго до его гибели, отстранен от работы на «Радио Свобода» за согласие с позицией Москвы по Крыму. Причиной отстранения стал пост в блоге Бабицкого на сайте «Эхо Кавказа», утверждает «Новая газета».

«Я не про Крым - в этом вопросе я полностью согласен с основными тезисами Владимира Путина, что у России было абсолютное право взять население полуострова под защиту. Я знаю, что значительное количество моих знакомых не разделяют этой точки зрения. После речи президента России я являю собой типаж правильного, одобренного гражданина, а те, кто не согласен с действиями России в Украине, стали национал-предателями. Именно это выражение употребил Путин, и в контексте его выступления оно может быть

интерпретировано как общее обозначение всех, кто выступает с критикой и конкретных решений по Крыму, и политического курса в принципе», - написал Бабицкий, рассуждая о борьбе с «национал-предателями» и возможности объявления в России охоты на «инакомыслящее меньшинство».

Сообщение в блоге удалено с «Эхо Кавказа», но его текст все еще доступен, например, на сайте NatPress. Как утверждает «Новая газета», решение о приостановлении работы журналиста на один месяц без сохранения содержания с последующим обсуждением возможности восстановления на работе принял пражский офис «Радио Свобода», которому подчиняется «Эхо Кавказа». Радиостанции находятся в ведении Совета управляющих по вопросам вещания США (Broadcasting Board of Governors, BBG) и финансируется Конгрессом США.

«Новая газета» не указывает источник информации об отстранении Бабицкого, но на сайте «Радио Свобода» его фамилии среди действующих сотрудников уже нет, а на «Эхе Кавказа» удалена страница автора и его блог.

## РОДИТЕЛИ ПОДОЗРЕВАЮТСЯ В ИЗДЕВАТЕЛЬСТВАХ НАД ТРЕХМЕСЯЧНОЙ ДОЧЕРЬЮ

Молодая супружеская пара из Брайедвуда была арестована полицией в конце прошлой недели по подозрению в издевательствах над своей трехмесячной дочерью.

По данным собственного кор-

респондента, у новорожденного ребенка наблюдаются переломы нескольких ребер, а также ушибы в области лица. Жизнь ребенка находится вне опасности. По мнению правоохранительных органов, пытаюсь укачать свою

дочь, родители сильно трясли девочку и нанесли ей серьезные повреждения.

Ранее пострадавший младенец был доставлен в приемное отделение больницы в Лонг Айленде. После того как у новоро-

жденной были обнаружены травмы, врачи госпиталя передали информацию об этом инциденте в местную полицию.

Срок предварительного тюремного заключения подозреваемых был продлен три дня по решению семейного суда Квинса.

В скором времени мать и отец девочки вновь предстанут

перед судом. Полиция, которая подозревает задержанных в нанесении телесных повреждений младенцу при отягчающих обстоятельствах, намерена добиваться продления их срока предварительного тюремного заключения.



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

спросить  
**АЛЛУ или  
Лену**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374

**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201

**LAW OFFICE  
HARRIS LAW GROUP, LLP**

Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

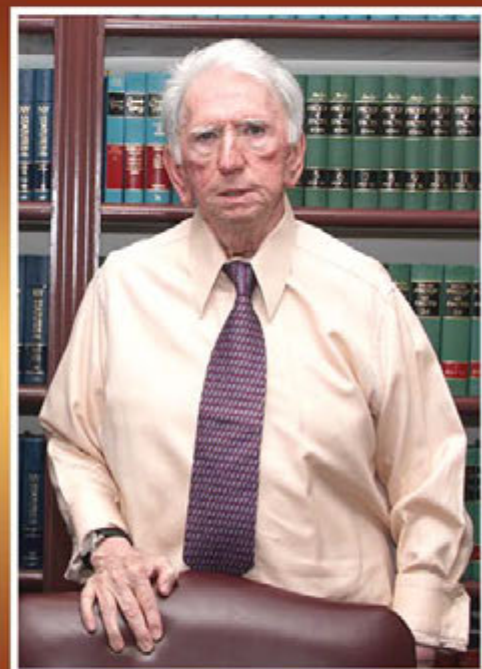
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

**3 апреля** семья Михаила Ольги Давыдовых провела бар-мицву своему сыну Алексу-Аврааму. Готовил его к бар-мицве раббай Рубен Ибрагимов. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат Мецора). Затем его благословили родители, де-

сех Крон. Поздравили родителей и благословили новорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Мишаил и Светлана Ягудаева, Эфраим и Марина Пинхасовы, Борис и Эстер Пинхасовы, Нина Хаимова, Анжелла и Марк Мусаевы, Яфа Пинхасова, Рубен и Светлана Ягудаевы, Юра и Берта Ягудаевы,



(Борух) Вайвурзел, дедушка новорожденного по отцу. Сандок ришон – отец новорожденного Рон Вайвурзел. Моэль – раббай, Philip Sherman. Поздравили родителей и благословили новорожденного дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Баб и Эстер Вайвурзел, Роберт и Ольга Ароновы, Михаил и Люба Якубовы, Давид и Катя Ароновы, Эдуард и Эстер Казиевы, Эмануэль и Яна Арон, Михаэль и Илан Вайвурзел, Дани и Лорен Вайвурзел, Ханри и Шула Вайвурзел, Жови и Лея Масвэри, Бирни и Эрика Масвэри с семьёй, Ядидия и Наташа Завулунов и многие другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравили родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино, и торжественно произнёс имя новорожденного – Бенъямин. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**10 апреля** семья Гавриэля и Лоры Норматовых провела

бар-мицву своему сыну Хаиму. Готовил его к бар-мицве наставник Даниел Борухов. Бармицва-бой блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат Ахарей Мот). Затем его благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Тамара Юшуваева, Соня Норматова, Жашуа, Жанет, Алана (братья и сестра бар - мицва боя), Юра и Белла Хияевы, Рома и Эся Норматовы, Рафик и Стела Бабековы, Давид и Лена Гавриловы, Симха Норматов, Игорь и Юля Юшуваевы, Нисим и Маргарита Некталовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравили родителей и благословил бармицва-боя Хаима, преподнёс ему поздравительный сертификат и Живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

Как всем известно, Пасха является одним из главных еврейских праздников. Наша община во главе с раббаями Канесои Калон Барухом Бабаевым и Ашером Вакниным провела большую работу по

подготовке и проведению этого важного для нас всех праздника. Главным событием было то, что в нашем Центре под руководством раббая Ашера Вакнина впервые проведен пасхальный седер (два вечера), в котором приняло участие около 200 членов нашей общины. Для проведения кошерного седера была

специально подготовлена кухня. В подготовке кухни для приготовления пасхальных блюд и обслуживании участников седера активное участие приняли руководитель сети ресторанов “Da Mikelle” – Майкл Завулунов и раббаи VHQ во главе с его вице-президентом Хаимом Шварцем.

**Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом, вы получите большое удовольствие.**

**Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи в свою очередь получают награду от Ашема.**

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора.

Телефон: (917) 600-3422,  
E-MAIL:  
borisbabayev@yahoo.com

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфилины, мезузы, различные кипы (для бармицва-боя) и т. д.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422),  
Борис Бабаев.



душки, бабушки, родные, близкие и друзья: Михаил и Ольга Давыдовы, Беня и Рая Кимёгаровы, Шура Бабаева, Ниана, Мариана, Миша и Элла Ауловы, Гарик и Лариса Кимьягаровы, Руслан и Людмила Некталовы, Юра, Даниэла, Мазоля, Авик, Марсэла, Шлома и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравили родителей и благословил бармицва-боя Алекса-Авраама, преподнёс ему поздравительный сертификат и Живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Алберт и Сузана Пинхасовы, Дора и Эдик Садыковы, Рафик и Рая Мушеевы, Гавриэль и Лена Хаимовы, Юра и Шура Хаимовы, Изик и Тамара Мурдахаевы, Исак и Эся Юсуповы, Марик и Хана Кикировы, Гуля и Фима Кикировы, Рома и Роза Кикировы, Юра и Нелля Аминовы, Гриша и Тамара Ягудаевы, Алик и Марина Ягудаевы, и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравили родителей, благословил новорожденного, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино, и торже-



**6 апреля** семья Артура (Авраама) и Виолеты (Фриха) Пинхасовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по отцу Эфраим Пинхасов. Сандок ришон – дедушка новорожденного по матери Мишаил Ягудаев. Моэль – раббай Пей-

ственно произнёс имя новорожденного - Этан (Ethan). Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

**9 апреля** семья Рона Вайвурзела и Евгении Ароновой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – Боб



Glatt Kosher

Under supervision

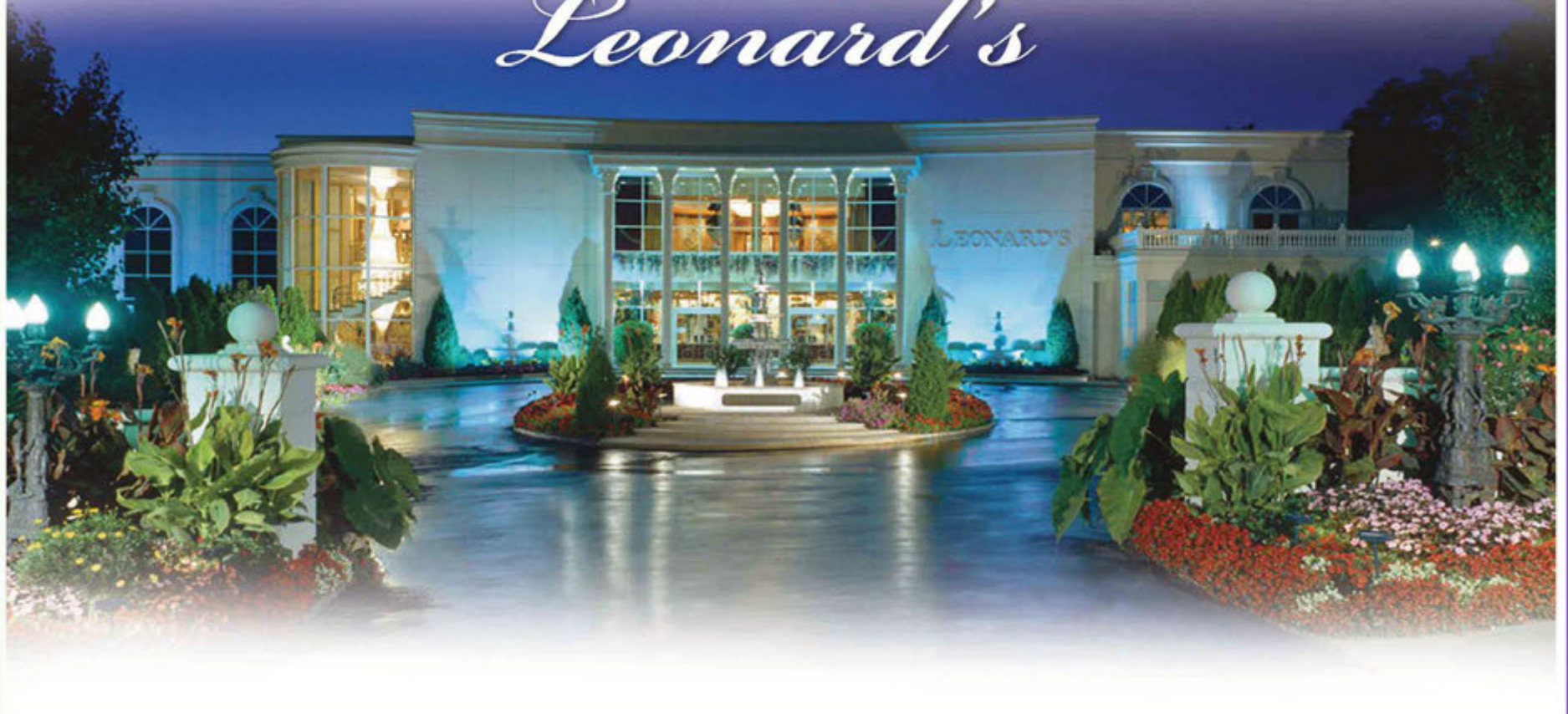
# Royal Caterers®



## Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS  
ONE WORLD-CLASS CATERER

## Leonard's



Абраам Миеров (917) 807-5278    Гершон Миеров (917) 846-2425    Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777



[www.facebook.com/royal.caterers.3](http://www.facebook.com/royal.caterers.3)

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ [www.royalcaterersny.com](http://www.royalcaterersny.com)

## ИЗРАИЛЬ

Сегодня на военном кладбище в Иерусалиме похоронили 47-летнего полковника полиции Баруха Мизрахи (благословенна память убитого, да отмстит Всевышний за пролитую кровь).

Арабский террорист (или террористы – задержат убийц не удалось) расстреляли Баруха позавчера перед наступлением вечера на шоссе номер 35 неподалеку от КПП Таркумия в южной части Хевронского нагорья.

Семья Мизрахи – Барух, его жена Хадасс и пятеро детей – ехала в Кирият-Арбу на пасхальный seder к бабушке и дедушке, родителям Хадасс. Неподалеку от КПП Таркумия террористы открыли по машине огонь.

"Барух сразу понял, в чем дело, и выжал педаль газа", – рассказала Хадасс.

"Стреляют! Стреляют! Вон террорист!" – предупредил Мизрахи жену.

"Дети, отстегните ремни безопасности и лягте, быстро!" – скомандовала Хадасс.

"Одна из пуль прошла мне спину – все мое тело пронзила острейшая боль; другая поразила сидевшего за рулем Баруха – он бессильно повалился на меня, – рассказала Хадасс. – Машина начала выделывать зигзаги. Я схватилась за руль, чтобы не столкнуться с встречными автомобилями: за спиной дети, а стрельба продолжается".

Из раны, которую получила

# ХАДАСС МИЗРАХИ – ЗАПОМНИТЕ ИМЯ ЭТОЙ ЖЕНЩИНЫ

Хадасс, хлестала кровь – женщина набросила на себя свитер, чтобы дети не заметили, что она тоже ранена.

"Папа, папочка!" – звали дети, но Барух не откликнулся.

"Я понимала, что Барух мертв, – рассказала Хадасс. – Теперь единственная моя задача – отъехать как можно дальше от того места, где окопались террористы, и сделать все возможное, чтобы отвлечь детей и не дать им почувствовать, что отец мертв: для ребенка это страшная психологическая травма".

Остановиться нельзя ни на секунду – террористы продолжали стрелять. Отъезжая на безопасное расстояние, Хадасс сбавила скорость и с помощью ручника остановила машину. Нога Баруха все еще упиралась в педаль газа.

Хадасс набрала номер полиции – 100 и произнесла на одном дыхании: "Теракт на 35-м шоссе, вызовите реанимационную машину "скорой".

"Папа, папочка, что случилось? – истошно кричала младшая дочь. – Почему ты не отвечаешь?"

"Проснись, проснись!"

"Папа, почему ты не двигаешься?" – кричали дети.

Долго ждать помощи не пришлось. Когда солдаты и санитары "скорой" окружили залитый кровью автомобиль, Хадасс из последних сил попросила: "Наложите мне жгут: я хочу выжить и воспитать детей".

"Пересадите детей в бронированную машину, чтобы они не видели, как вы выносите тело отца: он мертв", – сказала Хадасс солдатам.

После того как Хадасс уложили на носилки и перенесли в машину "скорой", силы покинули раненую женщину.

...Очнувшись после операции в иерусалимской больнице "Шаарей Цедек", Хадасс первым делом спросила, что с детьми.

"Дети в порядке", – ответила сестра раненой.

...Сегодня незадолго до похорон мужа, прослужившего в ЦАХАЛе 25 лет, – до перехода в полицию, – Хадасс сказала:

"Ради будущего детей я должна быть сильной – Барух наверняка бы меня одобрил. Хочу воспитать сыновей защитниками Отечества – такими же,



каким был их отец. Дети вырастут и будут призваны в армию – это станет моей победой над террористами".

Хадасс Мизрахи призвала главу правительства Биньямина Нетаниягу не освобождать из тюрьмы арабских террористов.

"В день пасхального седера они уничтожили еще одну семью, – сказала она. – Террористы удостоверились: им дозволено убивать евреев – в любом случае они выйдут на свободу, будто ничего не произошло. Я призываю премьер-министра: не допускайте того, чтобы в стране появились новые вдовы и сироты, не освобождайте террористов досрочно".

Сегодня, 16 апреля, примерно в то время, когда в Иерусалиме на военном кладбище сотни людей провожали в последний путь Баруха Мизрахи, в

президентском дворце Муката в Рамалле глава администрации ПА Абу-Мазен принимал делегацию израильских парламентариев. В гости к Абу-Мазену пожаловали депутаты от МЕРЕЦа Ницан Горовиц и Тamar Зандберг. Беседа прошла в духе взаимопонимания, сообщил 10-й телеканал, обозревателем которого Горовиц работал до своего избрания "слугой народа".

По завершении встречи Горовиц заявил: "Абу-Мазен – настоящий партнер, приверженный успеху переговоров, а сами переговоры должны касаться основополагающих проблем, а не второстепенных. Мы не заинтересованы в переговорах ради переговоров".

А вот какой статус опубликовала в социальной сети Facebook депутат Тamar Зандберг: "Махмуд Аббас передал нам от имени палестинцев, что он заинтересован в продлении переговоров еще на 9 месяцев. Должна признаться: в противовес оптимизму и надежде, которые владели нами 9 месяцев назад, на сей раз мы испытываем, мягко говоря, гораздо больше сомнений и тревоги. Если единственное предназначение переговоров – не достижение конечной цели, а сохранение у власти правительства правых, – такие переговоры нам не нужны: мы сосредоточим свои усилия на свержении этого правительства и поиске лучшего партнера с израильской стороны".

## ПЕРМЬ: АРЕСТОВАНО ИМУЩЕСТВО ИЗРАИЛЬЯНИНА НА СОТНИ МИЛЛИОНОВ

Судебные приставы Перми арестовали имущество гражданина Израиля и России Анатолия Зака на сумму 265 млн рублей. Средства, вырученные при распродаже имущества, получат пострадавшие при трагическом ЧП в клубе "Хромая лошадь", произошедшем в декабре 2009 года.

10 апреля судебные приставы Перми арестовали имущество гражданина Израиля и России Анатолия Зака на сумму 265 млн рублей (\$7,2 млн). Средства, вырученные при его распродаже, получат пострадавшие при пожаре в клубе "Хромая лошадь", произошедшем в декабре 2009 года и унесшем жизни 156 человек. Зак был объявлен хозяином клуба, хотя, по его собственным показаниям, являлся лишь инвестором.

Как сообщает пресс-служба УФССП России по Пермскому краю: "Проведены исполнительные действия по наложению ареста на 18 долей в уставных капиталах, принадлежащих А. М. Заку. По предварительной оценке судебного пристава, стоимость арестованного имущества составила 265 млн рублей. Для определения окончательной стоимости будет



привлечен специалист-оценщик. В настоящее время в состав сводного исполнительного производства, возбужденного в отношении А. М. Зака, входит 309 исполнительных документов на общую сумму взыскания более 118 млн рублей".

При этом, как отмечает НТВ, ранее приставы уже описали помещения и имущество бара и обувного магазина, принадлежащих Заку. У него изъяли \$50 тыс и 3 тысячи евро, недвижимость, машины, а также драгоценности на сумму более 160 тыс. рублей.

Как сообщал портал IzRus, пожар в пермском клубе "Хромая лошадь" произошел 5 декабря 2009 года. В результате возгорания, вызванного пиротехническим шоу, погибли 156

человек. Анатолий Зак был задержан через несколько часов после трагедии в 150 км от Перми. Предприниматель был выслежен по оперативным данным ФСБ. Он подозревался в попытке выехать на автомобиле в екатеринбургский аэропорт "Кольцово" с целью бегства за границу. Однако, по словам близких, бизнесмен, пребывая в шоковом состоянии от случившегося, ехал к себе на дачу, не имея никаких документов, необходимых для вылета за рубеж.

26 ноября прошлого года пермский краевой суд огласил решение по апелляции на приговор по делу о пожаре, оставив в силе решение первой инстанции в отношении израильтянина Анатолия Зака. Прокуратура требовала уечь его на 10 лет, но судья нашел "смягчающие обстоятельства": подсудимый имеет награды МВД, воспитывает ребенка, а на пожаре спас несколько человек. За это ему уменьшили наказание до 9 лет и 10 месяцев лишения свободы в колонии общего режима. Адвокаты Зака обжаловали приговор в вышестоящей инстанции, но апелляция была отстранена.

## РАВВИНЫ РАЗРЕШИЛИ «ГИБЕЛЬНОЙ ЖЕНЩИНЕ» ВЫЙТИ ЗАМУЖ

70-летняя репатриантка из Аргентины, похоронившая второго мужа в 2008 году, нашла в Израиле нового спутника жизни и недавно решила вновь связать себя узами брака, но столкнулась с неожиданным препятствием. Хотя и женщина, и ее новый избранник являются галахическими евреями, городской раввин отказал вдове в разрешении на брак, так как заподозрил ее в принадлежности к категории «гибельных женщин».

Понятие «гибельной женщины» («иша катланит») было введено средневековыми еврейскими мудрецами, решившими, что, коль скоро женщина пережила двух мужей, то и третьего ее супруга может ожидать преждевременная кончина. Галахические авторитеты единодушно постановили: даже если мужчина готов рискнуть и связать свою судьбу с опасной дамой, разрешать подобный брак нельзя – ведь раввинам запрещено давать санкцию на самоубийство.

По логике галахической мысли, если женщина овдовела один раз, это несчастный случай. Но когда у нее умирает еще и второй муж, то случайностью такое уже не объяснишь: вероятно, дважды вдове не суждена счастливая семейная жизнь. А поскольку с предначертан-

ной на небесах судьбой не поспоришь, то и следующим мужьям женщины, очевидно, угрожает такая же судьба, как и первым двум.

К счастью для 70-летней израильтянки, галахическое право гуманно и предписывает трактовать любые сомнения в «гибельности» женщины в пользу подозреваемой. Даяна безр-шевского районного раввинатского суда так и поступили – и нашли целых три веских основания очистить ее от подозрений.

В пользу подозреваемой свидетельствовал, во-первых, тот факт, что оба ее мужа умерли в преклонном возрасте. Таким образом, «гибельность» жены явно не была единственной причиной их кончины. Во-вторых, и с первым, и со вторым мужем женщина прожила достаточно долго – 17 и 23 года, что также свидетельствует против ее «гибельности».

Третий, решающий аргумент заключался в том, что оба мужа подозреваемой не были религиозны и «совершали множество тяжких грехов» – не соблюдали субботу, нарушали правила ритуальной чистоты и так далее. Это, по мнению раввина, обязано было помешать их долголетию, так что нет никаких оснований возлагать ответственность за смерть этих грешников на «плохую карму» жены.

## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

# ПРЕДСТАВИТЕЛИ ОБЩИНЫ ПРИНЯЛИ УЧАСТИЕ В СЪЕЗДЕ ЛИМУД

Более чем 800 молодых русскоязычных евреев со всей Америки приняли участие в съезде под названием Лимуд СНГ (Limud FSU) в отеле Шератон городка Парсипани в штате Нью-Джерси. Ежегодный съезд-конференция Лимуд СНГ – это самое крупное собрание русскоязычных евреев в Америке.

Участники съезда посещают семинары, лекции и дискуссии на религиозные и светские темы, связанные с еврейством и Израилем. На каждом из съездов выступают известные писатели, политики, бизнесмены, ученые и общественные деятели. Мероприятия Лимуд СНГ проходят на трех языках, английском, русском и иврите, а участники съезда сами решают, какие лекции, семинары или дискуссии им посетить.

Все организаторы съезда, а также выступающие на съезде люди делают это на добровольных основах, даже если они известны во всем мире. Программа съезда полностью организована молодыми русскоязычными активистами. Лимуд СНГ был организован в 2006



году бывшим казначеем Еврейского агентства и главой миссии Еврейского агентства в СНГ и США Хаимом Чеслером и филантропом из Нью-Йорка Сандрой Кан.

"Лимуд СНГ последние пять лет успешно собирает около тысячи русскоязычных евреев на уикенд, посвященный еврейской культуре и знаниям. Молодые русскоязычные еврейские активисты опровергают устоявшийся в еврейском мире миф о том, что русскоязычных евреев не интересует еврейское образование. Молодые активисты неустанно работают над созданием конференций для своих сверстников, понимая уникальные культурные за-

просы и интеллектуальный подход, нужный для русскоязычных евреев", - объяснила председатель Лимуд СНГ Алина Битель.

На конференции выступали ведущие ученые, политики, писатели и художники из США, Израиля, России и других стран. Среди них были писательница Лихи Лапид, члены кнессета Ронен Хоффман и Омар Бар Лев, президент Международного братства христиан и евреев раввин Иехизель Экстайн, известный публицист и писатель раввин Шмуэль (Шмули) Ботеах, русскоязычный филантроп Феликс Френкель, израильский предприниматель Эли Итин, директор инновационного института Технион-Корнелл профессор Адам Шварц, советник президента Израиля Йорам Дори, ответственный редактор крупнейшей израильской англоязычной газеты "Джерузалем пост" Давид Бринн, профессор, писатель, литературовед Максим Шрайер, директор моло-

дежных программ для бухарских евреев Жанна Бейль, бухарско-еврейский молодежный активист и конферансье Манаше Хаимов.

В конференции также приняли активное участие молодые люди из бухарско-еврейской общины: юристы Борис Некталов и Марк Кандхоров, программист Даниэль Давыдов, преподаватель Рубен Шимонов, кантор Мордехай Холдаров, студенты Давид Аминов и Даниэль Галибов, а также общинный активист и преподаватель истории и культуры бухарских евреев Имануэль Рыбаков. По словам Манаше Хаимова, среди 800 участников съезда было 30 бухарских евреев.

Борис Некталов поделился с нашей газетой своими впечатлениями от съезда. Он сказал: "Лимуд СНГ – это очень интересная возможность для всех евреев из бывшего Советского Союза, которые живут в разных городах Америки, собраться вместе, чтобы праздновать и узнавать больше об иудаизме и еврействе. Лимуд полностью организован добровольцами, которые участвуют в разных интересных проектах. Манаше

Хаимов и организация Jewish Community Relations Council (JCRC) презентовали свой проект об участии бухарских евреев во Второй мировой войне. Это очень интересно и важно: юные бухарские евреи старательно познают, через что прошли их дедушки и прадедушки. Разговор, который юноши и девушки вели со своими дедушками о войне, довольно сложный и деликатный. Самое главное – то, что презентация этого проекта в рамках Лимуд СНГ дала возможность представителям других еврейских общин узнать больше о бухарских евреях. Я вижу будущее Лимуд СНГ в рассмотрении проектов, созданных евреями самых разных общин. Эти проекты позволят нам узнавать друг о друге. Наш съезд – также отличная возможность для профессиональных контактов молодых людей, возможность познакомиться с русскоязычными евреями со всей Америки. Мы беседовали, обменивались идеями, проводили дискуссии и дебаты. Несмотря на то, что участники съезда происходили из разных по культуре еврейских общин и отличались по степени религиозности, нам удалось найти общий язык и сдружиться. К сожалению, среди участников было мало бухарских евреев. Лимуд СНГ недостаточно разрекламирован в нашей общине. Я надеюсь, что в будущем это изменится».

## ПОЛИЦИЯ ЗАКРЫЛА КОНТРТЕРРОРИСТИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ СЛЕЖКИ ЗА МУСУЛЬМАНАМИ

По данным русской службы телерадиокомпания Би-Би-Си, Департамент полиции Нью-Йорка объявил о закрытии программы слежки за представителями мусульманских сообществ, с помощью которой выявлялись потенциальные террористические угрозы.

По сообщениям американской прессы, в рамках этой программы детективы в штатском прослушивали разговоры и отмечали места частых встреч мусульман, такие как мечети и общинные центры. Деятельность этого подразделения становилась предметом двух судебных исков и критиковалась либеральными правозащитными организациями. Кроме того, по мнению некоторых наблюдателей, программа сеяла недоверие в исламской среде к правоохранительным органам в целом.

В заявлении мэра Нью-Йорка Билла де Блазио говорится: «Эта реформа – важнейший шаг к ослаблению напряженности в отношениях между полицией и мусульманскими общинами. Наши полицейские и наши граждане могут



помочь друг другу бороться с настоящим «плохими парнями»».

Полагают, что новый комиссар полиции Уильям Брэттон принял решение о закрытии программы на фоне общей переоценки методов сбора информации, вошедших в практику после событий 11 сентября 2001 года, а также под давлением либеральных и мусульманских организаций. Спецподразделение действовало с 2003 года под названием Demographics Unit (отдел демографии) и позже было переименовано в Zone Assessment Unit (отдел оценки ситуации). Оно собирало информацию о тех местах, где

мусульмане работают, делают покупки, обедают и молятся.

«Деятельность этого подразделения создавала внутри нашей общины психологическое состояние войны, – сказала в интервью газете "Нью-Йорк таймс" представительница арабо-американской ассоциации Нью-Йорка Линда Сарсур. –

Они документировали практически всю нашу жизнь. И это просто сводило с ума общину».

Как сообщают, на прошлой неделе Сарсур совместно с юристами встречалась с комиссаром Брэттоном и другими представителями полиции и обсуждала возможность закрытия спецотдела.

По словам полиции, детективы, работавшие в подразделении, уже переведены на другие должности. Будем надеяться, что политкорректное решение закрыть этот отдел не ослабит безопасность жителей нашего города.

## НАПАДЕНИЕ НА ПОЧВЕ РЕЛИГИОЗНОЙ НЕТЕРПИМОСТИ

Мужчина средних лет напал на девушку-мусульманку в автобусе. Пятнадцатилетняя девушка, одетая в традиционный мусульманский головной платок, ехала утром в школу на автобусе Q88. Когда ехавший по Хорас Хардинг парке автобус доехал до Киссена-бульвара, девушка нечаянно задела сумочкой стоявшего рядом с ней мужчину средних лет.

Это разгневало мужчину, и, обозвав девушку террористкой, он толкнул ее и три раза плюнул в нее. "Ты думаешь, я побоюсь дать тебе по лицу? – заорал мерзавец, грозя перепуганной девушке кулаком. – Да я тебя приблю, мусульманское дерьмо!"

Полиция относится к инциденту очень серьезно, квалифицировав происшедшее как "преступление на почве ненависти", что грозит более жестким наказанием, чем преступление на почве расовой, религиозной или этнической нетерпимости.

Преступник, который сошел с автобуса у остановки близ Квинс-колледжа описан как белый или латиноамериканский мужчина средних лет, с тонкими усами, одетый в темно-синюю куртку и кепку. По словам шокированной девушки, во время нападения никто не пришел к ней на помощь. "Все просто стояли на месте и смеялись, а я в это время вся тряслась от ужаса", - поведала девушка.

## ОГРАБЛЕН БАНК НА 108-Й СТРИТ

Полицейские разыскивают двух мужчин, ограбивших банк на 108-й стрит в Форест Хиллс. Грабители в масках зашли в банк TD по адресу 63-54 108 стрит около трех часов дня и потребовали денег у работницы банка. Один из преступников перепрыгнул через прилавок и вытащил около 1.700 долларов из ящика, затем бандиты скрылись с места происшествия.

Полиция описала первого из грабителей как худощавого, высокого чернокожего молодого человека в возрасте от 25 до 30 лет, в синей кофте с капюшоном и солнечных очках. Второй грабитель описан как молодой, худощавый чернокожий мужчина в возрасте около 25 лет. Детективы просят всех, кто имеет какую-нибудь информацию о происшедшем, звонить по телефону 1-800-577-TIPS (8477).

## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

Ашер  
ТОКОВ

# ПОЧЕМУ НА РОССИЙСКОЙ ГРАНИЦЕ ТРЕБУЮТ РУССКИЙ ПЕРЕВОД УЗБЕКСКОГО ПАСПОРТА?

**Гражданам Узбекистана при въезде на территории России требуют предъявить нотариально заверенный русский перевод биометрического паспорта. Почему не реагирует на такой произвол и издевательство наш родной МИД?**

Паспорт старого образца содержал данные о его владельце на узбекском, русском и английском языках. А в биометрическом паспорте нет данных на русском. Мои знакомые, побывавшие в России, говорили о том, что не стоит торопиться с обменом паспорта, так как про-

блемы начнутся еще при въезде в эту страну. Кроме того, и внутри страны полицейские, когда останавливают граждан Узбекистана, требуют русский перевод биометрического паспорта.

Такое отношение к паспорту суверенного государства, члена ООН, как и сама Россия, мне непонятно. Это разве не дикость? Разве это не свидетельствует о том, граждан Узбекистана в России считают людьми даже не третьего, а десятого сорта. Разве у граждан Нигерии или Эфиопии, Португалии или Гондураса требуют русского пере-



вода их паспорта?!

Граждане Узбекистана, которые не знают свои права, были вынуждены добавить в паспорт листок бумаги – нотариально заверенный русский перевод дан-

ных своего основного документа. Оказывается, среди этих людей есть и такие, которые могут грамотно отстаивать свои права. Один из них житель нашей махаллы по имени Ихтиёр. На днях он мне рассказал следующую поучительную историю.

Ихтиёр с своим сыном приехал в Москву. В аэропорту во время паспортного контроля он обратил внимание на то, что почти 80 процентов прилетавших с ним самаркандцев имели листок с русским переводом своего основного документа. Все они получили заветный штамп в

паспорте и прошли через контрольный пункт. А у кого не было этого вкладыша, просили задержаться. Так, несколько человек стояли рядом с кабиной пограничника и с завистью смотрели на тех, кто пересекал границу.

Подошла очередь Ихтиёра. Пограничник открыл его паспорт, и не обнаружив листок с русским переводом, обратился к нему с вопросом: «я твой узбекский не понимаю, где данные на русском языке»? Мой сосед спокойно ему ответил: Те, кто приезжают из Франции, Израиля, США или других стран разве имеют русский перевод своего паспорта? Как и у них, в моем паспорте есть данные на английском языке. Этого же достаточно. Я думаю, Вы владеете английским.

Пограничник косо смотрел на Ихтиёра и поставил штамп в паспорт, данные которого не переведены на русский язык.

## ТАДЖИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ «РУССКИХ» ФАМИЛИЙ

**Курс на отказ от фамилий на русский манер был объявлен в Таджикистане ещё семь лет назад. Новая волна дерусификации фамилий началась в 2014 году: с начала года ряд высокопоставленных чиновников сменили свои фамилии, отказавшись от окончаний «ов» и «ев».**

Сегодня стало известно, что старшая дочь президента Таджикистана Озода Рахмонова, занимающая пост заместителя министра иностранных дел республики, вслед за отцом и другими членами руководства страны отказалась от «русской» фамилии. Отныне её зовут Рахмон Озода Эмомали. Об этом сообщается на сайте МИД Таджикистана.

В этом году фамилии также сменили директор Агентства по государственному финансовому контролю и борьбе с коррупцией Саидов Фаттох Гоибович, который переименовался в Абдуфаттохи Гоиба, министр сельского хозяйства Косимов Косимджон Рахбарович, ставший Косимом Рохбаром, министр здравоохранения и социальной защиты населения Нусратулло Файзуллоевич, которого теперь зовут Нусратулло Файзулло, скорректировал фамилию и мэр города Курган-Тюбе Шарифхон Самиев: теперь его зовут Сами Шариф.

Все они объясняют своё решение «единственным желанием вернуться к традициям и культуре предков».

Первым в Таджикистане сменил фамилию президент Таджикистана Эмомали Рахмонов, который в 2007 году призвал соотечественников

вернуться к своим «национальным» корням и показательно сменил свою фамилию, став Эмомали Рахмоном.

Толчком к массовой смене фамилий послужила статья генерального прокурора Таджикистана Шерхон Салимзода, опубликованная в правительственной газете «Джумхурият». В ней генпрокурор раскритиковал возврат многих таджикских граждан к русскому написанию фамилий и отчествов, сказав, что такая тенденция говорит «об отсутствии патриотизма и плохом воспитании молодёжи». Вслед за ним глава правительственного комитета по языку и терминологии Таджикистана Гавхар Шарофзода назвала отказ от фамилий на русский лад «национальным долгом каждого таджика».

В то же время многие граждане, которые по примеру властей дерусифицировали свои фамилии, впоследствии обращались в ЗАГСы с просьбой вернуть прежний вариант. Такую тенденцию в республике связывают с поездками жителей Таджикистана на заработки в Россию.

Филиппины установили безвизовый режим для граждан Центральной Азии

Министерство иностранных дел Филиппин 15 апреля объявило о том, что предоставляет визовые привилегии для граждан семи стран Центральной Азии.

Как сообщается на сайте филиппинского внешнеполитического ведомства, граждане, Казахстана, Кыргызстана, Турк-



менистана, Узбекистана и Таджикистана могут находиться на Филиппинах до 30 дней без визы.

"Эта привилегия будет способствовать развитию туризма и притока инвестиций из этих стран, - комментирует это решение МИД Филиппин. - Между Филиппинами и этими странами с каждым годом растут двусторонние отношения".

Как сообщили "АП" в министерстве иностранных дел Таджикистана, на основании двусторонних и многосторонних соглашений, подписанных Республикой Таджикистан с иностранными государствами, в отношении некоторых стран действует порядок безвизового въезда и выезда по определенным видам паспортов.

Как сообщили в ведомстве, Филиппины в одностороннем порядке установили привилегии для граждан Таджикистана, в свою очередь граждане Филиппин должны получить визу по приезду в Таджикистан или же до этого. Эта страна входит в перечень иностранных государств, граждане которых имеют право на получение визы РТ в упрощенном порядке.

Среди подобных стран 80 государств, в том числе Туркменистан, Узбекистан (определённая категория граждан), Турция, Таиланд, Польша, Объединённые Арабские Эмираты и др.

## ДОТЯНУТЬСЯ ДО НЕБА

**В 11 лет он пережил клиническую смерть. Придя в сознание, мальчик с ужасом узнал, что врачи ампутировали ему ногу. Несколько лет он не выходил из дома, но поддержка родителей и друзей помогла обрести веру в себя. Сегодня Алексей Ретивых (на фото) занимается лыжным спортом, мотоциклами и стендовой стрельбой, водит машину и мечтает попасть в параолимпийскую сборную Казахстана.**

Алексей удивляет своим оптимизмом, открытостью и дружелюбием. Он никогда не жалуется на проблемы и не чувствует себя инвалидом. Этот жизнерадостный парень с уверенностью глядит в

объявление лыжного инструктора, мы приступили к занятиям, и уже к вечеру я катался.

– Какие интересы у тебя есть помимо спорта?

– Я неравнодушен к искусству и хорошей музыке, мне интересно посещать дизайнерские показы. Казахская неделя моды, к примеру, произвела на меня большое впечатление. Понравилась работа наших кутюрье – много оригинальных задумок.

– Задумываетесь о создании собственной семьи?

– Конечно. Проблем с личной жизнью у меня нет – я девушкам нравлюсь (улыбается). Мне 28 лет – самое время отказываться от статуса холостяка. В будущем вижу рядом с собой добрую и нежную девушку, которую я буду оберегать. Обязуюсь стать хорошим верным мужем и заботливым отцом.

– Какой совет дадите людям, имеющим проблемы со здоровьем?


– Никогда не отчаиваться и не замыкаться в себе. Да, нам

нелегко, но нельзя опускать руки и сдаваться. Не бойтесь трудностей, бросайте вызов ложным стереотипам. На Западе люди с ограниченными возможностями учатся в университетах, совершают научные открытия, работают в мире моды и кино. А у нас придумали обидное слово "инвалид" – синоним беспомощности и никчемности. А я не инвалид, я могу трудиться, я могу любить. Когда кто-то меня называет обездоленным, я отвечаю, что абсолютно счастлив. Я знаю цену настоящей дружбе, я умею радоваться каждому прожитому дню.



завтрашний день и не сомневается, что сделает карьеру и создаст семью.

– В детстве из-за роковой случайности меня ударило током, – вспоминает Алексей. – Доктора спасли меня, а вот ногу – нет. Когда я узнал о своей инвалидности, то думал, что никогда не смогу с этим смириться. Два года даже не ходил в школу, но одноклассники поддержали меня – они относились ко мне на равных. Я им до сих пор благодарен за это. Сначала я встал на ролики, потом пересел на мопед и мотоцикл. Как-то в Интернете нашёл



**УГОЛОВНАЯ ЗАЩИТА**  
**МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ И**  
**НЕСРАВНИМО БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО**  
**ВЫИГРАННЫХ СЛОЖНЫХ ДЕЛ**

Смотрите результаты: **albertdayanlaw.com** 718-268-9400

Offices in Brooklyn & Queens

**ПРОДОЛЖЕНИЕ ТЕМЫ**

Нью-йоркский адвокат Михаил Левитис, чья семья владела знаменитым бруклинским рестораном "Распутин", признал себя виновным в преступном сговоре и мошенничестве и дожидается приговора, который будет вынесен 21 августа.

Она брала у должников деньги, притом гораздо больше, чем обещала вначале, но ничего для них не сделала, и их долги продолжали расти.

Деньги клиентов шли на оплату текущих расходов "Распутина", аренду двух дорогих "Мерседесов" Левитиса и покрытие задолженности Евы по кредитным картам.

## ОТ "РАСПУТИНА" ДО "РОМАНОФФА" – ВЕК СВОБОДЫ НЕ ВИДАТЬ



Вместе с ним признала себя виновной и его компания Mission Settlement Agency, официально записанная на его мать Еву, но управлявшаяся Левитисом.

По каждому из пунктов обвинения 37-летнему Левитису грозило до 20 лет лишения свободы. Но его участь облегчил тот факт, что он признал вину и сделал это достаточно рано, таким образом избавив прокуратуру от необходимости готовиться к дорогостоящему процессу.

Прокуратура взамен обязалась настаивать, чтобы манхэттенский федеральный судья Пол Гардефи приговорил Левитиса к сроку от 87 до 108 месяцев тюрьмы, то есть меньше, чем к 10 годам.

Пока Левитис находится на свободе под залог в миллион долларов.

Адвокат отделался бы еще легче, если бы это не была уже вторая его судимость. В августе 2011 года он был осужден за ложь сотруднику ФБР, разрабатывавшим известного в местной русской общине сенатора-демократа от штата Нью-Йорк Карла Крюгера, который был впоследствии осужден за мздоимство. Тогда Левитис был приговорен к 3 годам условно и штрафу в 15 тысяч долларов.

Сейчас Левитис согласился отдать государству 2,2 млн. долларов, которые пойдут на выплату компенсации примерно 1200 потерпевшим.

Долг платежом красен

Эти люди задолжали кредитным компаниям и поверили обещаниям Mission, которая за скромную плату обещала договориться за них с кредиторами о значительном сокращении задолженности.

Афера имела место с 2009 по май 2013 года, когда Левитиса арестовали. Поначалу его адвокат валил все на подчиненных своего клиента.

Три года назад Левитис фигурировал в реалити-шоу "Матрешки" (Russian Dolls), звездами которого были его жена Марина и мать Ева. Сериал продержался на телеэкране недолго, и с тех пор о нем вспоминают в основном в связи с нынешним уголовным делом Левитиса.

"Распутин" был связан с именами ряда русских гангстеров, в том числе Япончика, который в середине 1990-х временно отобрал 10-процентную долю в ресторане у знаменитого убийцы Мони Эльсона. Летом 1996 года совладелец ресторана Нисан Местман давал показания на первом процессе Япончика и этот эпизод отрицал.

После ареста Левитиса "Распутин" закрылся, но свято место пусто не бывает, и его тут же сменил русский ресторан "Романофф".

Ресторан с изюминкой

Это обстоятельство позабавило бруклинского журналиста Неда Берка, который освещает дело Левитиса для сайта Sheephead Bites. Берк вспомнил, что в 1940-1950-х годах одноименный ресторан был популярен у лос-анджелесской элиты. Его хозяин говорил бывавшим там голливудским звездам, что его зовут Майкл Романофф, в России же он был князем Дмитрием Александровичем Оболенским-Романовым, племянником императора Николая II.



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.  
Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

# THE BUKHARIAN TIMES

### - ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

На самом деле хозяином того "Романоффа" был один из самых легендарных американских аферистов, уроженец Литвы Хершель Гегузин, которого впоследствии депортировали во Францию отбывать срок за мошенничество.

Берг нашел забавным, что в Бруклине открыли ресторан на месте заведения, бывший хозяин которого, уроженец Восточной Европы, сел в тюрьму за мошенничество, и нарекли его именем другого ресторана, хозяина которого, также уроженца Восточной Европы, постигла аналогичная судьба.

В пятницу автор этих строк так вдох-

новился этой историей, что позвонил в "Романофф", но там проходил банкет, и мест не было. "Завтра приходите, - сказали мне по телефону. – У нас музыка".

Подельники Левитиса Денис Курлянд, Борис Шульман, Феликс Лемберский и Захир Ширинов давно признали себя виновными. Некоторые согласились сотрудничать со следствием.

Последний фигурант дела, сотрудник Mission Мануэль Круз продолжает отрицать вину и ждет суда.

Владимир Козловский, Би-би-си

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

\* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

\* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

\* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

\* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

\* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)

\* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

\* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

\* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### МЫСЛИ В СЛУХ

К теме внутренней ответственности и самодисциплины имеет отношение и традиционная церемония с участием главного ашкеназского раввина Израиля Давида Лау, состоявшаяся в среду в нашем новом телецентре в Модине.

Г-н Лау установил мезузу на главном входе в здание "Десятки", благословил нас на новые свершения и обещал замолвить словечко перед Всевышним, чтобы рейтинг наших трансляций неуклонно рос. Прикрепив пергаментный свиток со священным текстом к дверному косяку, главный раввин дал небольшое интервью нашей программе.

**Михаил Джагинов:** На днях стало известно, что наш бывший премьер может скоро оказаться в тюрьме, где уже находится бывший президент. Не далее, как сегодня окружной суд Иерусалима признал виновными в коррупционных преступ-

## ГЛАВНЫЙ РАВВИН О ПЕСАХЕ, СВОБОДЕ И АНАРХИИ

лениях семерых сотрудников различных раввинатов. Как мы, израильтяне, дошли до жизни такой, что нам делать дальше?

**Раввин Давид Лау:** Начну с того, что с момента вступления в должность главного раввина страны восемь месяцев назад я прилагаю колоссальные усилия для того, чтобы установить четкие критерии служебного поведения и обеспечить максимально возможную открытость. Но можно взглянуть на это с другой стороны. Полиция и прокуратура ведут следствие и, если находят какие-то улики, то, как это и положено в демократическом государстве, дело передается в суд. А там уже каждый отвечает за свои поступки. Надеюсь, что полиция и суды и



впредь будут действовать в рамках закона и неукоснительно соблюдать права граждан, даже тех, кто этот закон нарушил.

**Михаил Джагинов:** Поскольку мы беседуем накануне праздника Песах, хочу спросить, в чем Вам видится его значение для выходцев из бывшего Советского Союза? Уместна ли параллель с избавлением от рабства, как это было в древнем Египте?

**Раввин Давид Лау:** Когда я был ребенком, у нас в пасхальный седед всегда ставился стул для советских евреев и узников Сиона, в частности. Звучала молитва: в этом году – рабы, в следующем году – свободные люди! Таковы мои детские воспоминания. И вот прошли годы, и мы с

вами стоим здесь, на земле Израиля.

В Песах мы отмечаем наше освобождение от рабства. А после этого начнется отсчет пятидесяти дней до праздника Шавуот, когда мы обрели Тору. Иными словами, обретая свободу в отсутствие свода законов, а для нас это десять заповедей, мы рискуем скатиться к анархии. Поэтому Песах следует рассматривать как преамбулу к празднику Шавуот. Такой взгляд позволяет нам не забывать очень важную вещь: мы – еврейский народ, народ Израиля, носители великой и прекрасной традиции, основанной на свободе и на непреходящих моральных ценностях.

**Михаил Джагинов:** Спасибо, и с праздником!

**Раввин Давид Лау:** Спасибо, и вас также.

Известный российский журналист и телеведущий Владимир Познер дал интервью 9 телеканалу Израиля. Он рассказал, как он видит и понимает нынешнюю Россию.

**Дмитрий Дубов:** Владимир Владимирович, я бы хотел поговорить с вами о том, что происходит сегодня в России. Как вы относитесь к инициативе российских законодателей ввести уголовную ответственность за сокрытие второго гражданства? Против кого, как вы думаете, направлен этот законопроект?

**Владимир Познер:** Это странный законопроект. И я не понимаю его цели. Вот у меня три гражданства. Я никогда это не скрывал и говорил публично. Когда получал новый российский паспорт, так как прежний устарел, я заполнял анкету, и там был вопрос: есть ли у вас другое гражданство? Я написал, что есть — США и Франции, и таким образом об этом объявил.

Я не понимаю, зачем скрывать. Может быть уголовное наказание для того человека, у которого есть второе гражданство, и при этом он баллотируется во власть. Любую. Это не разрешается. А что хотят? Кого

## ПОЗНЕР: "РОССИЯ – СТРАНА СОВЕТСКАЯ"



ограничить? Не могу придумать. Мне непонятно. И пока у меня нет других соображений.

**Дмитрий Дубов:** Вы не боитесь, что однажды попадете под такого рода санкции? Ведь уже было так, что депутат Думы Андрей Луговой высказывался о вас крайне негативно. И никто не может дать гарантии, что это не повторится.

**Владимир Познер:** То, что Луговой высказался обо мне отрицательно в связи с тем, что я оговорился и сказал, что это Государственная Дура. Ну и что? Ну сказал. И дальше-то что? Я о нем не очень почтительно го-

ворю, если приходится. И ничего.

Что касается антизападных настроений, то давайте будем объективными. Антирусских разве нет настроений в мире? Как освещали Олимпийские игры, на которых я работал для американского телеканала NBS? Это не самый последний телеканал. Там говорили, что в Сочи происходит ужас, что там ничего не завершено, что несчастных собак убивают.

А я спрашивал: "Следующие Олимпийские игры состоятся в Южной Корее. Там собак вообще едят. Вы это тоже покажете?"

К сожалению, психология холодной войны никуда не ушла.

**Дмитрий Дубов:** Владимир Владимирович, скажите откровенно, каково Вам сейчас в России?

**Владимир Познер:** Я прекрасно работаю. Моя программа идет, я делаю документальные фильмы. Следующий, кстати, будет фильм об Израиле. И уже я договорился, что на Первом канале его покажут. Вот если я почему-то не смогу работать, то

скажу об этом довольно громко, и будет слышно даже в Израиле.

**Дмитрий Дубов:** Есть такое ощущение, что в России происходит возврат к СССР. Причем я говорю не об идее социализма, а на бытовом уровне — от возвращения норм ГТО до создания образа врага в лице Америки. Возможно ли такое в современном мире?

**Владимир Познер:** Во-первых, что касается социализма, то эта идея многих привлекает — что касается таких внешних вещей, как, например, восстановление гимна. То есть та же музыка и автор слов, правда, слова другие. Ну, и ГТО — "Готов к труду и обороне". Хочется спросить: "К обороне от чего?" Это, конечно, малопривлекательно. Но я хочу сказать, что Россия — страна советская в том смысле, что все руководители этой страны так или иначе — советские люди. Они родились в СССР. Строй изменился, а они — нет. И в этом сложность и уникальность положения России сегодня. И об этом надо думать и надо помнить.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



**ИЗРАИЛЬ**

Завсегдатаи израильских социальных сетей прекрасно представляют себе количество людей, с апломбом высказывающих свое мнение, но при этом понятия не имеющих о том, о чем так авторитетно пишут. Особенно это касается того, что связано с еврейской традицией, в которой практически каждый считает себя специалистом высокого уровня.

никаких еврейских корней, это могут быть супруги евреев, внуки евреев, которые никогда в жизни не видели своих еврейских дедушек и бабушек. Это те люди, для которых "еврейское" – это что-то, что никогда не было частью их жизни, их культуры. Но это не значит, что они не патриоты Израиля! Ни в коем случае!

- Вот я сейчас прохожу армейские сборы, русскоязычные ребята – они порвут кого угодно за этот Израиль. Сейчас они два дня едят всухомятку, потому что кухню ка-

## ТРИ ЧЕТВЕРТИ РЕПАТРИАНТОВ НИЧЕГО НЕ ХОТЯТ ЗНАТЬ О ЕВРЕЯХ И ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ



Редакция "Курсора" провела на прошлой неделе опрос, в котором попыталась выяснить, насколько же наши читатели понимают, что такое "еврейство", но самое главное – насколько они хотят понять. Результаты опроса редакцию, мягко говоря, смущили.

Начнем с самого простого.

5% - а если быть точным, то 4,92% опрошенных - с гордостью заявили, что ничего не знают и знать не хотят о евреях и еврейском мире. Вот так просто. Не знаем и знать не хотим.

Можно было бы махнуть рукой и сказать, что это случайные люди, то, что называется "статистическая погрешность". Однако эти люди голосуют на израильском сайте, и есть такое подозрение, что они голосуют и на выборах. И, значит, определяют политику нашего государства.

Впрочем, голосуют не только они. 19,21% опрошенных признались: я знаю о евреях и еврействе мало, но это меня не беспокоит. Зато это сильно беспокоит редакцию нашего сайта. Страшно не невежество – в крайнем случае, человек может прочитать, услышать, посмотреть и получить необходимую информацию. Страшно воинствующее невежество, которое не хочет ни читать, ни слышать, ни смотреть.

А если принять во внимание и предыдущих товарищей, то таких набирается уже 24%. Четверть.

Возможно, что журналистам свойственно сгущать краски и демонизировать действительность. Мы обратились к Шломо Нэеману, руководителю еврейского сионистского образовательного центра "Мидраша ционит"

Шломо Нэеман, руководитель еврейского сионистского образовательного центра "Мидраша ционит"

- Не стоит драматизировать ситуацию. Для начала надо посмотреть, кто голосовал. Говорят, что среди репатриантов примерно 30% - неевреи. Это если мы говорим об алии с 1989 года, то там 30% неевреев. А если взять репатриантов последних лет, то там их уже 50-60%. Это люди, у которых нет

шируют к Песаху, и они возмущаются, ругаются последними словами, говорят: "Да мне этот кашрут вообще по барабану! Я не еврей!". Так это сочетается.

Есть большое количество людей, для которых еврейское знание – не родное. Не скажу "чужое", но не родное.

- Мы приехали из страны, где не получили никаких знаний о своих корнях. Даже у тех, кто учился в еврейских школах, уровень знаний очень низкий, там уровень подачи информации очень низкий. Только сейчас, в последние годы, начинает появляться какое-то количество пособий о еврействе на русском языке. Так что винить этих людей нельзя.

- И давайте попробуем разобраться по сути. По сути ваш вопрос звучит: "Сколько нужно знать, чтобы чувствовать себя как дома". И ответ: "Немного". Да, скажем, лично для меня, как для верующего человека – это больно. Но как сионист я рад, что человек, который еще не разобрался в своем самосознании, может приехать сюда, работать, строить страну и растить детей.

При этом мы попытались понять и самоощущение наших соотечественников. Как понять, что такое еврей? Что такое иудаизм? Как определить место этих понятий в нашей жизни? И как вообще осознать свое еврейство?

Но понимать мы не хотим. Не желаем. Мы вообще не любим напрягаться. Мы считаем, что иврит – сложный язык и требуем для русского языка статуса государственного. Мы считаем, что нас не берут на работу, потому что боятся конкуренции и не любят "русских", а не потому, что мы плохо работаем. Мы рассуждаем о "стеклянном потолке", даже не попытавшись встать на табуреточку, чтобы до него дотянуться.

Мы смотрим российское телевидение и горячо обсуждаем российские или украинские (или российско-украинские) проблемы, при этом плохо представляя себе, о чем говорят в кнессете. Мы без запинки выпалим имена ключевых лиц в российской политике, при этом далеко не сразу скажем, как зовут мэра города, в котором живем.

Почему "мы"? Ну, а как же! 24% или не хотят знать про евреев и еврейство, или же знают "достаточно". А еще 24% уверены, что того, что они знают, вполне достаточно. Вот уже и 48%. Почти половина. Если же прибавить к ним 26% тех, кто считает, что знает достаточно для того, чтобы чувствовать себя "своим" в израильском обществе, то вот уже три четверти (!) русскоязычных репатриантов считают, что "все науки превзошли" и что "во многом знании многая печаль". Это если выражаться возвышенно. А если по-простому – самодовольны и самодостаточны.

## LeGen ART JEWELRY SCHOOL

Школа LeGen готовит мастеров-ювелиров по специальностям:

- ювелирный дизайн
- закрепщик ювелирных камней (цветные камни, бриллианты)
- филигрань
- эмали (глухие, пейзажные и плейкажур)
- монтировщик ювелирных изделий.
- изготовление новых ювелирных изделий по эскизам. Серебро, золото и платина.
- построение моделей из металла и воска.



Занятия проводятся под руководством мастера с опытом работы в Москве (18 лет) и в Нью-Йорке (22 года)

Tel. **646-678-4174**  
legenjewelry@gmail.com

1674 Broadway, Suite 801  
New York, NY 10019

## МИХАИЛ ЧЕРНОЙ ЗАПЛАТИТ \$503 МЛН ПО «ПЬЯНОЙ РАСПИСКЕ»

Верховный суд штата Нью-Йорк обязал экс-олигарха Михаила Черного, проживающего с 1994 года в Израиле выйдца из СССР, заплатить полмиллиарда долларов по оспариваемой многие годы расписке с бизнесменом Александром Гликлядом, говорится в заявлении суда.

Гликлад подал в суд на бывшего алюминиевого магната Черного еще в 2009 году с требованием выплаты по векселю 270 миллионов долларов, которые ему якобы причитаются от продажи доли в «Кузбассразрезуголь». Адвокаты Черного в свою очередь заявили, что подпись на расписке, написанной от руки, была поставлена им по ошибке не в том месте и «в состоянии алкогольного опьянения».

Черной оформил встречный иск, согласно которому Гликлад должен ему деньги. Вексель был подписан в 2003 году в Вене. По нему, как утверждали представители Черного, ссуду на приобретение акций получил Гликлад, но подпись в графе «векселедатель» по ошибке поставил Черной, а Гликлад расписался в графе «получатель».

С тех пор длившаяся годами судебная тяжба обросла 27 ходатайствами и шестью апелляциями. Согласно решению Верховного суда штата Нью-Йорк, Черной должен выплатить 503 миллиона долларов, а именно, 270 миллионов по оспариваемой расписке плюс «набежавшие» 9%

годовых с 31 октября 2004 года, когда подписанный документ вступил в силу.

«Суд, судейский апелляционный орган и суд первой инстанции, установили, что расписка действительна и отвечает всем требованиям документа», — говорится в судебном постановлении.

Александр Гликлад является бывшим председателем совета директоров и главным акционером компании «Кузбассразрезуголь», которая является одной из крупнейших угольных компаний в мире.

Проживающий в Израиле Черной начал свой бизнес, связанный с экспортом из Союза руды и угля, в конце 80-х. В середине 90-х владел крупными пакетами акций Братского, Красноярского и Саянского алюминиевых заводов, был акционером «Сибирского алюминия».

В 2001 году Черной продал свою долю в алюминевом бизнесе Олегу Дерипаске. В 2006 году Черной подал иск в британский суд против Дерипаски за нарушение договоренности о выплате денег за проданную долю. В 2012 году стороны заключили мировую.

По сообщениям СМИ, В 2004 году МВД Израиля начало процедуру лишения Черного израильского гражданства. В 2009 году он был объявлен Интерполом в международный розыск по подозрению в отмывании в Испании денег «русской мафии».

## ИНТЕРВЬЮ

Накануне пасхальных праздников министр иностранных дел Израиля, лидер партии "Наш дом Израиль" Авиغدор Либерман ответил на вопросы редакции NEWSru.co.il.

**Всю прошлую рабочую неделю вы провели в США. Расскажите о встречах и переговорах в течение этой недели.**

Визит начался с Нью-Йорка. Нью-Йорк – самый большой еврейский город на свете. По словам мэра, там проживают 1, 2 миллиона евреев. Поэтому именно в Нью-Йорке, если сравнивать с другими зарубежными визитами, всегда наиболее плотный график. Нынешняя поездка в этом плане не стала исключением.

**Какую из встреч в Нью-Йорке вы бы выделили особо?**

Очень важной и интересной была встреча с Самантой Пауэрс – представителем США при ООН, профессором Гарвардского университета. Она – человек нестандартный, человек очень интересной судьбы: три года проработала на Балканах, во время войны в Югославии. Получила Пулитцеровскую премию за книгу о геноциде и Холокосте. Она из неоллибералов, и в то же время очень позитивно относится к Израилю и во многом помогает еврейскому государству.

**В чем конкретно выражается эта помощь?**

Она активно и эффективно препятствует попыткам провести антиизраильские резолюции. ООН является для нас проблематичной боевой ареной. Именно через эту организацию и агентства ООН проводится большинство антиизраильских резолюций.

**Какие еще встречи вам запомнились?**

Интересной была встреча с новым мэром Нью-Йорка – Биллом де Блазио. Очень колоритная фигура. Женат на афроамериканке. Нестандартно мыслит. Очень близок к семейству Клинтон. В свое время вел предвыборную кампанию Хиллари Клинтон, когда она избиралась в Сенат. Интересно, что именно де Блазио стал первым кандидатом в мэры, обратившим серьезное внимание на русскоязычную общину Нью-Йорка. Еще год назад, когда я был в Нью-Йорке до выборов, наши сторонники в Бруклине устроили мне вояж по Нью-Йорку и встречу в "русском Бруклине" с де Блазио. Они решили поддержать его. Он хорошо относится к "русским", обещал решать проблемы. Мы с ним вместе встречались с представителями русскоязычной общины Нью-Йорка, вместе посидели в русском ресторане на Брайтоне. Я тогда поинтересовался у специалистов: никто не верил, что он может выиграть выборы.

Насколько я знаю, свои обещания он выполняет. К тому же, де Блазио – большой друг Израйля.

**Предыдущий мэр Майкл Блумберг тоже был большим другом Израйля.**

Да. Но он – сам еврей, тесно связан с еврейской общиной. И его позитивное отношение к Израйлю абсолютно естественно. Хотя я не помню, чтобы у него были какие-либо связи с русскоязычной общиной Нью-Йорка. У него были связи со старым еврейским истеблишментом. Но на русскоязычную еврейскую общину, в отличие от де Блазио, он особого внимания не обращал.

**Во время нынешнего визита вы, как обычно, встречались с представителями русскоговорящей еврейской общины.**

Да. Была встреча в синагоге на Оушен-парквей, которая одновременно является общинным и

Мы – страна неограниченных возможностей, мы – больше Америка, чем Америка. У нас бывший узник Сиона – спикер парламента, бывший диссидент и обитатель ГУЛАГа – глава Еврейского агентства, я приехал в Израиль в возрасте двадцати лет и стал министром иностранных дел. Скоро начнется праздник Песах, евреи будут отмечать праздник свободы, будут говорить "лехаим" и "в будущем году в Иерусалиме"... Не говорите, приезжайте. У нас можно реализовать себя. Если вы приедете к нам, у нас еще будут и президент Израйля, и премьер-министр Израйля, говорящие по-русски".

Так было сказано на самом

**Выступление Либермана перед сотрудниками МИД Израйля накануне завершения забастовки. 25 марта 2014 года**



## РАССЧИТЫВАТЬ НА СЕБЯ: ГАРАНТИИ НЕ СПАСАЮТ

### ИНТЕРВЬЮ С ГЛАВОЙ МИД ИЗРАЙЛЯ



Авиغدор Либерман и Джон Керри. Вашингтон, 9 апреля 2014 года

культурным центром. Пришли сотни людей, 700 или 800 человек. Очень живая получилась беседа, которая нашла забавный отклик в израильской прессе.

**Вы имеете в виду сообщение "Гаарец" о вашем заявлении в Нью-Йорке, что "возможно, в ближайшем будущем в Израйле будет русскоязычный глава правительства"?**

Да. Вы произносили эти слова?

Тут стоит рассказать подробнее, так как это многое говорит об израильской прессе. Я пришел туда после встречи с представителями Фонда развития Арада, где присутствовал вместе с Тали Плосков – мэром Арада. Приехав в синагогу после этой встречи, я сказал: "Смотрите, я приехал на встречу с вами со встречи с попечительским советом Фонда развития Арада. В Араде мэр – Тали Плосков. Она приехала в Израиль немногим более 20 лет назад, поселилась в Араде и начала работать горничной. Но через 12 лет она стала заместителем мэра, а четыре года назад – мэром Арада.

Однако газета "Гаарец" подала это выступление совершенно в иной коннотации.

**Почти ничего не исказив. Из Нью-Йорка вы направились в Вашингтон.**

В Вашингтоне были очень интересные встречи... У меня были выступления в сенатской комиссии по иностранным делам и аналогичной комиссии Конгресса, десятки встреч с сенаторами, конгрессменами, представителями еврейского лобби AIPAC. Я беседовал с советником президента по национальной безопасности Сьюзан Райс. Потом были переговоры с госсекретарем Джоном Керри.

**Какие вопросы обсуждались на этих встречах?**

Конечно же, повесткой дня был Ближний Восток: палестинцы, Сирия, Иран. Очень плотно обсуждалась ситуация на Украине. Керри очень четко разъяснил, что (в отличие от того, как это было представлено в нашей прессе) он ни в коем случае не обвиняет Израиль в срыве переговоров, он считает эти переговоры очень сложными, очень эмоциональными – и последний

кризис очень проблематичен. Он не обвиняет в этом нас.

**В каком ключе обсуждалась ситуация на Украине? Как вы объясняли позицию Израйля по данному кризису?**

Наша позиция очень проста. У нас хорошие, дружеские отношения со всеми действующими сторонами – с Украиной, Россией и США. Украина – не просто близкое для нас государство. Там проживают сотни тысяч евреев. И высшим приоритетом для нас является личная безопасность этих людей. Мы проделали максимально эффективную и максимально бесшумную работу, чтобы обеспечить безопасность еврейской общины Украины, контактируя со всеми партиями и организациями, задействованными ныне в украинской политике.

**Вы полагаете, что есть реальная угроза для евреев Украины?**

При таком внутреннем накале страстей, когда всё кипит, безусловно, противостоящие стороны пытаются использовать "еврейский фактор". Поэтому мы постарались "снизить профиль" еврейской общины в данном конфликте до минимума. Главное для нас: безопасность украинских евреев. И должен отдать должное всем официальным структурам Украины, которые сделали все возможное и действовали очень ответственно.

**Но находит ли понимание в Киеве и Вашингтоне нейтральная позиция Израйля?**

Нам очень важно сотрудничество между США и Россией. Те угрозы, которые являются наиболее опасными для нас, – прежде всего, химическое оружие в Сирии и иранская ядерная программа – требуют полного взаимодействия, взаимопонимания между США и Россией. Принятие решения об уничтожении сирийского химического оружия было

бы невозможным без глубокого взаимопонимания между Вашингтоном и Москвой. То же можно сказать о решении проблемы ядерного Ирана. Есть и другие примеры, которые мною упоминались, в том числе на Совете безопасности. Наш жизненный интерес – не конфронтация, а нормализация, не эскалация, а деэскалация.

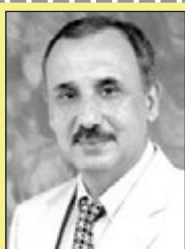
**Израиль готов выступить в качестве посредника по урегулированию кризиса в отношении между Россией и Украиной, между Россией и Западом?**

Нам никто этого не предлагал. Они – ребята большие, разберутся... Мы лишь стараемся объяснить нашу позицию. И мы стараемся занимать максимально нейтральную позицию, что называется "low profile" – "низкий профиль", как и во время предыдущего конфликта – России с Грузией в 2008 году.

Я не считаю, что нам нужно, сломя голову, соваться во все мировые конфликты. А их хватает. Взять хоть проблемы в отношениях между Индией и Пакистаном, между Северной и Южной Кореей, гражданскую войну в Сомали – конфликтов в мире достаточно. Я надеюсь, что наша позиция будет понятна всем нашим партнерам. Для нас важнее прочего факт наличия химического оружия на наших границах и иранская угроза.

**Но ведь проблема еще и в том, что фактическая аннексия Крыма Россией ставит под сомнение любые международные гарантии, так как с точки зрения международного права является нарушением меморандума 1994 года "о гарантиях безопасности в связи с присоединением Украины к Договору о нераспространении ядерного оружия", казалось бы гарантировавшего целостность Украины. При нынешнем развитии событий сомнительными становятся и международные соглашения, дававшие определенные гарантии по Сирии или Ирану. Раз гарантии международного сообщества ничем не помогли Украине, то как на эти гарантии может рассчитывать Израиль?**

Знаете, моя позиция такова: Израиль должен рассчитывать только на самого себя. Никакие гарантии, мы-то уж точно знаем, никогда ни от чего не спасают.



*Alec Avulov  
M.S., E.A.  
Master of  
Science in  
Taxation*

**AVULOV TAX CONSULTING**  
Tax Accounting and Business Services

- Открытие и ведение всех видов корпораций и партнерства ("C", "S", LLC, LLP).
- Помощь в получении TaxID для частных лиц и компаний, а также различных бизнес лиценсов (сигареты, вино, пиво и т.д.)
- Компьютеризованный бухгалтерский учет и составление финансовых отчетов.
- Personal, Corporate and Partnership Income Tax Returns
- Sales and Payroll Tax Returns (Отчет по зарплате, включая распечатку чеков и paystubs)
- Представительство в налоговых органах (IRS, NYS Department of Taxation)
- Финансовое планирование. Открытие пенсионных планов (IRA'S, SEPS)
- Иммиграционные услуги: Лотерея на грин-карту, травел-паспорт, оформление на гражданство и грин-карту, гостевые приглашения и перевод документов.

105-25 64th Avenue  
Forest Hills NY 11375  
Tel 718-606-8900  
Cell 917-498-8935  
Fax 718-606-8902  
aavulov@gmail.com



Anatoly S. ZAKINOV

Bail Bondsman  
Private Investigator

**Bail Bonds**

Освобождение из тюрьмы под залог  
24/7 day service  
718-288-8166

**International Security Services, Inc.**

Уголовные и гражданские расследования  
Предоставление достоверной информации для суда  
Поиск пропавших людей  
Нахождение скрытых вложений и имущества  
Супружеские проблемы  
Все виды охраны для бизнесов и частных лиц  
Полный курс обучения (на русском языке) и лицензирования невооруженных Security Guard - 8 часов и вооруженных Security Guard - 47 часов

125-10 Queens Blvd, # 325 Kew Gardens, NY 11415  
cell 718-288-8166, office 718-206-0021  
715 Ave U, # 1 Brooklyn, NY 11223  
718-837-3910

Licensed by the New York State Department of State

Раббай общины «Бет Гавриэль»  
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве. Моэль.

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**  
CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366  
Tel: (718) 217-2437



Shomrei  
Hachomos  
Orthodox Chapels



שומרי  
החומות  
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל  
דורך אידן שומרי תורה ומצות

**МЫ СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ  
НА ОТПРАВКЕ В ИЗРАИЛЬ**

Звоните, мы работаем 24 часа

**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**Rabbi David Akilov**

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат  
Подготовит к Бар Мицве  
Проводит Муисар Гирон  
Conducting Memorials  
Preparing for Bar Mitzvah  
Conducting Muesar Giron  
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

**718-614-3267**



**РЕКЛАМА  
В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax

(718) 261-1564

**SHARED OFFICES  
FOR RENT**

QUEENS BLVD & 77TH AVE  
- 150 sq ft - \$850/month  
All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:

- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

917-226-3800 Nelly Beck Inc  
CRUISEPLANNERS  
by American Express

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСКАКОВА

## КАКАЯ ЕДА ПОМОЖЕТ ЗАЩИТИТЬ БУДУЩЕГО РЕБЕНКА ОТ АЛЛЕРГИЙ

Ответ на этот вопрос попытались дать ученые в рамках международного исследования GINI.

Немецкое общество помощи больным кожными и аллергическими заболеваниями (Deutsche Haut- und Allergiehilfe) опубликовало данные международного медицинского исследования GINI, посвященного поиску причин возникновения аллергических реакций и влиянию продуктов питания и медикаментов на их развитие во время внутриутробного периода и в первые годы жизни. Как указыва-

ется в сообщении, распространенном в четверг, 10 апреля, исследование проводилось в течение более чем десяти лет, а рекомендации экспертов основываются на новейших данных.

Особое внимание при этом уделялось группам риска с предрасположенностью к аллергиям. В таких случаях, например, при повышенной опасности проявления нейродермита,



следует последовательно пользоваться гипоаллергенным питанием с первого кормления. В идеальном случае предпочтение должно отдаваться кормлению материнским молоком.

Во-вторых, во время беременности и кормления грудью сами матери, вопреки прежним рекомендациям, могут употреблять в пищу любые продукты, если они не

вызывают у них самих никаких аллергических реакций, в том числе, продукты с высоким аллергическим потенциалом - коровье молоко, изделия из пшеницы, сои, а также орехи и рыбу. Ученые не нашли никаких подтверждений тому, что отказ от этих продуктов в питании матери снижает риск появления аллергии у детей. Их отсутствие в рационе беременных женщин и молодых матерей приводит к недостатку питательных веществ и важных элементов.

В-третьих, с четвертого и не позже шестого месяца детей следует начинать прикармливать рыбой и яйцами, а также затем постепенно расширять ассортимент продуктов. Результаты исследования говорят о том, что такой подход позволяет снизить риск возникновения аллергии в последующие годы жизни.

## ЧТО ЕСТЬ НА УЖИН, ЧТОБЫ ЛУЧШЕ СПАТЬ

Говорят, что от бессонницы помогает теплое молоко, настой ромашки с медом, рюмка бурбона или бренди. Но журналистка Washington Post Джилл У. Адамс решила познакомиться с научной точкой зрения на этот вопрос (обзор статьи публикует "Инопресса").

Для начала нужно исключить из рациона еду и напитки, которые мешают заснуть, рекомендует Майкл Гренднер из Пенсильванского университета. В частности, все те, что содержат кофеин. Стоит избегать и спиртного. Возможно, оно облегчает засыпание, но сон будет не очень глубокий. Ученый также советует избегать никотина, больших порций и пряных блюд за ужином.

Сложнее обстоит ситуация с

выбором блюд, помогающими заснуть. Например, мясо индейки содержит триптофан - один из "кирпичиков" серотонина. Но серотонин не только усыпляет, но и выполняет ряд других функций в мозгу. И чтобы триптофан в индейке оказался эффективен, нужно съесть полкило индюшатины за один присест.

Зато отрегулировать ритмы сна поможет пища, богатая мелатонином. Если вы "сова", но вынуждены вставать в 7 утра, ешьте за ужином, например, вишни. Ученые отмечают, что малые дозы мелатонина (1,5-3 мг) действуют лучше, чем большие. Молоко - источник кальция, орехи и зерно - магния, суп мисо, рыба и йогурт содержат витамины группы В. Все эти вещества также важны для регулирования сна.

## СЧАСТЛИВЫЙ БРАК МОЖНО ВЫЧИСЛИТЬ С ПОМОЩЬЮ ЛИНЕЙКИ

Узнать, насколько счастливы два человека, живущие вместе, можно, просто наблюдая за тем, как они спят, утверждают ученые. Они провели исследование наиболее популярных позиций для сна среди супружеских пар и установили, что супруги, которые спали на расстоянии менее семи сантиметров друг от друга, были более довольны своими отношениями, чем те, кто спал на расстоянии более 70 сантиметров, пишет The Telegraph, ссылаясь на результаты опроса, проведенного в рамках Эдинбургского международного фестиваля науки.

Среди пар, которые спали "вприжимку" друг к другу, количество довольных отношениями составило 86%, в то время, как среди тех, кто предпочитал спать на расстоянии, - лишь 66%.

У 12% пар дистанция во время сна составила менее семи сантиметров, а у 2% - более 70 сантиметров. 42% супругов заявили, что предпочитают спать, лежа спина к спине, 31% - лежа в одном направлении и 4% - лежа лицом друг к другу.

Кроме того, выяснилось, что

более счастливыми в браке являются супруги, которые в течение сна соприкасаются телами: из них удовлетворенность отношениями выразили 94%. В то время, как среди пар, которые предпочитали не соприкасаться во время сна, довольных оказалось значительно меньше - лишь 68%.



## ТАБАК СКРЫВАЕТ В СЕБЕ МЕХАНИЗМ БОРЬБЫ С РАКОВЫМИ КЛЕТКАМИ

Ученые нашли в цветке растения молекулу NaD1, обычно направленную против грибов и бактерий (естественная защита растения). Их немало удивили противораковые свойства этой молекулы, рассказывает The Daily Mail. NaD1 формирует структуру, напоминающую клещи, которая хватается за липиды, присутствующие в мембране раковых клеток, и разрывает оболочку. В итоге клетка лопается и из нее высвобождается все содержимое.

По словам Марка Улетта из Института молекулярных наук Ла Троб, поражает тот факт, что противораковые свойства нашли у канцерогенного растения. В перспективе потребуется

повести клинические испытания, дабы понять, насколько молекула подходит для лечения рака. Сейчас проводится доклиническая работа под руководством мельбурнской биотехнологической компании Nexima.

И доклинические испытания всеяют оптимизм. Одна из самых больших проблем современных противораковых терапий - они влияют на весь организм в целом. А вот молекула NaD1 способна воздействовать на раковые клетки избирательно, при этом, особо не вредя здоровым клеткам. Эта молекула - универсальный защитный механизм. Поэтому в теории она может быть использована и в качестве противомикробного средства.

## У ЛЮДЕЙ МОЛОЖЕ 40 ЛЕТ БЕССОННИЦА УВЕЛИЧИВАЕТ РИСК ИНСУЛЬТА

Ученые из Медицинского центра имени Чи Мей в Тайване установили, что бессонница является значимым фактором в развитии инсульта у людей моложе 40 лет, сообщает агентство АМИ. В исследовании участвовали 21 438 человек, страдающих бессонницей, и 64 314 человек с нормальным режимом сна. Оказалось, что риск развития инсульта для страдающих бессонницей выше на 54%.

В группе испытуемых с постоянной или длительной бес-



сонницей в последующие четыре года повышался риск возникновения инсульта. Особенно четкая корреляция между повышением риска инсульта и бес-

сонницей наблюдалась в группе от 18 до 34 лет. Авторы подчеркивают, что их исследование поможет привлечь внимание к бессоннице у молодых людей. Ведь обычно молодые люди игнорируют проблему нарушений сна.

Ученые уверены в необходимости продолжения подобных исследований с привлечением еще большего числа участников и охватом более продолжительного времени для определения долгосрочных рисков бессонницы у разных групп пациентов.

**ДИАСПОРА**

Борис ЧЕРЧЕС

Одним из главных нарративов современного сионизма является фраза из Пасхальной Агады "в следующем году в Иерусалиме", интерпретируемая, как постоянное стремление еврейского народа на протяжении 2000 лет вернуться на историческую родину.

Но подобная интерпретация появилась лишь в 19 веке, с появлением еврейского национального движения, наряду с другими национальными движениями.

На протяжении всей истории она имела другой, не материальный, а метафизический смысл - в следующем году в отстроенном Храме в Иерусалиме, после и только после прихода Машиаха. Евреи, жившие в Иерусалиме, также повторяли эту фразу и повторяют сейчас. Более того, - раввинистический иудаизм запрещал евреям селиться в Земле Израиля для обычного, "светского" проживания, чтобы не осквернить ее и не отдалить избавление. Лишь появление сионизма придало этой фразе национальный характер, спустив ее в прямом смысле с небес на землю.

В 1897 году Герцль намеревался сначала созвать первый сионистский конгресс не в Базеле, а в ... Мюнхене, где проживала одна из самых больших еврейских общин. Но община категорически отказала ему в гостепреимстве. Из 90 раввинов Мюнхена лишь двое не подписались под резким письмом протеста. Почему? Чтобы не осквернить веру. Ибо родина, согласно традиционной еврейской концепции, - это не нация, не земля, а Тора.

В 1900 году ведущие, наиболее влиятельные раввины Восточной Европы объединили свои усилия и опубликовали совместный сборник «Свет для праведных, против сионистской системы». Непосредственно в своем введении редакторы ясно указывали: "Мы — народ книги, но, увы, нам не удалось найти ни в Книге книг, Ветхом Завете, ни в Мишне, ни в Талмуде, ни в мидрашах или в агадах, составленных нашими святыми раввинами, да будет благословенна их память, слова „национализм“, ни напрямую произведенного от ивритского слова „леом“ (народ), ни восходящего, пусть намеком или косвенным путем, к языку наших мудрецов."

Всем ультрарелигиозным соавторам было совершенно очевидно, что им довелось столкнуться с совершенно новым историческим явлением, не имеющим прецедентов в еврейском мире. Несомненно, разъясняли раввины, евреи — народ, раз сам бог так его называет, однако этот народ может быть определен лишь в рамках Торы, а не по каким-либо внерелигиозным критериям.

Само понятие "галут" понималось отлично от современного. Я попросил Александра Этермана написать небольшой текст-разъяснение. Вот он:

Александр Этерман: Что такое галут.

## В СЛЕДУЮЩЕМ ГОДУ В ИЕРУСАЛИМЕ? ИЛИ, ЧТО ЖЕ ТАКОЕ ГАЛУТ?

Традиционное использование вперемежку (фактически – как синонимов) ивритских терминов «галут» (גלות) и «гола» (גולה), интернационального (в оригинале, разумеется, греческого) «диаспора» и/или русских «изгнание», «рассеяние» применительно к еврейской/иудейской/из-

раильской тематике порождает поучительные эффекты, прежде всего – фундаментальные смысловые несоответствия. Их следовало бы разобрать основательно. В данном случае я, резко ограниченный объемом, попытаюсь изложить суть дела в нескольких строках, по существу, пунктиром.

Термин «диаспора» изначально относился к гражданам древнегреческих городов-метрополий, отселявшихся в выводимые этими метрополиями колонии. Он не имел негативного контекста и не относился к изгнанникам, силой выселенных из родных мест. Диаспорой называли родственных жителей Милета, Афин или Коринфа колонистов; это слово не коррелировалось с культурными или религиозными проблемами.

Древний перевод Библии на греческий язык («Септуагинта»), сделанный в III-II веках до н.э., использовал слово «диаспора» в новом значении – как перевод слова «гола», обозначающего в Ветхом Завете израильтян и иудеев, изгнанных ассирийцами и вавилонянами из Палестины после завоевания ими в VIII и VI веках до н.э. соответственно Израильского и Иудейского царств. Это был достаточно адекватный перевод, ибо подневольные (разумеется, не добровольные) «выселенцы» принадлежали к немногочисленным выселенным (выведенным) завоевателями элитам обоих государств. Основное израильское и иудейское население оставалось на своих местах – точь-в-точь как в греческих метрополиях.

К сожалению, эта адекватность имела серьезный изъян, вызванный следующим нетривиальным политическим обстоятельством: по указанию «правительства» сменившей Ассирию и Ново-Вавилонское

государство в качестве гегемона Палестины Персидской империи было продекларировано, что настоящими иудеями (носителями «святого семени»), имеющими религиозные и иные права на Иерусалим, являются лишь иудейские выселенцы в

фактически не прекращавшийся со времен гибели монархической Иудеи, становился все более жестким, (г) когда старая саддукейская иерократия, созданная еще персами и опиравшаяся, прежде всего, на Иерусалимский храм, систему



жертвоприношений в нем и связанную с ним систему судопроизводства, открыто враждебная фарисейству, практически прекратила свое существование, политическое и религиозное, оставив после себя соблазнительный вакуум, (д) когда все более значительную роль в жизни фарисейского иудаизма стала играть

иудейская община Месопотамии. Раввинистический иудаизм/фарисейство, по существу, обозначил себя как иудейскую концепцию постхрамовой эпохи, наступившей после окончательного слома в I-II веках н.э. опиравшегося на практический храмовый культ старого саддукейского порядка. Самое главное: он объявил новую эпоху эпохой изгнания, «галутом», имея в виду отнюдь не изгнание иудеев из Палестины (в реальности иудейской Палестине еще предстоял мощный расцвет), а уничтожение храмового порядка, автоматически объявленного идеальным, но невозможным без божественного вмешательства, ликвидации храмовой иерократии и древнего прихрамового мира, функционировавшего якобы при прямом участии божества.

Повторюсь: речь шла не об изгнании иудеев из Палестины, а об фактическом изгнании отсюда Святого духа (шехины, божественного присутствия). Согласно раввинистической догме, он в несколько этапов покинул Святую землю и Иерусалим в I веке н.э. (окончательно – с разрушением римлянами Иерусалимского храма). Эта же догма – по понятным политическим мотивам – объявила изгнание практически вечным: восстановление Храма и его служб в историческом будущем означало бы восстановление еретического теперь саддукейства и оттеснение нового (более современного и духовного) учения на периферию. Именно поэтому фарисеи не предприняли никаких попыток восстановить Храм, хотя римская власть охотно пошла бы на это, потребовав взамен лишь политической и экономической лояльности.

Это догматическое «изгнание»/«галут» – разумеется, отнюдь не диаспора. В течение веков оно вообще не относи-

лась к людям. Более того, на протяжении более чем полутора тысячелетий два эти термина – метафизический «галут» и мирская «диаспора» – сосуществовали друг с другом, хотя и не всегда мирно. Дело в том, что в христианском мире (не ранее V-VI веков) возникла метафизическая концепция, довольно сложным образом объединяющая эти понятия. Речь идет о концепции о мифическом едином иудейском народе, изгнанном Богом из Святой земли за предательство Христа и обреченном на вечные скитания. Эта концепция была отвергнута иудаизмом и прямо противоречила талмудической догматике, тем не менее, она существенным образом воздействовала на фольклор – как христианский, так и иудейский.

В любом случае, традиционный иудаизм трактовал и по сей день трактует эпоху, наступившую после разрушения Иерусалимского храма, как эпоху «галута», смысл которого никоим образом не связан с географическим местопребыванием его (иудаизма) адептов и характерного политического власти в Палестине. И сейчас, в 2013 году, мир и еврейский народ пребывают с иудейской точки зрения в состоянии «галута» – изгнания Святого духа – которое не может завершиться без прямых чудес. Это обстоятельство представлялось вплоть до XIX века элементарным и бесспорным. Однако с наступлением эпохи «национального строительства» была осуществлена успешная секуляризация мифа об изгнании, замененного новым сионистским мифом об изгнанном народе, два тысячелетия скитавшемся по миру и мечтавшем о физическом возвращении на родину. Этот новый миф опирался не на иудейскую, а на христианскую метафизику, не на традиционную еврейскую, а на европейскую политическую культуру и потому был категорически отвергнут традиционным иудаизмом. Общеизвестно, что трагические события середины XX века, а также создание государства Израиль и его завоевания сделали возможным многое из того, на чем сломали зубы старинные христианские и другие цивилизации: «национализацию» раввинистической традиции и принятие частью иудейских теологов сионистской концепции «народного изгнания».

Сегодня традиционный иудейский мир расколот по этому вопросу. Однако и религиозные сионисты признают, что создание Израиля и даже потенциальное переселение в него всех иудеев мира сами по себе не могут отменить изгнание, относящееся к богу, а не к людям. Они надеются, что эти события приблизят божественное избавление, однако превосходно сознают, что не в состоянии осуществить его своими руками.

## РОССИЯ

Депутат Госдумы РФ от "Единой России" Евгений Федоров, известный своей убежденностью в существовании в России "широкомасштабной шпионской сети США", недавно разместил на своем сайте видео, в котором он рассказывает о том, что известный российский музыкант Виктор Цой был агентом ЦРУ, а все его последние песни писались в Голливуде. Это, по словам российского депутата, было частью плана по ликвидации СССР.

Напомним, Федоров - один из авторов запроса к генпрокурору Юрию Чайке с требованием признать развал СССР незаконным и привлечь к уголовной ответственности всех виновных, в том числе бывшего президента страны Михаила Горбачева.

На видео Федоров отмечает, что во времена позднего СССР рядовые сотрудники КГБ знали "о плане по ликвидации иностранных государств и их агентами - Горбачевым и компанией - Советского Союза". Одним из элементов плана, по словам Федорова, было творчество российского рок-музыканта Виктора Цоя, которого депутат назвал "блестящим певцом, действительно сверхпопулярным в Советском Союзе".

Депутат ссылается на рядовых сотрудников КГБ, которые поведали ему, что "на каком-то этапе он начал петь песни совсем не такие, как до этого. До этого он пел про алюминиевые огурцы, а тут вдруг про перемены начал петь, не его стиль, как будто разных два певца". Источники депутата сообщили ему, что они "провели исследования, допросы... и выяснили, что все последние песни (Цой сам не

## ДЕПУТАТ-ЕДИНОРОСС ФЕДОРОВ ОБЛИЧИЛ ЦОЯ – ОН БЫЛ АГЕНТОМ ЦРУ, ПЕСНИ ЕМУ ПИСАЛИ В ГОЛЛИВУДЕ

умел их писать, он писал в колллективе) ему привозили из Америки".

"Профессионально в Голливуде писали люди песни на русском языке. Наше КГБ исследование провело, они получили эту информацию. Таких проектов тысячи: и в культуре, и в экономике, и в политике, и в силовой системе... Один Цой ничего бы не сделал, таких проектов - тысячи.

Это профессиональная работа. Как на Украине... То есть за Цоем были в ЦРУ специальные люди, которые с ним работали, давали гранты, давали ему эти песни и так далее", - рассказал депутат.

Как отмечается на официальном сайте Федорова, "Россия потеряла суверенитет в результате поражения в сорокалетней войне с Соединенными Штатами Америки. Это самая главная тайна в России, закрытая цензурой и пропагандой в СМИ".

Можно отметить, что по иронии судьбы, сразу после того, как Цой впервые исполнил песню "Перемен!", о которой рассказывает депутат, группа уехала на киносъемки в Киев.

Вероятно, конспирологическая версия о связи Цоя с ЦРУ родилась из того факта, что женой музыканта "Кино" Юрия Каспаряна была американка Джоанна Стингрей, которая в 1986 году контрабандой вывезла в США записи и выпустила там альбом Red Wave, послав по экземпляру тогдашним лидерам США и СССР, Рейгану и Горбачеву, с заявлением, что то, чего они не могут достичь на дип-



ломатическом уровне, успешно получается у рок-музыкантов.

Виктор Цой - советский рок-музыкант, основатель группы "Кино". Он начал выступать на квартирных концертах в Москве вместе с участниками группы "Автоматические удовлетворители". В 1981 году состоялся его сценический дебют в качестве бас-гитариста в ленинградском кафе "Трюм". Из этих концертов летом 1981 года возникла группа "Гарин и гиперболюиды", куда входили Виктор Цой, Алексей Рыбин и Олег Валинский. Осенью 1981 года группа вошла в Ленинградский рок-клуб. После ухода Олега Валинского группу переименовали в "Кино".

В 1982 году группа "Кино" дебютировала на сцене Ленинградского рок-клуба, после чего вышел первый альбом группы, продюсером которого стал Борис Гребенщиков (лидер группы "Аквариум"). 19 февраля 1983 года состоялся совместный концерт "Кино" и "Аквариума", на котором прозвучали такие песни, как "Алюминиевые огурцы", "Электричка" и "Троллейбус".

Весной 1984 года группа

"Кино" выступила на втором фестивале Ленинградского рок-клуба и получила лауреатское звание, а песня Виктора Цоя "Я объявляю свой дом безъядерной зоной" была признана лучшей антивоенной песней.

В 1986 году в мае впервые прозвучала песня "Перемен". Летом 1986 года музыканты съездили в Киев, на съемки фильма Сергея Лысенко "Конец каникул". В июле совместно с "Аквариумом" и "Алисой" дали концерт в московском дворце культуры МИИТ, после чего вместе с этими же группами был выпущен общий сплит-сборник под названием Red Wave ("Красная волна"). Этот альбом, вывезенный из СССР контрабандой и распространившийся в Калифорнии количеством в 10 тысяч экземпляров, стал первым релизом советской рок-музыки на запад.

Весной 1987 года состоялось последнее выступление на фестивале рок-клуба, где группа "Кино" получила приз "за творческое совершеннолетие".

Кроме музыкального творчества, Виктор Цой был известен и своими работами в кино. Он снимался в фильмах "Йа хха!" (реж. Рашид Нугманов), "Конец каникул" (реж. Сергей Лысенко), "Рок" (реж. Алексей Учитель) и "Асса" (реж. Сергей Соловьев). В фильме Рашида Нугманова "Игла" (1988) Виктор Цой, уже ставший к тому времени легендарным, сыграл главную роль - Моро.

Он продолжал также заниматься живописью. В 1988 году на

прошедшей в Нью-Йорке выставке ленинградских современных художников 10 картин принадлежали кисти Виктора Цоя.

В 1988 году вышел альбом "Группа крови", большинством критиков считающийся наиболее цельной и зрелой работой "Кино", и был записан альбом "Звезда по имени Солнце", который вышел в конце 1989 года - первый и последний альбом в истории группы, записанный в профессиональной студии.

Летом 1989 года вместе с Юрием Каспаряном Виктор Цой ездил в США, а весной 1990 года побывал в Японии.

Группа появилась на центральном телевидении с концертом в передаче "Музыкальный ринг", а в 1988 году на экраны вышла "Асса", в последних сценах которой группа "Кино", выступая перед многотысячной аудиторией, исполняет песню "Перемен!". Этот финальный эпизод имел эффект, близкий к культурному шоку, породив феномен "киномании", охватившей всю страну - мироощущение романтического героя цоевских песен оказалось очень созвучно настроениям молодых слушателей поколения 1980-х.

24 июня 1990 года в Лужниках в Москве состоялся последний концерт группы "Кино". Был устроен специальный салют и зажжен олимпийский факел. Ликующие на трибунах стадиона зрители не могли предположить, что видят Цоя в последний раз.

15 августа 1990 года в 12 час. 28 мин. Виктор Цой трагически погиб в автокатастрофе, возвращаясь с ночной рыбалки в Юрмалу за рулем "Москвича". Машина Цоя врезалась в рейсовый пассажирский автобус "Икарус". По версии следствия, певец заснул за рулем.

## ОЛИМПИЙСКОМУ ЧЕМПИОНУ ВИКТОРУ АНУ ПОДАРИЛИ ДВУХЭТАЖНЫЙ ДОМ В ХИМКАХ

Шестикратный олимпийский чемпион по шорт-треку Виктор Ан получил в подарок дом на территории первого в России семейного спортивно-образовательного кластера "Олимпийская деревня Новогорск" в подмосковных Химках.

Ключи от двухэтажного дома площадью 219 квадратных метров спортсмену, который на прошедших в Сочи Олимпийских играх выиграл три золотые медали, вручил министр физической культуры, спорта и работы с молодежью Московской области Олег Жолобов. Семья спортсмена принимала участие в отделке дома, передает ИТАР-ТАСС.

Как добавляет "Советский спорт", на торжественное вручение ключей от нового дома Ан приехал за рулем призового Mercedes, в элегантном белом пиджаке и черной кепке. "Всех приглашаю на новоселье, - улыбнулся Виктор, - но чуть позже, не сегодня, а когда погода будет хорошей".

По словам Ана, он очень дово-

лен тем, что получил наконец собственное жилье, которое находится рядом с тренировочной базой. После переезда в 2011 году в Россию шорт-трекист жил на съемной квартире в Подмосковье.

"В Южную Корею я возвращаться в ближайшее время не собираюсь, свою карьеру намерен продолжать в России", - подчеркнул Ан.

Портал BFM.ru отмечает, что после блестящего выступления конькобежца на Олимпиаде его пообещали обеспечить жильем не один раз. В начале марта министр спорта России Виталий Мутко посетил Ану квартиру в Химках, причем, подчеркнул он, этот вопрос практически решен. В начале апреля выяснилось, что для конькобежца почти готова стометровая квартира в петербургском небоскребе "Князь Александр Невский".

Добавим, в марте стало известно, что младший брат Виктора, конькобежец Ан Хен Чун, тоже может сменить корейское гражданство на российское.

## СОВЕТ ФЕДЕРАЦИИ ОДОБРИЛ ЗАКОН ОБ УПРОЩЕННОМ ПОРЯДКЕ ПРИЕМА В ГРАЖДАНСТВО РФ

Совет Федерации в среду одобрил закон, предусматривающий упрощенный порядок приема в российское гражданство соотечественников - носителей русского языка. В начале апреля законопроект прошел первое чтение в Госдуме.

Соответствующие поправки по инициативе правительства вносятся в федеральный закон "О гражданстве РФ" и отдельные законодательные акты, сообщает "Интерфакс".

Согласно закону, российское гражданство по упрощенной процедуре смогут получить русскоязычные люди, родственники которых по прямой восходящей линии ранее проживали на территории нынешней Российской Федерации, либо на территории, относившейся к Российской империи или СССР - "в пределах государственной границы РФ". Гражданами России такие претенденты могут стать в случае переезда на постоянное место жительства в РФ и при отказе от

гражданства иностранного государства, которое они имеют.

Закон будет распространяться, в том числе, на новые субъекты РФ - Республику Крым и город федерального значения Севастополь.

Принятый документ предусматривает проведение собеседования для претендента, в ходе которого определяется уровень знания русского языка. Речь идет не о грамотности соискателя, а именно о факте свободного владения языком и использования в повседневной жизни.

Для успешно прошедших собеседования будут сокращены ныне действующие сроки рассмотрения заявлений о приеме в гражданство РФ и принятии соответствующего решения. Теперь процедура должна занимать не более трех месяцев.

По закону с шести до трех месяцев сокращается и рассмотрение заявлений о приеме в гражданство РФ участников государственной программы по оказанию содействия добровольному

переселению в РФ соотечественников, проживающих за рубежом.

Законопроект был внесен в Госдуму 13 марта - за несколько дней до референдума в Крыму, по итогам которого полуостров вошел в состав РФ. Депутаты Госдумы одобрили закон в первом чтении 2 апреля.

Между тем эксперты и часть депутатов опасаются, что закон об упрощенном получении гражданства может усугубить проблему притока в Россию мигрантов, спровоцировать большие демографические изменения и перемены в социально-экономическом положении страны. В частности, об этом заявляли члены фракции "Справедливой России" в Госдуме, включая ее лидера Сергея Миронова. Депутат от СП Оксана Дмитриева называла законопроект свидетельством "непоследовательности" отношения власти к миграционной политике и ее ослабления.

# תמך EMET OUTREACH

*You Are Cordially Invited....*

*Da Mikele Illagio*

79-17 Albion Avenue  
Queens, NY 11373

6:30 PM - Cocktails

8:00 PM - Dinner

Formal Attire | RSVP BY June 1<sup>st</sup>

WEDNESDAY JUNE 18<sup>th</sup> 2014

# FIRST ANNUAL DINNER

Celebrating 10 Years of EMET's Success

The Young Couples Division Launch

*Couvert \$180 per person | \$360 per couple*

149-05 79th Ave Flushing NY 11367 | 718-820-9010 | [www.emetoutreach.com](http://www.emetoutreach.com)

EMET

Campus->Community->Continuity

Emet is a Queens-based, dynamic Jewish outreach organization with programs on 10 campuses throughout the NYC area.

Through Emet's innovative programs on and off campus over the past 10 years, Emet has helped thousands of Jewish students discover their Jewish heritage. Emet Outreach, under the direction of Rabbi Akiva Rutenberg and Rabbi Mordechai Kraft together with a team of Rabbis and Jewish educators devote themselves to helping each and every student on their personal path in Jewish growth. Students begin their journey with Emet on campus and stay connected after graduation through programs geared toward young professionals and young couples.

# MORTGAGES

## 718-969-7100

### CAN GETTING A MORTGAGE REALLY BE THIS EASY?

As each loan application is unique, we pay utmost attention to our clients needs, and offer options that are right for their situation at the most competitive rates and terms.

✓ PURCHASE LOANS	✓ SUPER JUMBO LOANS
✓ CASH OUT REFINANCE LOANS	✓ FIXED RATE LOANS
✓ FHA LOANS	✓ 2ND HOME LOANS
✓ ADJUSTABLE RATE LOANS	✓ HOME EQUITY LOANS & LINES OF CREDIT
✓ COMMERCIAL REAL ESTATE LOANS	

FIRST MERIDIAN is dedicated to the highest standards of ethics and responsiveness in its effort to meet the changing needs of borrowers in a constantly shifting environment.

- 24 Hour Pre-Approvals
- Match Any Rate or Closing Cost
- No Hidden Fees • No Surprises!

We offer the First Meridian Mortgage Clear Advantage which gives you a clear breakdown of all your home loans costs based on your loan terms.

- Quick Closings - We can get even the toughest deals closed quicker than most and completed hassle free!



**RUBEN GURGOV**  
NMLS# 8273



**ROBERT YUSUPOV**  
NMLS# 7979



**FIRST MERIDIAN MORTGAGE**  
LENDER NMLS #2212  
186-09 Union Turnpike • Fresh Meadows, NY 11366

## 1-718-969-7100

Licensed Mortgage Banker, NYS Department of Financial Services, NMLS #2212

ASK FOR RUBEN

ASK FOR ROBERT

WE ARE HIRING LOAN OFFICERS AND EXPERIENCED PROCESSORS & JR. UNDERWRITERS

# Y & E ELITE DENTAL CARE



**Юрий Фатахов**  
D.D.S., Ph.D.  
**Розалия Фатахова**  
D.D.S.,  
**Элона Фатахова**  
D.D.S. -  
*В самой современной клинике, где есть ВСЕ!*

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеоканальной видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ

### ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!

**Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!**

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

**ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!**

ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

## (718) 897-6300



Discount furniture \*  
Factory outlet \* Direct discount furniture

## Мебель с базы DIRECT FURNITURE

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
**50% - 80% savings!**

**168-13 Hillside Ave, Queens, NY 11432**  
Baruch Meyrov **718-558-4190**  
www.directfurnitureny.com sales@directfurnitureny.com

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Мекор Хайин"

# SVETSARAN

Ресторан **СВЕТСАРАН**

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



**DELIVERY - FREE**

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

**73-27 Main St., Flushing, NY 11367**  
Тел. **718-520-7770, 347-863-3300**



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

*Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:*

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Nek, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ПЕЧЕНИСС!

Обеспечиваем транспортом

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

# НАСИХА-

בית

ПРИНЦЕССА

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН  
Shhita Beit Yoseph

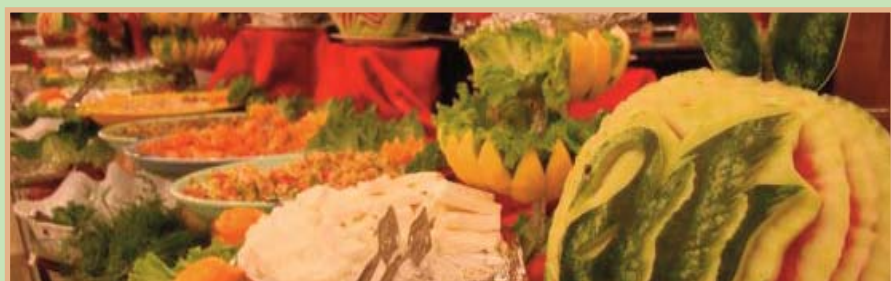


Авнер



98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")

Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА  
(пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,  
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.



ТЕЛ. (917) 622-7315 Авнер

Глатт-кошерный

## Ресторан «КРИСТАЛЛ»

под наблюдением Rabbi Eliyahu Ben-Chaim



МЫ БУДЕМ РАДЫ  
ВИДЕТЬ ВАС  
В ФЕШЕНЕБЕЛЬНОМ  
РЕСТОРАНЕ



Эксклюзивный кейтеринг во всех

залах Нью-Йорка:

свадьбы, бар-мицвы,

юбилеи: Terrace on the Park,

Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria

World Manor, Floral Terrace,

Oheka Castle.

Цены договорные,  
доступные  
для всех

138-81 Квинс Бульвар, Брайвуд

718-558-9295

718-558-9290



БОРИС (917)842-6820  
НИКСОН (347)338-9078  
РОБЕРТ (646)763-5494

**XIV СЪЕЗД ВСЕМИРНОГО  
КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**

**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**  
Тель-Авив

Продолжение.  
Предыдущие публикации –  
в № 632–635

Утром 24 марта мы вместе с Борисом Кандовым договорились с нашими родственниками навестить могилу прадеда Рахмина бен Моше Некталова в Иерусалиме. В Рамле к нам присоединилась вся группа: Эдуард и Петя (Пулат) Некталовы, Фима, Даник, Илюша, Гала, Рита, Светлана Фузайловы, Яша Фузайлов (Некталов), Зоя Катаева-Некталова, Элла и Рива Исхаббаевы, Нина Кандова, Мира Некталова, Роза Юшваева и Рафаэль Гаврилов (на снимке слева).

Раввин Рахмин Некталов, как и многие бухарско-еврейские пионеры заселения Эрец-Израэль задолго до начала сионизма, отправившись осваивать Святую землю. Среди них мой предок по материнской линии купец Шломо Мусаев, один из основателей величественного квартала Шхунат Бухарим. К 1914 году в Иерусалиме проживало порядка двух тысяч бухарских евреев, что составляло 15 процентов еврейского населения великого города, то есть каждый шестой был уроженцем Средней Азии.

Раввин Рахмин Некталов имел возможность неоднократно бывать в Иерусалиме в начале 20 века, но окончательное решение переселиться в Эрец-Израэль принял в 1909 году. Обосновался в квартале Шхунат Бухарим. Зная иврит, он продолжал заниматься религиозной деятельностью, обучал детей еврейской грамоте. Рав Некталов умер на Святой земле в 1912 году, а Бону-биви пережила супруга на шесть лет. Все дети и внуки покойных находились в Самарканде, в Российской империи.

Последовавшие за смертью супругов Некталовых Первая мировая война, а затем и Октябрьский переворот закрыли потомкам дорогу в Иерусалим. В годы борьбы с сионизмом в СССР евреи умалчивали о родственниках, живших за границей, а некоторые – отрекались от них. Но не Некталовы. Они всегда вспоминали о своих родителях – раввине Рахмине Некталове, бабушке Бону, передавая из уст в уста грустную историю о разлуке с родными, могилах в Иерусалиме, постоянно зажигая в Самарканде и Ташкенте памятные свечи в дни их смерти.

И мне, и Борису Кандову приходилось уже быть на могиле нашего предка (мне – прапрадеда) раввина Рахмина Некталова год назад, в 2013 году, вместе с делегацией Всемирного конгресса бухарских

евреев во главе с Леви Леваевым.

Экскурсовод подробно рассказал нам о том, что к началу 20-го века на кладбище было похоронено около 1000 бухарских евреев. До Шестидневной войны 1967 года территория кладбища находилась под протекторатом Иорданского коро-

сравнивая мотивацию переселения состоятельных бухарских евреев из Средней Азии и евреев из Европы, точно отметил, что для первых эти риски были сопряжены с их реальным пребыванием в Эрец Исраэле, желанием самим осваивать Иерусалим, инвестировать капиталы в местную экономику. В

третьи не забыли Ангрэн, где жили Некталовы в 40-е годы, остальные посвятили свои воспоминания Нью-Йорку...

Больше всех о наших предках помнит дважды Некталов (по отцу и матери) Петя (Пулат) Некталов – внук Родшелда Некталова и Юхонона Некталова.  
- Дед Родшельд, сын Ши-

# В СВЯТОМ ИЕРУСАЛИМЕ

Памятный снимок  
Иерусалим,  
24 марта 2014 г.



левства. Участок бухарских евреев на кладбище подвергся уничтожению: над могилами протянулась дорога из Иерихона в Иерусалим. На территории кладбища палестинцы возвели жильё и хозяйственные строения. Лишь в 2003 году были установлены контроль и охрана кладбища.

В 2009 году Конгресс бухарских евреев выделил средства на перезахоронение останков и реконструкцию этого кладбища на Масличной горе.

В 2012 году, при поддержке мэрии и «Хевра Кадиша» Иерусалима, конгресс завершил первый этап благоустройства кладбища: треть разрушенных могил на участке бухарских евреев была восстановлена. В ходе работ обнаружены десятки могил с именами известных раввинов, ученых-талмудистов и богатых купцов – основателей замечательного квартала бухарских евреев в Иерусалиме.

Посещение кладбища, открытие которого после реконструкции было запланировано на дни работы 13-го съезда Всемирного конгресса, оставило, естественно, самое неизгладимое впечатление в моей жизни. Я зримо почувствовал, какую огромную работу проводит Леви Леваев, для которого этот участок земли на Масличной горе стал частью его жизни, ибо здесь каждый камень – свидетельство подвига предков-идеалистов, для которых пребывание и захоронение на святой земле Иерусалима являлась достойным завершением их жизни.

Помнится, как Леви Леваев,

то время как для состоятельных европейских евреев из Франции, Германии поддержка Иерусалима тех лет носила только инвестиционный характер (что не умаляет их вклада), они не жили непосредственно в великом городе, не возвели в нем, к примеру, Шхунат Бухарим – величественный квартал с каменными домами.

Одним словом, бухарские евреи переехали в Иерусалим навсегда! И с этим нельзя не согласиться.

Ведь подвиг тех, кто переселились в начале 20-го века и несколько позже, в 30 – 40-е годы, повторили другие бухарские евреи. Им удалось пересечь границу СССР и почти пешком пройти до пакистанской границы, чтобы потом через Пешавар, Бомбей, Иран достичь границ Палестины. Таким образом, на этом кладбище покоится прах тех, кто на самом деле были героями новейшей бухарско-еврейской истории, а значит и истории Израиля.

## ЭДУАРД И ПЕТЯ НЕКТАЛОВЫ

Надо воздать должное нашему родственнику Эдуарду Якубовичу Некталову, организовавшему для нас комфортабельный микроавтобус – и мы смогли вместе, а не в разных машинах отправиться в Иерусалим.

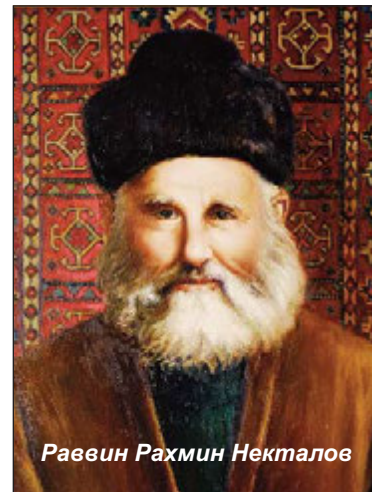
Дорога из Рамле заняла чуть больше получаса. Как бывает, когда долго не встречаются родственники, все предалось воспоминаниям: одни рассказывали о Самарканде, другие о Ташкенте,

имел и второе еврейское имя – Биньямин, – уточнил Петя. – В конце 19-го века Самарканд посетил барон Ротшильд, и это стало крупным событием в жизни бухарско-еврейской общины города, подобно тому как сегодня встречают Леви Леваева в диаспоре. После приезда французского барона многие наши соплеменники стали давать имя Ротшильд своим сыновьям и внукам. Так, его имя, слегка измененное на Рошель, стало вторым именем моего деда Биньямина, который прожил 94 года. Его всю жизнь так и называли – Рошели Нектоп!

Мне удалось в юности застать дядю Рошеля – высокого, стройного человека, работника БТИ, ходившего в белом кителе, с коричневой папкой под мышкой. Его жена Сара, дочь Арона Муллокандова, была сестрой Шломо, Гавриэля, Михоэля, Нисима – великих певцов и музыкантов города. Музыкальные гены передались дяде Ильичу Некталову и внучке Доре, известной в народе певице-макомистке Лоле Баракаевой.

В своем большом доме (с колодцем в центре двора), напротив 25-й школы, неподалеку от фабрики "Худжум", дядя Рошель жил после смерти супруги с сыном Ильичем, его семьей и дочерью Тамарой.

Старшая дочь дяди Рошеля Яффа жила в Ташкенте и была замужем за своим родственником дядей Менахемом Некталовым, средняя дочь Сури – в Андижане. Сын Ханан, двоюродный брат моего отца и его



Раввин Рахмин Некталов

большой друг, ушел на фронт 19-летним. Пал смертью храбрых в Западной Европе, его могилу отыскивали племянники в Австрии.

Супруга дяди Ильича, педагог Яффа Михайловна Некталова (тоже наша родственница, двоюродная сестра Леви Леваева) постоянно ухаживала за больными и старыми свекром и свекровью, работала в школе. Ее приводили в пример всем снохам в авлоте Некталовых и Муллокандовых. Яффу Михайловну все любили и гордились ею.

Рошель-амак пережил всех своих братьев и сестер. После смерти моего деда Завулуна, горько сокрушался: «Яки ягона мондам!» – "Остался теперь один одинешенек!"

\* \* \*

Эдуард Некталов – это архивариус рода Некталовых. Сильный, волевой человек, он перенес немало трудностей, но все испытания выдержал с честью. Ему удалось собрать почти всю историю рода в фотографиях, видеокассетах, им составлены генеалогическое древо рода. Он посвятил свою жизнь сбору материалов о жизни и деятельности огромного рода, насчитывающего более 1000 человек!

Эдик тоже дважды Некталов: внук Миерхая Некталова, правнук Якова Некталова (брата раввина Рахмина Некталова) с одной стороны и внук Юханана Некталова, правнук раввина Некталова.

– У нас удивительный род, прекрасная история, достойная серьезного исследования, – говорит Эдуард Некталов. – К нашему роду принадлежат лидеры общин, коммерсанты, педагоги, писатели, журналисты, музыканты, певцы, врачи, медресисты, искусные ремесленники – одним словом, люди, внесшие существенный вклад в развитие экономики, культуры и искусства Узбекистана, Таджикистана, Израиля, Америки, Австралии.

По дороге к Иерусалиму мы смотрели видеофильм, посвященный семье Эдика, его замечательной супруге Светлане, сыну Семену и трем очаровательным внукам, которые обожают своего деда.

Так незаметно мы подъехали к Иерусалиму.

## КОТЕЛЬ ХАМААРАВИ

До того как подняться на Масличную гору, где покоится прах нашего прадеда, мы приехали к Храмовой горе и помолились. В этот день, как, впрочем, и в другие, площадь у стены Храма была заполнена туристами и израильянами. У кого-то бар-мицва, его сопровождают со свитком Торы музыканты и ряженные певцы. Девочки, проходящие ритуал бат-мицвы, скромно занимают свои места на женской части площади.

Среди туристов я увидел небольшую делегацию американских военных. Мы подошли к ним, своим соотечественникам, поприветствовали их, перекинулись парой дежурных фраз. Высокий афроамериканец майор ВВС США Стив Джаксон широко улыбнулся и сообщил мне, что находится впервые в этом славном городе, который произвел на него колоссальное впечатление.

- Иерусалим – это как переместиться на машине времени! - выразил свои чувства майор - Особенно после Тель-Авива. Really Holly Land!

Сопровождавшие его израильяне заинтересовались, из какой мы общины в США, по какой причине находимся в Иерусалиме. Узнав, что мы бухарские евреи из Нью-Йорка и приехали на съезд Всемирного конгресса, они поздравили нас с этим событием, а затем стали расспрашивать о Симхе Алишаеве, близко знакомому одному из них. Я порадовался за президента Центра бухарских евреев, которого знают на таком уровне в Израиле.

Направились к Стене. Стали молиться, каждый старался вложить в щель свою записку – просьбу Вс-вышнему. Это традиция. Многие уверены, что написанное сбывается. Я тоже поступил, как все.

Неподалеку от меня находился Борис Кандов. Тут я впервые обратил внимание на то, как он молится. Крепко прижавшись всем телом к Святой стене, положив ладони на нее, он как бы прирос к ней. Казалось, что он старается полностью загородить ее, как солдат на поле боя, готовый пожертвовать собой ради сохранения ее целостности. В этот миг Стена, он и Вс-вышний существовали как единое целое! Никого рядом, словно все вокруг онемело, не звучало, не двигалось, и я слышал удары его сердца, чувствовал его молитву.

- Для меня это место священное! - сказал мне позже Кандов. - Я был здесь позавчера, но с радостью вернулся сегодня: хочется использовать каждую минуту для того, чтобы вновь прикоснуться ладонями к этим древним камням! А сегодня особенно знаменательный день, так как я нахожусь здесь вместе с моими родственниками, с которыми направляюсь к могиле прадеда.

Мы сделали несколько снимков, и отправились к нашему автобусу.

## КЛАДБИЩЕ ХАР ХА-ЗЕЙТИМ

Как я написал выше, на этом кладбище покоятся бухарские евреи, репатриировавшиеся в Эрец Исраэль в конце 19-го – начале 20-го веков. Долгое время оно находилось под юрисдикцией Иордании, и её посещение было связано с рядом формальностей и трудностей. Более того, было небезопасным.

Место это историческое, овеяно легендами и преданиями.

Масличная гора имеет три вершины. На северной вершине (826 м над уровнем моря), называемой горой Скопус (Хар ха-Цофим), расположен кампус



Илюша и Фима Фузайловы, Рафаэль Гаврилов, Борис Кандов, Рафаэль и Эдуард Некталовы, Яша и Даник Фузайловы у Стены Плача

Еврейского университета в Иерусалиме. На средней вершине (814 м) — Лютеранский центр с благотворительной больницей имени германской императрицы Августы Виктории (1910).

На южной вершине (816 м) — арабское село Ат-Тур. Именно на южной оконечности Масличной горы, на её южных склонах, расположено древнее еврейское кладбище. Быть похороненным на нем было большой честью, и надо отдать должное нашим прадекам, которые, только переехав в Эрец-Исраэль в начале 20 века, смогли приобрести для захоронения именно эти участки.

- Святость кладбища определяется его непосредственной близостью к долине Кидрон, объяснил мне Эдик. - В Книге пророка Захарии сказано, что в конце дней Мессия взойдет на Масличную гору и оттуда по звуку трубы Иехезкеля начнется воскрешение мёртвых.

В настоящее время на горе насчитывается не менее 150 000 могил, некоторые из которых приписываются библейским персонажам, например Авесалому (Авшалом — «отец мира, покой») — третьему сыну Давида от Маахи. За бесчестие сестры Фамари (Тамар) убил единокровного брата Амнона; позже восстал против отца, был разбит, во время бегства запутался длинными волосами в ветвях дерева и был убит.

Как указывает Википедия, здесь же значатся так называемые Могилы пророков — пещера с 36 погребальными нишами, где, согласно еврейской традиции, похоронены пророки Хаггай (Аггей), Мал'ахи и Зхария.

Мы спустились по лестнице и подошли к могилам Рахмина и Бону Некталовых. Все потомки подходили по очереди к могилам, счастливые от мысли, что прикоснулись к месту, где покоится прах основателей части большого рода Некталовых.

Здесь перед моим взором прошла вереница лиц моих родных и близких по линии Некталовых в Самарканде, Ташкенте, Душанбе, Израиле, Нью-Йорке, Вене, Сиэтле, Майами и Атланте. Век прошел, как нет на земле равнина Рахмина Некталова, но именно благодаря его благородным деяниям, большой

другое вместе?

И что означает быть потомками раввина: признание факта или потребность развивать и продвигать своих детей в направлении высокой духовности?

Вот такие вопросы... Удивительное это место. Кругом нет величественных памятников из черного мрамора, не выбиты родные портреты, все равны перед лицом вечности, перед взором Вс-вышнего. «Почему столь притягательным кажется это место не только для наших предков?» - подумал я.

Как бы почувствовав мою мысль, Борис Кандов сказал мне, что сочтет правильным решение тех родственников, кто примет решение быть захороненным именно на Масличной горе, у подножия Иерусалима. Рядом с могилами раввина Рахмина и Бону Некталовых.

И с этим трудно не согласиться.

## ЕСЛИ СИЛЬНО ПРОСИТЬ Б-ГА

В 1974 году в Израиль репатриировался Мурдахай Сионович Некталов, двоюродный брат Эфраима Кандова, отца Бориса Кандова, — оба тоже внуки раввина Рахмина Некталова. Мурдахай Сионович прожил на святой земле всего 19 дней, но покинул сей мир счастливым оттого, что жизнь свою завершил именно в Иерусалиме.

- Мой отец говорил: "Я мечтаю о том, чтобы моя голова покоилась рядом с прахом моего деда!" - вспоминает об этом его сын, Рахмин Некталов. - Он постоянно просил Вс-вышнего исполнить именно эту его просьбу, так как она была связана и осуществлением его другой мечты — посетить Святой Иерусалим! Каждый Песах, как и миллионы иудеев мира, он с надеждой произносил канонический текст: "В этом году здесь, в следующем — в Иерусалиме!" Переехав в Израиль, отец через 19 дней вернул свою душу Вс-вышнему. Получается, что всю свою жизнь он шел к Иерусалиму, и Вс-вышний выполнил его просьбу.

Но это не все. По воле Вс-вышнего Мурдахай Сионович Некталов был похоронен именно там, где покоился прах его деда Рахмина. Его могила находится в 50 метрах ниже его могилы. Да, непостижимы пути Б-га! И мечта Мурдахая Сионовича сбылась, так как была связана с Иерусалимом. Хоронили его сын — Борис Некталов, дочь Ханна и внук Эдуард. Но и они тогда не знали, что рядом, в нескольких метрах, покоится их прадед.

Эдик (сын Рахмина Мурдахевича, увы, ныне покойный!) рассказывал мне, что когда он приезжал в Израиль из Нью-Йорка, ему было непросто навещать могилу своего деда, попасть на кладбище. И Эдик

мечтал о том времени, когда мы сможем найти могилу нашего прадеда...

С этой миссией достойно справился Рафаэль Гаврилов, сын Адино Некталовой.

- Мы вместе с Петей обратились к нашему двоюродному брату Рафаэлю Гаврилову, внуку Юханана Некталова, ныне проживающему в Иерусалиме, попросили, чтобы он попробовал отыскать могилы наших предков, поскольку он там живет и ему, соответственно, будет легче это сделать, - рассказывает Эдуард Якубович Некталов. - В течение восьми лет он участвовал в раскопках, которые были начаты по заданию Всемирного конгресса бухарских евреев, лично Леви Леваева, на этой части территории Масличной горы. К счастью, эта работа, при активной помощи раввина Аминова, увенчалась успехом, и Рафаэль Гаврилов был первым из правнуков, кто смог поклониться могиле нашего прадеда раввина Рахмина Некталова. Потом были оповещены все родственники по всему миру — и нашей радости не было предела! Мы сразу же приступили к реставрационным работам, вписали на плите латинскими буквами имя нашего досточтимого прадеда раввина Рахмина Некталова - Rav Rahmin Nektol.

Возвращались в Тель-Авив усталые, но счастливые.

P.S.

Имя раввина Рахмина Некталова возвышается в мемориальной части Канессой Калон — Центра бухарских евреев в Нью-Йорке, над арон хакодешем, посвященном памяти безвременно ушедшего Эдуарда Некталова.

В строительстве этого уникального здания, участвовали (наряду с американскими филантропами — бухарскими евреями) внуки и правнуки, племянники раввина Рахмина Некталова — Леви Леваев, Эфраим Кандов, Рахмин, Нисим, Эдуард, Леон Некталовы, Борис, Михаил, Юрий Кандовы, Эдуард Исхакаев, а также автор этих строк Рафаэль Некталов, в течение 10 лет занимавшийся информационной поддержкой, освещением в печати хода сбора средств для Центра бухарских евреев.

В этом здании работает благотворительный фонд Эдуарда Некталова, который помогает малоимущим достойно провести Песах.

Некоторое время в Лос-Анджелесе функционировала синагога "Шаайрей Рахмин" — "Врата Рахмина", организованная праправнуком раввина Рахмина Некталова Авраамом.

С 2005 года имя Эдуарда Некталова носит новое здание Центральной синагоги бухарских евреев Ташкента, расположенное по улице Чкалова.

Фото автора  
Продолжение следует

ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА

ЗВЕЗДЫ ЭСТРАДЫ

СОЛЬНЫЕ КОНЦЕРТЫ

ПОДАРКИ И ПРИЗЫ

DJ's и ДИСКОТЕКА

ЛУЧШИЕ РЕСТОРАНЫ



GRAND RUSSIAN FESTIVAL '14



# ЛУЧШИЙ WEEKEND ДЛЯ ВСЕЙ СЕМЬИ



СТАНЬ УЧАСТНИКОМ  
РОЗЫГРЫША АВТОМОБИЛЯ  
на сайте фестиваля



ДЕТЯМ ДО 12  
БЕСПЛАТНО

Pre-sale  
БИЛЕТЫ  
\$25

Roundtrip

Brooklyn - Meadowlands  
Queens - Meadowlands



предоставляется транспорт  
MEADOWLANDS EXPOSITION CENTER  
SECAUCUS, NEW JERSEY  
355 Plaza Drive, Secaucus, NJ 07094

4  
МАЯ

АГУТИН НАРГИЗ ОВСИЕНКО SERYOGA НАРТЫ СБОРНАЯ КВН УКРАИНЫ

дополнительную информацию и полный список исполнителей вы сможете узнать на нашем сайте

Аренда стендов: 718-331-1600  
www.grandrussianfestival.com

Заказ билетов: 347-994-9999



Продюсерский Центр Лидии Мушеевой  
и NYC Family Serenity Inc. 501(C)3 представляют:



# Annual Music Festival 2014

**SAVE THE DAY!**

Воскресение **11 Мая**, 2014 в 5 часов вечера  
Forest Hills Jewish Center (next to the Post office)

## БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИЧНЫЙ КОНЦЕРТ



**WE ARE THE WORLD**

### Happy Mother's Day!

Приходите всей семьей с детьми старше 13 лет  
Вас ждут любимые песни в исполнении Звезд эстрады,  
конкурсы, лотерея, призы, много юмора и веселья

**ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ**  
Тел: 718-812-8112

**ЕВРЕЙСКИЙ МИР****ШТАТ МИССУРИ ОТКРОЕТ В ИЗРАИЛЕ БЮРО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

В 2015 году штат Миссури откроет в Израиле Бюро экономического сотрудничества и развития (БЭСР).

Об этом сообщило 15 апреля радио «Коль Исраэль». Соответствующее предложение одобрили Сенат и Палата представителей штата. Они приняли решение также выделить 200 тыс долларов на деятельность БЭСР в Израиле в следующем году.

Как говорится в постановлении высшего органа законодательной власти штата, БЭСР сосредоточится на укреплении и развитии связей Миссури и Израиля в сельском хозяйстве, в биотехнологии и в других сферах.

Миссури имеет собственные БЭСР в Великобритании, ФРГ, Индии, Китае и Южной Корее.

**ROYAL JORDANIAN И BRITISH AIRWAYS УВЕЛИЧАТ РЕЙСЫ В ИЗРАИЛЬ**

Израильское управление гражданской авиации удовлетворило запрос иорданской государственной авиакомпании Royal Jordanian и разрешило ей увеличить количество регулярных рейсов с 14 до 16 в неделю.

Новые рейсы будут добавлены по средам и субботам, начиная с 1 мая. Со-

гласно данным израильского управления аэропортов, в 2013 году Royal Jordanian перевезла 20 тысяч израильтян, большинство из которых используют Амман в качестве перевалочного пункта для полетов на Дальний Восток и в США.

Британская авиакомпания British Airways сообщила, что, в рамках соглашения "Открытое небо" между Израилем и ЕС, увеличит количество регулярных авиарейсов между аэропортами Хитру и Бен-Гурион с 14 до 17 в неделю. Увеличение количества рейсов включено в осенне-зимнее расписание авиакомпании.

Новые утренние рейсы будут вылетать из Израиля в 10:30 часов утра по понедельникам, средам и пятницам.

Между тем, министерство финансов Израиля увеличило бюджет охраны израильских авиарейсов на 25 миллионов долларов, чтобы позволить израильским авиакомпаниям "Эль-Аль", "Аркия" и "Израйр" выйти на новые маршруты. В основном речь идет о новых европейских направлениях.

**ИРАНСКИЙ ПАРЛАМЕНТ: 55 ИРАНСКИХ КОМПАНИЙ СОТРУДНИЧАЮТ С ИЗРАИЛЕМ**

Согласно отчету иранского парламента, 55 частных иранских фирм поддерживают сотрудничество через третьи лица с "сионистскими компаниями", сообщает Walla.



Как заявил спикер парламентской комиссии по проверке жалоб общественности в адрес правительственных организаций Мустафа Афзали-Фарад, отчет уже готов, однако комиссия ожидает реакции иранской разведки, поскольку последняя хочет проанализировать причины и последствия сотрудничества иранских и израильских компаний.

Дальнейшая судьба этих 55 компаний будет решена в зависимости от выводов парламентской комиссии и иранских разведслужб.

Информация о сотрудничестве иранских и израильских компаний публикуется не впервые. В 2011 году грузовая

компания братьев Офер была обвинена в продаже Ирану нефтяного танкера через третьи лица. После того, как об этом стало известно, США наложили на компанию братьев Офер санкции за нарушение запрета торговли с Ираном. Американские санкции лишили холдинг Оферов лицензии на экспорт, а также запрещали предоставлять кредиты в размере выше 10 млн. долларов.

**ТЕЛЬ-АВИВСКИЙ РИЭЛТОР ОБВИНЯЕТСЯ В ПРОДАЖЕ НЕСУЩЕСТВУЮЩИХ КВАРТИР НА 18,6 МЛН ШЕКЕЛЕЙ**

Прокуратура Тель-авивского округа предъявила обвинения в крупном мошенничестве при продаже жилья риэлтору и предпринимателю в сфере недвижимости Рону Эсту.

Как сообщает газета The Marker, Эст, 52-летний житель Тель-Авива, обвиняется в продаже несуществующих квартир на общую сумму 18,6 млн шекелей.

Согласно обвинительному заключению, представленному в окружной суд Тель-Авива, обвиняемый организовал фиктивный проект "пинуй-бинуй" ("выселение-застройка") в районе Неве-Цедек и продавал в нем квартиры, демонстрируя потенциальным покупателям чертежи и изображения здания, которое якобы будет построено.

При этом у Эста не было никаких разрешений, необходимых для осуществления проекта, он даже не получил согласия жителей предназначенного под снос дома, на месте которого якобы должно было появиться новое здание.

**КАЛЕНДАРЬ ПРАЗДНИКА ПЕСАХ (5774 / 2014)****Воскресение 13 апреля**

8:10 вечера - начало проверки «хамец». Следует разложить по комнатам в различных местах 10 кусочков хлеба, а затем глава семейства делает осмотр, проходя со свечой и ножом. Перед проверкой необходимо произносить благословение:

**БАРУХ АТА А-ДОНАЙ Э-ЛОHEНУ МЕЛЕХ HAОЛОМ АШЕР КИДЭ-ШАНУ БЭ МИЦВО-ТАВ ВЭЦИВАНУ АЛ БИЪУР ХАМЕЦ.**

После проверки следует прочистить три раза: «Каждый «хатмец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

**Понедельник 14 апреля**

Пост первенцев. Первенцы от 13 лет и старше должны соблюдать пост. Для тех первенцев, кто не может соблюдать пост, достаточно присутствие при завершении чтения последних страниц Талмуда. Все желающие первенцы могут принять участие в этом торжественном событии, которое состоится в центральной синагоге «Канесои Калон» в 8:30 утра.

10:00am последний срок, когда можно кушать «хамец».

11:00am последний срок сжигания «хамеца».

После сжигания следует трижды произнести: «Каждый «хатмец», который я не увидел и не нашел, пусть исчезнет и уподобится земле».

07:00pm Минха

07:15pm Зажечь свечи

**Вторник, 15 апреля Первый день Песах**

07:30am Шиур с рабаем Бабаевым



08:00am Шахарит

06:30pm Шиур с рабаем Бабаевым

07:00pm Минха

07:40pm Аравит

08:14pm Зажечь свечи от огня

после 8:14 вечера

**Среда 16 апреля**

07:30am Шиур с рабаем Бабаевым

08:00am Шахарит

07:00pm Минха

06:30pm Биркат иланот

07:45pm Аравит

08:15pm Конец Йом Тов

**Четверг, 17 апреля**

06:30am Шахарит

07:00pm Минха

07:20pm Aravit

Пятница 18 апреля

06:30am Шахарит

06:45pm Шир аширим

07:00pm Минха и Кабалат Шабат

07:19pm Зажечь свечи

**Суббота, 19 апреля**

07:15am Класс - Шиур

07:45am Шахарит

08:00am первый кадиш

10:00am Программа для детей - Бэйсмент

11:30am Кидуш для всех 1ый этаж - Лобби

05:30pm Программа Тэилим для женщин

- 2 этаж

05:30pm урок для женщин с раввином

Бабаевым

06:00pm Класс для мужчин

06:30pm Минха и Сеуда Шлишит

08:00pm Аравит & Авдала

08:22pm Исход Субботы

**Воскресение 20 апреля**

06:30am Шахарит

07:00pm Минха

07:21pm Зажечь свечи

**Понедельник 21 апреля**

07:30 am Шиур с рабаем Бабаевым

08:00am Шахарит

07:00pm Минха

07:40pm Аравит

08:23pm Зажечь свечи от огня

после 8:23 вечера

**Вторник, 22 апреля**

07:30 am Шиур с рабаем Бабаевым

08:00am Шахарит

06:30pm Шиур с рабаем Бабаевым

07:00pm Минха

08:10pm Аравит

09:00pm можно кушать «Хамец»

## НАМ ПИШУТ

БЛАГОДАРНОСТЬ  
ВЛАДЕЛЬЦАМ И  
РАБОТНИКАМ МАГАЗИНА

Здравствуйтесь, Рафаэль Некталов!

Пишет Вам обычный житель Квинса (Rego Park) Якуб Юсулов.

Предупреждаю: я не родственник и тем более не рекламный агент. Я просто хочу написать и поделиться с Вами своими впечатлениями относительно супермаркета, или, как его называют в народе, «Бухарского магазина» за мостом.

Расположен этот магазин по адресу: 63 Dr 91-17 "Rand M" в Rego Park.

Уже много лет магазин радует нас своей работой на благо, прежде всего, бухарско-еврейского общества. Владельцы и сотрудники этого магазина делают всё возможное для того, чтобы каждый покупатель ушёл довольный, а главное, по

мере возможности предлагают самые свежие и качественные продукты. И, что немаловажно, по очень доступным ценам, да ещё и кошерные.

К каждому празднику владельцы тщательно готовятся, выкладывая на прилавки необходимые продукты.

В магазине есть своя кухня, где готовят очень вкусно, начиная от блинов и кончая знаменитым бухарско-еврейским бахшем.

Зимой и летом свежешареная рыба по-бухарски: с чесноком и зеленью.

В этот магазин за покупками съезжаются жители многих прилегающих районов: Fresh Meadows, Jamaica Estates, Kew Gardens, Corona, Flushing.

В преддверии великого еврейского праздника хочу от имени всех, кто делает покупки именно в этом магазине, поблагодарить всех его работников, и прежде всего, владельцев, за их труд.

Желаю всего наилучшего, успехов и процветания бизнеса!

*С уважением и надеждой  
Якуб ЮСУЛОВ*



## ПЕСАХ

**В этом году для желающих кошерно отметить Песах за границей появилось новое место. Тем, кому надоело отмечать Песах во Флориде или Израиле, теперь могут отправиться в Кайфын. Этот четырехмиллионный город находится в Китае, в центральной провинции Хэнань. Впервые за 150 лет маленькая, но древняя еврейская община Кайфына будет совместно отмечать Песах.**

## КАК ЕВРЕИ КИТАЯ ОТМЕЧАЮТ ПЕСАХ

Этой общине почти тысяча лет, она образовалась из приехавших из Персии и Индии евреев. Во время своего расцвета, между четырнадцатым и семнадцатым веками, в Кайфыне проживало пять тысяч евреев. К сожалению, в девятнадцатом веке из-за ассимиляции и смешанных браков эта община пришла в упадок.

За последнее десятилетие, с помощью иерусалимской организации "Шавай Исраэль", члены кайфынской общины начали приобщаться к своим полузабытым корням, собираясь на шаббат и уроки по изучению иудаизма. Упомянутая организация занимается поддержкой затерянных еврейских общин, таких как индийские Бней Менаше и племена Амазонки, считающие себя евреями.

14 апреля в Кайфыне был проведен пасхальный седер под предводительством Цури Ши. Двадцативосьмилетний Ши в октябре 2009 года репатрировался в Израиль из Кайфына, принял иудаизм и учился в иешиве. Для проведения седера в Кай-

фыне Ши приехал, вооруженный традиционными пасхальными предметами: мацой, халико (харосет), агадами на иврите и китайском и тортами, сделанными из мацы. Из 500 - 1000 кайфынских евреев на седер пришло сто человек.

Основатель "Шавай Исраэль" Майкл Фрюнд рассказал: "В Кайфыне до сих пор живут люди, которые помнят, что их дедушка не ходил в школу или на работу в дни еврейских праздников. Там до сих пор есть семьи, которые не едят свинину, а это



большая редкость для Китая". Несмотря на все это, жители Кайфына довольно мало знают об иудаизме. Ведь, в отличие от таких крупных городов как Пекин и Шанхай, туда приезжает очень мало иностранцев.

Фрюнд отметил, что когда он шел по улице Кайфына в ермолке, про-

хожие спрашивали у него, что он носит на голове. Некоторые из них думали, что он христианин.

А в больших городах Китая евреи зачастую сталкиваются с положительными стереотипами. «Многие китайцы очень уважают евреев и часто говорили мне такие вещи, как "все евреи умные, все евреи богатые"», - поведал Фрюнд.

Майкл Фрюнд раньше работал помощником директора по связям с общественностью и прессой в аппарате премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху. Он двенадцать лет назад основал на добровольной основе "Шавай Исраэль" и помог уже 14-ти жителям Кайфына репатрироваться в Израиль.

## СПАСИБО ЗА ПОДАРКИ!

Мы, нижеподписавшиеся, поздравляем с большим еврейским праздником Песах, с днём рождения еврейского народа уважаемых Ильюшу Довыдова и Алика Катаева и выражаем благодарность за пасхальные подарки!

Более 15 лет Илья Григорьевич Довыдов занимается благотворительной деятельностью в бухарско-еврейской общине. Ежегодно совместно с Аликом Катаевым они организуют и доставляют на дом пасхальные подарки.

Девизом Илюши Довыдова яв-

ляются честность, скромность и порядочность.

Мы благодарны ему за его немалый труд, за то, что есть такие люди, за то, что он помогает многим.

Оставайтесь таким же милосердным, мицвотдором, какой вы есть.

Искренне желаем Вам и Вашему спонсору крепкого здоровья, долгих лет жизни и успехов в Вашем благородном деле!

*Нина Аронова, Миша Катанов,  
Нисон Хаимов, Давид Плиштинев,  
Шура Кандова и др.*

## ИЗВЕЩЕНИЕ

Президиум Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои – Light» извещает, что **27 апреля 2014 г. в 10 часов утра** в помещении Центра бухарских евреев на

70-й Avenue (3-й этаж) состоится очередное заседание центра «Рошнои – Light».

## ПОВЕСТКА ДНЯ

1. О конференции на тему «**Бухарские евреи. Актуальные вопросы истории и культуры**», которая состоится в Израиле в сентябре 2014 г.

Информация президента ОНЦ «Рошнои» д-ра **Роберта Пинхасова**.

2. Презентация книг:

• **Роберт Пинхасов. «Бухарские евреи в странах мира»**

Рецензент – профессор **Аркадий Завулов**

• **Ашер Токов. «Восхождение к корням. Сборник родословных бухарско-еврейской общины Кермине – Навои»**

Рецензент – профессор **Иосиф Калонтаров**

3. Разное.

*Приглашаются все желающие.*

*Вход свободный.*

## ПРЕЗИДИУМ ОНЦ «РОШНОИ-LIGHT»

VI НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ  
“БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ: АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ  
ИСТОРИИ И КУЛЬТУРЫ”

Форум исследователей истории при Всемирном Конгрессе бухарских евреев и Общественный научный центр бухарских евреев «Рошнои» извещают о проведении 12-14 сентября 2014 года **VI научно-практической конференции «Бухарские евреи: актуальные вопросы истории и культуры»**. Торжественное открытие состоится в пятницу 12 сентября в 14 час. в ресторане «Бухара а-Яфа» в Тель-Авиве. Суббота – выходной. Начало работы конференции в Холонском технологическом институте (президент проф. Э. Якубов) в 9 часов утра. На пленарном заседании будут 7-8 докладов по 20-30 минут, вопросы и ответы докладчиков. С 13 до 14 часов обед (шведский стол). После обеда состоятся две секции – 1) история; 2) культура – 8-10 выступлений (по 10-15 минут) в каждой. Руководители секций подведут итоги. Торжественное закрытие на банкете в ресторане в 19 час.

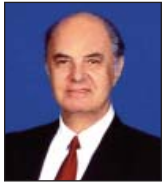
К конференции приурочен выпуск сборника научных статей по исследованиям истории и культуры бухарских евреев. Наиболее интересные из числа включенных в сборник материалов будут включены в программу докладов конференции. Статьи принимаются только в электронном виде (объем не более 5-7 страниц формата А 4, допускается Letter), шрифт Times New Roman 12) по E-mail: в Израиле [tolmas@walla.com](mailto:tolmas@walla.com) – Хана Толмас, [markiefazilov@gmail.com](mailto:markiefazilov@gmail.com) – Маркиэл Фазылов; в США по E-mail: [kalontar1@aol.com](mailto:kalontar1@aol.com) – Иосиф Калонтаров до 1 мая 2014 г.

От каждого автора принимается только **один доклад**.

**Критерии отбора статей:** новизна и актуальность, они не должны повторяться с тем, что уже было на предыдущих конференциях, и не должны дублировать темы. Просим авторов не отвлекаться на другие темы и не присылать тезисы, а лишь интересные статьи.

**ОРГКОМИТЕТ**

## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт ПИНХАСОВ,**  
Ph.D.

Продолжение.  
Начало в №620–635

## КЛАДБИЩЕ В РАЙОНЕ БЕШ-АГАЧ

Бухарско-еврейское кладбище в районе Беш-Агач находилось на правом высоком обрывистом берегу канала Бурджар недалеко от дороги Хадра – Беш-Агач – Тезикова дача. Выше по течению Бурджара построена гидроэлектростанция, спуск лишней воды производится по семи бетонным ступеням. Впоследствии это место стало называться «Семь водопадов».

Вниз по течению Бурджара, за мостом через канал, с другой стороны от вышеупомянутой дороги, находилось кладбище ашкеназийских евреев – по размерам несколько больше бухарско-еврейского.

Напротив бухарско-еврейского кладбища на окраине города, на левом берегу Бурджара, примыкая к дороге Хадра – Беш-Агач – Тезикова дача, находилось очень большое мусульманское кладбище.

На бухарско-еврейском кладбище была братская могила австрийских военнопленных времён войны 1914-1918 гг. Над могилой был монументальный памятник, который представлял собой большой железобетонный куб (выше человеческого роста). Справа от него находился обелиск круглого сечения, слева от куба – фигура выходящего льва. На лицевой стороне куба, обрамленного выступающим карнизом, был металлический лист, на котором были написаны имена захороненных. Во время войны 1941-1945 гг. монумент был разрушен.

В 1955 г. мусульманское, ашкеназийское и бухарско-еврейское кладбища были закрыты. Останки покойников были перенесены родственниками и активистами бухарско-еврейской общины на Чагатайское кладбище и заново захоронены.

На месте мусульманского кладбища создан большой парк и проложена дорога.

Территория кладбища ашкеназийских евреев после строительства большого железобетонного моста через канал Бурджар в 1996 г. стала частью большой площади.

В 1950 г. активисты бухарско-еврейской общины Нисонча Пинхасов, Залмон Бабаев, Цви Шхемов в горисполкоме Ташкента добились разрешения на выделение земельного участка для создания второго бухарско-еврейского кладбища в соцго-

родке текстильного комбината Ташкента. Кладбище «Текстиль» благоустроено и функционирует.

Хевро Каддиша кладбища в 1950-1960 гг. возглавлял Нисон Мавашев, в 1960-1980 гг. – Джура Бабаев, в 1990-1993 гг. – Исаак Лахчаков. Ташкентцы, живущие в США, через благотворительный фонд «Ташкент» им. Давида Аминова оказывают помощь в реставрации памятников, охране и благоустройстве кладбищ.

В 1919-1922 гг. в Ташкент прибыло много евреев, спасавшихся от погромов и голода в Украине и Белоруссии; численность еврейского населения города увеличилась более чем вдвое. Для помощи переселенцам еврейская религиозная община создала специальную комиссию, однако отдел национальных меньшинств при ЦИК Туркестана распустил её и образовал Еврейский общественный комитет содействия.

В 1920-1930-х гг. приток евреев в Ташкент, ставший в 1930 г. столицей Узбекской ССР, продолжался; среди приехавших было немало учёных, врачей, инженеров, учителей, квалифицированных рабочих, содействовавших развитию в городе промышленности, науки, народного образования, здравоохранения.

По инициативе Туземно-еврейского центрального бюро 1 января 1921 г. было создано совещание краевых культработников – туземных евреев. На нём присутствовали представители среднеазиатских и европейских евреев Семеновский, И.Кусаев, У.Михайлов, Я.Пинхасов, Б.Гринберг, А.Ачильдиев, И.Шаломов, Я.Самандаров, Я.Илясов, Р.Бадалов, Я.Хаимов, Ш.Мордухаев, З.Мастов, С.Лахчаков, А.Абрамов, С.Аронова и др. А 15 августа 1921 г. был созван 2-й съезд культработников – туземных евреев, обсудивший практические вопросы.

Развернувшееся в крае движение за ликвидацию неграмотности, создание новых очагов культуры (библиотеки, клубы, красные чайханы и др.) способствовали перелому в настроении людей. В Узбекистане росло стремление к грамотности. Школы-ликбезы для взрослого населения туземных евреев были организованы в Ташкенте, но создание светской школы было сопряжено со многими трудностями. В 1922 г. было образовано общество «Тарбут» («Культура»). В 1930 г. оно было запрещено.

Туземно-Еврейский Институт Просвещения (Инпрос) организован в 1921 г. в Ташкенте для подготовки педагогических кадров и культпросвет работников из среды бухарских евреев. Первым директором Инпроса в 1921-1924 гг. был И.С.Шаламаев (по М.Занду – уроженец

Иерусалима Исхак бен Симон). В 1924-1928 гг. директором стал бухарский еврей Рахмин Бадалов, в 1928-1930 гг. приехавший из Самарканда драматург Менаше Аминов. Туземно-еврейский Инпрос также готовил культурно-просветительных и советских работников (для домов культуры, библиотек и т.п.). Преподавали в Инпросе талантливые квалифицированные педагоги, первоначально из аш-

# ТАШКЕНТ



Рахмин Бадалов

кеназских, а затем из бухарских евреев. Среди них зав. учебной частью, математики Александр Львович Перельдик и С.Ковалёв, физик Хаскиль Беревич Мединский, химики Б.Шаферштейн и Зиновий Менделевич Манулкин, биолог и географ Б.М.Гринберг, преподаватель русского языка и литературы Мария Соломоновна Зиньковецкая, преподаватель педагогики Н.Сологуб, преподаватель физкультуры (впоследствии председатель комитета физкультуры и спорта СМ Узбекистана) Пётр Таранов, преподаватель бухарско-еврейского языка Рахмин Бадалов, преподаватели узбекского языка Касимов и Назимов, Меер Рубинов и др. Бухгалтером Инпроса был Яхизель (Хайка) Пинхасов. Первыми его выпускниками были Моше и Авром Ягудаевы, Илюша Давыдов, Миерхаим Рубинов, Авром Каландаров, Залмон Мавашев, Яковхай Хахамов. Выпускники Инпроса перевели на бухарско-еврейский язык многие учебники, изданные в России. Они были застрельщиками движения по ликвидации безграмотности. Назовём некоторых из них: Берах Юргаев, Соломон Юсупов (Бухара), Натаниэл Колданов, Рафозл Муллоканов, Якови Муллониёз (Самарканд), Меер Беньяминов, Мани Якубов, Мазол Исхакбаева, Абохай Сулейманов, Мазол Аронова (Ташкент), Нисим Абаев (Каттакурган), Рахмин и Леви Каландаровы (Фергана), братья Ароновы (Кармана).

Система обучения включала в себя 2 подготовительных курса и четыре основных, завершающихся активной практикой.

Пассивную практику студенты проходили в туземно-еврейской школе им. А.Мапу, организованной в начале 1920-х гг., которая располагалась рядом с Инпросом. Первым директором её был Абрам Галибов. В конце 1920-х гг. директором был назначен Абрам Нисимович Пинхасов. В школе им. Мапу работали в основном те же учителя, что и в Инпросе. Нередко студенты, закончив Инпрос, оставались работать в школе, например, Юна Израилевич Исхаков, Фрида Пинхасова, Исаак Мавашев, Мазол Давыдова, преподаватель музыки Зоя Мордухаева (Чунгак), преподаватель ботаники Матат Муллоканов, преподаватель физики Меер Беньяминов, преподаватель истории Нисим Абаев, преподаватель физкультуры Рубен Давыдов и другие. До 1929 г. школа была начальной, затем стала семилетней. Первый выпуск семилетки состоялся в 1934 г.

В начале 30-х гг. в школе обучалось 250-300 детей бухарских евреев. Обучение проводилось на родном языке по оригинальным учебникам: «Забони модари» Борухая Юсупова, Рафаэля Хахамова и «Рафики кодакон» («Друг малышей») Рахмина Бадалова. Первый учебник по географии на иврите выпущен З.Л.Амитным-Шапиро в 1921 г. В 1924 г. в Ташкенте издан первый учебник бухарско-еврейского языка «Мактаби нав» («Новая школа») Р.Бадалова.

По родной литературе использовали произведения бухарско-еврейских писателей, опубликованные в «Альманахе» (1934 г.). По ряду предметов Учпедгиз выпустил переводные учебники: физики (переводчик Моше Ягудаев), биологии и зоологии (Миерхай Рубинов), геометрии (Абрам Ягудаев), арифметики (Арон Шаламаев).

В 1930 г. Инпрос был преобразован в Туземно-еврейский педагогический техникум и переведен в Коканд.

В 1938 г. школа № 81 им. А.Мапу была закрыта, а затем преобразована в русскую школу № 29. С 1940/1941 учебного года там открылась группа с обучением на русском языке наряду с «национальными» группами, как тогда называли классы с обучением на бухарско-еврейском языке. Начальные классы с бухарско-еврейским языком сохранялись только в этой школе до начала 1948/1949 учебного года. Но порядок обучения в них был неудобен. Окончив 4-й национальный класс, учащиеся должны были ещё год снова

учиться в 4-м классе, уже на русском языке.

С 1938 г. число бухарско-еврейских школ стало постепенно сокращаться, а в 1940 г. преподавание на бухарско-еврейском языке прекратилось (за исключением школы № 29 им. К.Маркса). Учащимся и учителям бухарско-еврейских школ пришлось перейти в таджикские, русские или узбекские школы.

В 1921 г. заведующим Туземно-еврейской секцией при Народном комиссариате по национальным делам был Л.А. Самандаров, Председателем Центрального бюро туземных евреев Комсекции при ЦК КП Туркестана был Хаимов, секретарем – Р.Бадалов. На общем собрании культурно-просветительных и политических организаций туземных евреев присутствовали наиболее активные их деятели: Н.Давыдов и М.И.Галибов – от ЦК партии, Я.Акилов – от ЦИК и подотдела туземных евреев Отдела национальных меньшинств Компроса, И.Мирзаканов и Шамуэлов – от райкома комсомола Туркестана (КСМТ), М.Аминов, Я.Каландаров и А.Абдурахманов – от ячейки КСМТ при курсах и семинарии, Абрамова и М.Давыдова – от девотдела, М.Аронова – от женотдела, Плясов – краевой инструктор, М.Давыдов – от Рабочего дома, Абрамова – от ткацкой артели туземных еврейских женщин «Херут». По данным на 20 октября 1922 г., зав. Туземно-еврейским центральным бюро Отдела национальных меньшинств при наркомате внутренних дел Туркестана был Рахмин Бадалов.

В январе 1930 г. собственность всех оставшихся «частников» была конфискована, а осенью 1932 г. в Узбекистане развернулась кампания по массовому изъятию ценностей (золота и драгоценностей). Всё это привело к возобновлению алии бухарских евреев (превавшейся в годы 1-й мировой войны): они, как правило, добирались до Эрец-Исраэль через Иран или Афганистан (нелегально, с помощью контрабандистов пересекая советскую границу), и лишь некоторые выезжали по иностранным паспортам в Западную Европу (часть таких эмигрантов осела в европейских странах, главным образом, во Франции). Всего с 1924 по 1935 гг. (когда властям удалось перекрыть все каналы алии) Центральную Азию покинуло до 4 тыс. бухарских евреев; среди них преобладали выходцы из Узбекистана.

Продолжение следует

**Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**



# BUSINESS LOANS

IF YOU OWN A BUSINESS FOR 3 YEARS OR MORE,  
AND NEED EXTRA CASH FOR:

- RENOVATION • ADD MORE INVENTORY
- CAPITAL IMPROVEMENT • PURCHASE A HOME
- INVEST IN ANYTHING YOU WANT

**WE NOW OFFER BUSINESS LOANS**

\$50K - \$150K

CALL ME FOR MORE INFORMATION:

**(718) 997-7000**, Steve Kaziyev

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

# THE BUKHARIAN TIMES

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564



# שומר'הדת

## SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

**Tel: 718-436-8700**

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלמים



# ПАМЯТНИКИ

## Nisan and Sons MONUMENTS

Самые лучшие памятники  
и портретные изображения в  
исполнении Нисона и его сыновей.  
Для удобства клиентов принимаем  
заказы в Квинсе и выезжаем на дом.  
Мы находимся по адресу:  
2156 Flatbush Ave. Brooklyn N.Y. 11234

**718.258.5811** спросить Нисона



# ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян  
Заслуженный художник Армении

## David's

STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

## OMER



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

### What is the Omer?

In the days of the Holy Temple, the Jewish people would bring a barley offering on the second day of Passover (Leviticus 23:10). This was called the "Omer" (literally, "sheaf") and in practical terms would permit the consumption of recently-harvested grains. Starting on the second day of Passover, the Torah (Leviticus 23:15) says it is a mitzvah every day to "count the Omer" - the 50 days leading up to Shavuot. This is an important period of growth and introspection, in preparation for the holiday of Shavuot which arrives 50 days later. Shavuot is the day that the Jewish people stood at Mount Sinai to receive the Torah, and as such re-

# ABC'S OF THE OMER

## THE SIGNIFICANCE, CUSTOMS AND MECHANICS OF COUNTING THE OMER

quired a seven-week preparation period. The commentators say that we were freed from Egypt only in order to receive the Torah and to fulfill it. Thus we were commanded to count from the second day of Pesach until the day that the Torah was given - to show how greatly we desire the Torah.

### How to Count the Omer

The Omer is counted every evening after nightfall (approx. 30 minutes after sunset), which is the start of the Jewish 'day.' (In the synagogue it is counted toward the end of the Maariv service.) If a person neglected to count the Omer one evening, he should count the following daytime, but without a blessing.

To properly 'count the Omer,' you must say both the number of days and the weeks. For example: On days 1-6, we say only the

number of days. For example:

"Today is **4 days** of the Omer."

On days which are complete weeks - e.g. 7, 14, 21 - we say as follows, for example:

"Today is **21 days**, which is **3 weeks** of the Omer."

On all other days, we say, for example:

"Today is **33 days**, which is **4 weeks and 5 days** of the Omer."

(Since you must recite the blessing *before* you count, don't mention the count for that night beforehand.)

Before counting, stand and say the following blessing:

*Baruch ata Adonoy, Eloheinu melech ha-olam, asher kid'shanu be'mitzvo'sav ve-tzivanu al sefiras ha'omer.*

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם,  
אשר קדשנו במצוותי וצונו על ספירת העומר.

Blessed are You, God, King of the Universe, Who made us holy with His commandments, and commanded us on the counting of the Omer.

The Omer may be counted with a blessing **only if both** of the following conditions have been met:

you count the Omer during the evening, and  
you have not missed counting any of the days so far

This means to say that if a person neglected to count the Omer for an entire day and did not recall until the following evening, he should continue counting on subsequent days - but without a blessing.

Why can't you "continue counting with a blessing" if you miss counting one day?

The reason is because regarding the Omer, the Torah writes: "Seven weeks, they shall be *complete*" (Leviticus 23:15). Thus according to many authorities, if one missed counting any day, the 7-week period can no longer be considered 'complete'.

### Restrictions During the Omer

The Talmud tells us that Rabbi Akiva had 24,000 students who tragically died during the Omer period, because they did not treat each other with sufficient respect. Therefore, for the 33 days from Passover until Lag B'Omer, we observe these signs of mourning:

no weddings  
not listening to instrumental music, either live or recorded (vocal music is permitted)  
no haircuts or shaving, unless for business purposes

[Note: According to some customs, the 33-day mourning period begins a few weeks later on the first of Iyar, and ends on the third of Sivan.]

### Long-Term Impact

To understand, we first need to answer a more basic question: Why did God wait 50 days after the Jews left Egypt before giving the Torah? Why didn't He simply give it to them in Egypt, or immediately after their departure? The answer is that the Jews were not yet spiritually equipped to receive the Torah. For over 200 years, they had been living in an Egyptian society known to be the world center for immorality and vice. Even without direct Jewish participation, these influences nonetheless permeated the air and seeped into their consciousness. The primary book of Kabbalah, "The Zohar," reports that in Egypt the Jews had slipped to the 49th level of spiritual impurity. (50 is the very lowest.) God could not give the Torah at this point. The Jews needed to grow up first, or else they would have squandered the opportunity.

The high-impact adventure of the Exodus - 10 miraculous plagues and the splitting of the Red Sea - launched the Jews into physical freedom. Yet the miracles of Egypt were only a jump-start to the spiritual possibilities that lay ahead. A one-time experience, as powerful as it is, does not permanently change anyone's emotional attitude. That is only possible through practice and adjustment over time.

It reminds me of a scene from the film "Trading Places." Eddie Murphy has gone from beggar to wealth in a few hours, and the first thing he does upon entering his own luxury apartment is to steal things! His physical body had been transported to opulence, but emotionally he was left behind. You can take the Jew out of Egypt, but you can't take Egypt out of the Jew.

I've witnessed a similar phenomenon at the Discovery Seminar, a dramatic presentation of the rational basis for Jewish belief.

Many people leave the seminar with the astounding conviction that God exists and that He gave the Torah to the Jewish people at Mount Sinai. Yet without proper follow-up, the impact lasts but a few days. Real change occurs only through steady day-to-day growth and a commitment to a consistent program of contemplation and study.

Now we can understand why the 50 days of the Omer is counted in a forward progression. We begin the process at the 49th level of spiritual impurity, and every day we peel away another layer of gunk, to reveal the original, pure soul we each possess. That's why every step both reduces the negative number and increases the positive number - the single step of peeling away a layer automatically reveals the corresponding positive side.

### A Time of Growth

Classic Talmudic commentators say that the days of counting the Omer are the most auspicious for acquiring these spiritual levels. This necessity for self-growth is stressed in the Torah's description of Abraham: "Abraham was old, he came with his days" (Genesis 24:1). "He came with his days" teaches us that Abraham used each of his days to the fullest extent. At the end of his life, he came to old age "with all his days" in hand. No day was without its requisite growth.

When it comes to children, we take for granted that growth and development is part of childhood. You don't expect a 10-year-old to act the same way he did at age

five. But somehow as adults, we lose that impulse to continue growing. Yet should a 30-year-old act as he did at age 25? As adults, we could be using those five years in a very powerful way.

The formula for staying young is to continue growing. Losing that capacity at any age is tragic. Any time we're not growing and changing, we're not living. We're just existing.

### One Step at a Time

A major impediment to growth is the feeling of being overwhelmed by the magnitude of the task. But Judaism is not all-or-nothing. If I cannot have 1,000 gold coins, does that mean I should not strive to have even one?! The biggest reason people fail is that they have set a goal which is too lofty and unattainable. We inevitably fall short and get discouraged.

In Jacob's famous dream, God shows him a vision of a ladder reaching toward heaven. Spiritual growth, like climbing a ladder, must be one step at a time. By setting small, incremental goals, we will be encouraged by the periodic success. To make the plan foolproof, make your initial goal something you know you can reach. Tasting success will bolster your confidence and determination, and you can use this energy to strive for higher goals. Remember, the longest journey begins with just one step. And what goes in slow, will remain.

The story is told of Rabbi Yisrael Salanter (19th century Europe) who took upon himself to lead an entire city back to Torah

observance. He set up a weekly class and began by telling them, "If you have to work on Shabbat, at least try to minimize the violation." In today's lexicon, that would mean walking instead of driving, or setting your TV on a timer. With this approach, Rabbi Salanter was able over a few years to turn the community around to full Shabbat observance - one step at a time.

Take pleasure in the times you achieved your goal, and use that as a motivation to improve further. Don't castigate yourself if you do not always succeed. No human being is perfect. The Kabbalists say that spiritual growth is "two steps forward and one step back." We will inevitably have setbacks. What's important is that we're heading in the right direction. King Solomon tells us in Proverbs (24:16): "The Tzaddik falls seven times and gets up." The definition of a Tzaddik is not someone who never makes a mistake, but rather someone who, although he may fail, does not give up. He tries again and does not despair!

### Spiritual Accounting

One important principle to remember is that you are not competing with anyone but yourself. Secular society has accustomed us to compete against others - whether in business or on the tennis court. Of course, healthy competition is good. But life is not a race to beat the other guy; life is only a race to conquer yourself. As we climb the ladder, it's more important which direction we're headed than which rung we're on. Nowhere in the entire Torah is the date of Shavuot mentioned. It

merely takes place at the end of 50 days - because the key is to get there at your own pace, following these steps. To maintain growth, a good rule of thumb is to always be a bit uncomfortable. You don't want to climb a ladder and get stuck between rungs! It also helps to reinforce your goals by writing them down. Writing helps a person to concentrate and clarify his thoughts. A business person would surely write out goals and keep an accurate tally of their progress. In Judaism, this is called *Cheshbon* - a spiritual accounting.

Keep a notebook for writing down these daily goals, and make a chart to track your progress. Place this in a conspicuous place like in your daytimer or on the refrigerator, and then review your goals by reading them aloud. The Torah, in describing the Omer, says, "count for you" (Leviticus 23:15) - because each person has to do this for himself, speaking it aloud. Strategize!

As with anything, the key is consistency. Choose a convenient time and commit to working on this at least 15 minutes every day. Don't postpone learning for "afterwards," at which time it becomes late and you may be too tired. Say to yourself that you are going to dedicate 15 minutes and nothing is going to stop you. Close your door, unplug your phone, and log offline. If you need a daily reminder, try the buddy system. Ideally, at the end of the Omer process, we will have experienced a journey of self-improvement and be ready to receive the Torah. The holiday we're working toward is called "Shavuot," which means "weeks." The name itself tells us that without the weeks of preparation beforehand, there is no Shavuot. So don't just count the Omer - make the Omer count.

*Shabbat Shalom*

# MAKE THE OMER COUNT

## INSTEAD OF COUNTING "DOWN" TOWARD THE BIG DAY, WE COUNT "UP" FROM ONE TO 50. WHY?



**Владимир  
БЕРДИЧЕВСКИЙ**

Я с детства мечтал говорить на иностранных языках, потому что вокруг меня часто клубились звуки, привлекаемые окружающими меня людьми, а я ничего не понимал из их разговоров. А сильно хотелось. Все члены нашей семьи, кроме меня и брата, были двуязычными: русский и идиш. У бабушки Эстер на тумбочке я видел книгу на русском – «Еврей Зюсс», Фейхтвангера, а через какое-то время книгу на идиш, которую она взяла в областной библиотеке. Бабушка Хана в своем сундуке держала потрепанную книгу на древнееврейском, как она, однажды, мне по секрету сказала. Две подруги моей мамы разговаривали между собой по-испански – они приехали в Биробиджан с далекого острова Кубы, который тогда еще не был «Островом Свободы».

В нашем окружении была иногда слышна и польская речь, которую использовали бывшие польские евреи, когда хотели что-то скрыть от окружающих. Преподаватель языка идиш и, одновременно, библиотекарь школы приехала из Бразилии и читала «Дон Кихота» на португальском языке, а ее муж, еврейский писатель Боржес, писал книгу с экзотическим названием «Рио-де-Жанейро».

Была еще соседка, понимавшая испанскую речь, так как она владела еврейским языком «ладино». Эта соседка чудом уцелела после убийства еврейской общины греческого города Салоники во время немецкой оккупации Греции и через лагерь перемещенных лиц оказалась в Биробиджане. Как известно, язык сефардов «ладино» состоит из смеси хибру и испанского, язык идиш – из смеси хибру и немецкого, а язык горного еврейского народа татов состоит из смеси хибру и фарси, персидского языка, что говорит о том, что таты переселились на Кавказ из Персии. Есть еще бухарские евреи, яхуди. Мне рассказывал мой отец, что до войны в Биробиджан приехал бухарский еврей, который говорил на языке, никому не понятном. Он сразу же уехал обратно.

На каком языке говорят бухарские евреи?

В синагоге Сан-Франциско я встретил израильтянина по имени Ави, который родился в Иерусалиме, но его родители

– бухарские евреи. Их предки переселились в Палестину давно, поселились в бухарском квартале Иерусалима. Есть в этом древнейшем городе такой квартал. Мне рассказал еврей из Ташкента по имени Илюша, что бухарский еврей, побывавший в Иерусалиме, получал приставку к своему имени – «ходжа» и был окружен почетом. Прадед Илюши, купец, хотел сына, а жена рожала только дочерей. Он поехал в Иерусалим и там молился полгода. Вскоре

легчает жизнь. Например:

-Вы видели моего Яшеньку? Он таки да, умный! Какова интонация!

Идиш имеет все параметры прекрасного языка, сочного, могущего выразить любые эмоции его носителя. Конечно, его мелодика непривычна для русского уха, но это – не проблема языка, это – проблема уха.

В иврите совершенно другое: интонация, более спокойная, но тоже легко узнаваемая. С английской ин-

людей из Белоруссии по мелодике языка, по произношению шипящих и по некоторым заимствованиям из белорусского. Так однажды на пляже человек сказал своему сыну:

-Идем гулять в шахматы.

Я сразу понял откуда эта семья, так как видел картину художника: «Якуб Колас и Янка Купала гуляют в шахматы».

Кстати, в Белорусском языке есть звук, которого нет ни в русском, ни в украинском. Это короткий звук «у». Напри-

- Я люблю русский язык. Он прекрасен! Но в этой цитате есть преувеличение.

Так мне ответил бывший узник советского Гулага, потерявший здоровье в заснеженной Сибири.

Какой язык самый сложный? Говорят, что китайский. Но в Китае каждая провинция говорит на своем языке. Ведущий – «мандарин», язык верхних эшелонов власти, на котором говорят северные провинции, включая провинцию Хей-Лу-Цзян, граничащую с Россией по Амуру и Уссури на тысячи километров.

Шанхай говорит на «шанхайском», Кантон, Гонконг – говорят на «кантонском», провинция Фукен, что напротив Тайваня, говорит на «фукенском», Тайвань говорит на двух языках: «мандарин», завезенный Чан-Кай-Шеком, и местный язык. На острове Хайнань местные жители говорят на своем языке. Есть китайцы, знающие несколько «провинциальных» языков. Объединяют все языки в один китайские иероглифы. Газеты может читать любой китаец, независимо от разговорного языка, которым он владеет.

Кстати сказать, исторически самой подвижной провинцией Китая является Фукен. Жители этой прибрежной провинции, хорошие мореходы, в поисках жизненного пространства вдали от постоянных оборонительных войн обосновались на Филиппинах. Мой коллега по работе китаец Джимми Тан попал на Филиппины в возрасте двух лет. Жениться на филиппинке. В Америке оказался благодаря жене, у которой отец воевал с японцами в составе американских войск. Такие ветераны получают право на американское гражданство. Джимми говорит на четырех языках: китайском-фукинском, филиппинском-тагалог, английском и испанском, который он освоил на одном из филиппинских островов, где жил несколько лет.

## ФИЛИППИНЫ

Островное государство, расположенное на почти 7000 островах, говорит, как и Китай, на разных языках: тагалог, содержащий около 40% испанских слов после испанской колонизации островов, илокано, бинисайя, какамнанган, варай-варай, хулигайнон и других, на которых говорят жители отдаленных от Манилы островов. Но лишь два языка являются государственными: тагалог и английский.

Окончание следует

# ЯЗЫКИ, КОТОРЫХ Я НЕ ЗНАЮ

*«Язык есть средство, орудие, посредством которого люди общаются друг с другом, обмениваются мнениями и добиваются взаимного понимания».*

**И. Сталин**



мер, «Вовка» они произносят, как «Воука». Так же меня в детстве называла наша соседка тетя Стеша – мордовка по национальности. Очевидно, и в мордовском языке есть короткое «у», не не уверен.

Однажды, в Сан-Франциско госпиталь, где я работал, поступил новый пациент по имени Николас. Очень болезненного вида, довольно пожилой, но с ясным взглядом и добрейшей улыбкой. Я присутствовал, когда его привезли. Услышав мой характерный акцент, он сразу обратился ко мне по-русски:

-Слушай, где тут можно поспать...?

Оказалось, что он профессор Калифорнийского университета по специальности «русская литература». Мы с ним много беседовали. В 18-летнем возрасте, в 1945-м году, он, венгерский еврей, был арестован в Будапеште СМЕРШем за якобы шпионскую деятельность. Попал в лагерь, на строительство «дороги смерти» Абакан – Тайшет. Вошел в лагерь без русского языка, вышел через 7 лет знатоком русской литературы, но с туберкулезом. В лагере познакомился с Леонидом Соловьевым, автором «Повести о Ходже Насреддине» и другими писателями. Полиглот. Знает 14 языков. Однажды, я его спросил:

- Коля, ты знаешь много языков, можешь сравнивать. Вот Ломоносов написал о русском языке, что в нем – величие испанского, живость французского, крепость немецкого, нежность итальянского, кроме того, краткость греческого и латинского языков. Как ты думаешь, это правда?

после возвращения домой у него родился сын, дед Илюши.

Родители моего знакомого Ави говорили на языке «дари», близкого к фарси и таджикскому языкам, но более консервативному. В «дари» нет вкраплений европейских языков, как в фарси. У бухарских евреев «дари» смешан с хибру, но большинство бухарских евреев говорят на «бухари» – это смесь еврейских языков и таджикского.

Есть еще язык «крымчаков», крымских иудеев, почти полностью истребленных во время оккупации Крыма фашистами. Язык этот – диалект турецкого, смесь турецкого с хибру.

Очень различна мелодика языков. Я был в Бурятии, там русские говорят по-русски с такой музыкальной интонацией, что сразу понимаешь: этот человек тут родился. Или еврей: идиш – одна характерная интонация, с повышением голоса, предмет насмешек, юмора и самоиронии, так как евреи, и я в том числе, любят смеяться над собой. Это об-

тонацией говорит по-русски даже моя внучка. С этой интонацией иногда говорят и старые евреи-эмигранты, не знающие английского. Им хочется выглядеть американцами. Что интересно: знаком с армянином, по-русски говорит чисто. Думал, что еврей. Однажды он разволновался – сразу выскочил кавказский акцент, непроизвольно.

Трудно быть разведчиком на чужбине, легко можно провалиться.

Когда я бывал на пляже в Одессе, где много приезжих, часто вступал с ними в игру, пытаясь по акценту в разговоре, по употреблению слов узнать истинное место проживания человека. Натренировался. Узнавал по правильному русскому языку людей с Северного Казахстана с азиатской внешностью, кавказцев, среднеазиатов, прибалтов. Восточных украинцев узнавал не всегда, потому что и на юге России люди, Горбачев, например, говорят с характерным звуком «хгэ», вместо твердого «г». Легко узнавал

**Ю М О Р**

**30 "ПЕРЛОВ" ОТ ЕЛЕНА МАЛЫШЕВОЙ**

1. А начать передачу сегодня мы хотим с рубрики, которую очень любим: "Нормальный ли я?"  
 2. Хотите уйти из жизни с красивой улыбкой - мы вам это обеспечим.  
 3. Видно, что вступали во второй брак со следами первого. Ай-яй-яй!  
 4. Перец чили очень жгучий. Володечка, мы хотим, чтобы вы перчик попробовали. Нам нужно знать, что у вас во рту происходит. Куснёте? стакан воды приготовьте. Грызите! Подождите с водой, ему ещё не плохо. Что, уже плохо? Подождите, не давайте, сейчас заглянем, что происходит. Это интересно: что делает перец? Что, действительно, жжёт?.. Некоторые люди съедают перец и умирают.  
 5. Германшаич, идите сюда! Сейчас мы с вами совершим зачатие в пробирке!  
 6. Серебро нельзя мыть в посудомойке вместе со стальными приборами, иначе они потемнеют!  
 7. Вода - это вода. Ноль калорий. Только воду мы пьём. Всё остальные напитки - ЕДА. Их мы едим.  
 8. К сожалению, когда вы встаёте с кровати, вы себя не контролируете.  
 9. Медицина – ЕДИНСТВЕННАЯ логичная наука.  
 10. Сегодня на нашей кухне существо необычное. Когда я говорю "существо", я имею в виду не вас, Дмитрий Николаевич.  
 11. Уборку дома не нужно делать очень тщательно, чтобы у микробов не было привыкания.  
 12. Если у вас заветрился салат, то его можно освежить, добавив несколько

капель перекиси водорода, и – в холодильник. А потом можно угощать гостей!  
 13. Доктор Шубин мало бывает дома, потому что много работает, а не потому, что вы подумали!  
 14. - Сколько раз в неделю надо мыть пульт от телевизора?  
 - Два!  
 - Давайте без фанатизма. Не менее одного.



15. На нашей шторке в ванной комнате есть бактерии, вирусы, плесень и КУСОЧКИ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ТЕЛА, которые мы смываем.  
 16. Миндаль надо хранить в морозилке. Так как там масло. А мы масло храним в холодильнике.  
 17. Запомни: извилины в голове – кривые, а спина – прямая!  
 18. Лариса не замужем. Но мы уверены, что

она скоро выйдет замуж в ближайшее время. Вон как быстро она яйцо нашинковала.  
 19. И вот одинокий доктор Продеус держит за руку эту одинокую женщину. Вы понимаете, что это ваш шанс, женщина?  
 20. Ещё один совет, который я прочла в американской книжке! Резиновые тапки! Это прекрасное кашпо для цветов! У меня дома эти тапки бесконечно болтаются! Я не знаю, что с ними делать! А можно их прибить в прихожей!  
 21. Огромное количество людей природе не нужны.  
 22. 7 месяцев – это уже не положение, а конкретная беременность.  
 23. Бестолковые проживут столько, сколько природа отвела.  
 24. Современная медицина позволяет женщине НЕ ДОЖИВАТЬ до хирургического лечения.  
 25. Самые последние исследования показали, что еда – это наркотики.  
 26. У нас есть волосы под мышками, которые дают возможность свободно двигать руками. Есть волосы в паховой области, которые созданы чтобы свободно двигать ногами.  
 27. Как же нам сегодня было хорошо, с Шубиным, раздетым до пояса!  
 28. Человек, просто говоря, не используя никакой латыни, пукает.  
 29. Рыбок выловить, чтобы они не умерли от чистки. Худший вариант - лезть в аквариум руками и там копать. Потому что тогда встреча с сальмонеллой вам обеспечена.  
 30. Эта программа делается для того, чтобы хоть что-то хорошее в вашей жизни произошло.

**Придумайте название. №636**



**Результаты конкурса ВTimes №635: Победитель Люба Ибрагимова: Майнисар-хорка.**  
 Рафаэль Сулейманов:  
**А теперь откошеровать по Галахе.**  
 Эфраим Гавриэлов:  
**Может быть лучше мозги помогут мне?**

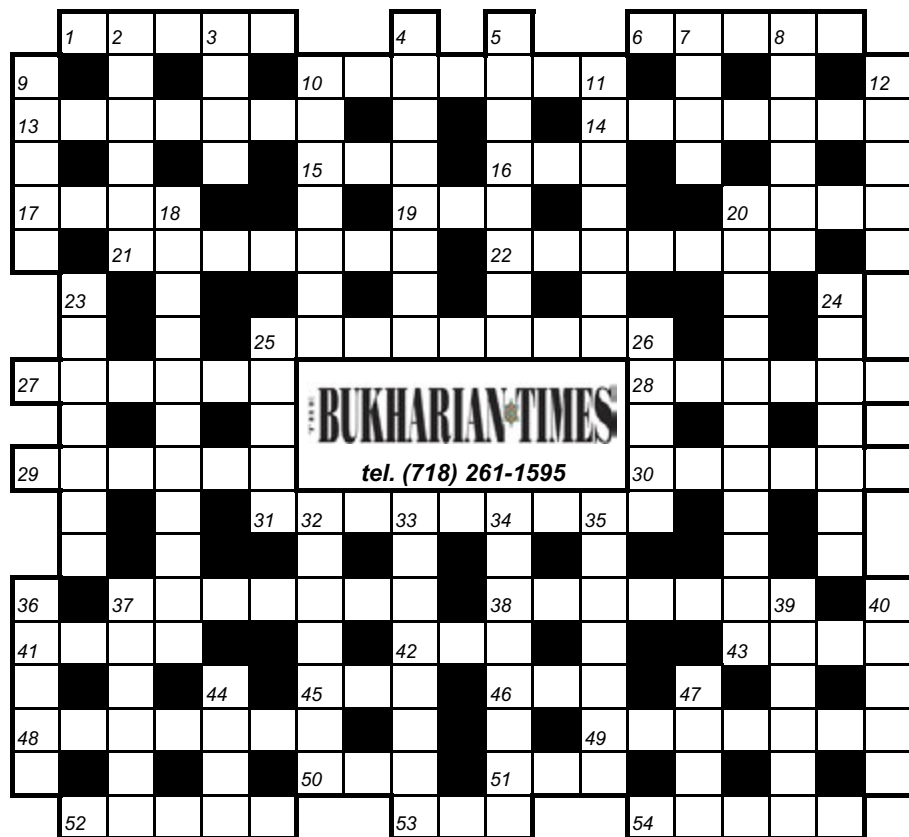


**Ждем ваших откликов по e-mail: bukhariantimes@aol.com или по факсу: (718) 261-1564**

**КРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 1. Обитель древнегреческих богов. 6. Крутой спуск, обрыв. 10. Садовое декоративное растение - ветреница. 13. Купец 1-й гильдии, бизнесмен, филантроп. Совладелец Торгового дома в Туркестанском крае. 14. Бичующий писатель. 15. Дерево, шелковица. 16. Место, густо поросшее деревьями. 17. Организация в СССР, оформлявшая визы для выезда за границу (аббр.). 19. Служба на предприятии, занимающаяся административными и хозяйственными вопросами (аббр.). 20. Пасхальный хлеб у иудеев. 21. Царь... в Кремле. 22. Рабочий стол для слесарной, столярной и другой ручной работы. 25. Область, административно-территориальная единица в некоторых странах. 27. Провал, неудача, неуспех. 28. Титул императора Японии. 29. Подтяжки. 30. Азербайджанский народный импровизационный женский танец. 31. Шалун, бедокур (разг.). 37. Композитор, музыковед, педагог. Член СК РФ (1994), член СК Израиля (1997), лауреат премии премьер-министра Израиля (2003). Автор музыковедческих статей. 38. Край села. 41. «... рубашка ближе к телу» (посл.). 42. Сельская административно-территориальная единица в Кыргызстане. 43. Вещество, применяемое в кондитерской промышленности для приготовления суфле. 45. Атрибут для игры в баскетбол. 46. «Бесполое» местоимение. 48. Блестящая мягкая плотная шёлковая ткань с крупными узорами. 49. В греческой мифологии: покровительница земледелия, богиня плодородия. 50. Озеро в Турции. 51.

Административно-территориальная единица Турции. 52. Дядя из дома восемь дробь один у заставы Ильича. 53. Повесть И.Тургенева. 54. Аркан ковбоя.  
**По вертикали:** 2. Что такое глетчер? 3. Башня с сигнальными огнями на берегу моря, на острове для указания пути судам. 4. Общественный деятель, издатель газеты «Мост» (1994-2000) и журнала «Шолом-Алейхем» (1998-2007). 5. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента. 7. Полукустарниковое ядовитое растение. 8. Что собой представляет ковш? 9. Античный музыкальный инструмент. 10. Самоходная тележка. 11. Конфетный букет. 12. Плоскость, на которую проецируются изображения. 18. Перечень поколений, устанавливающий происхождение и степень родства. 20. Она демонстрирует на себе одежду новых фасонов. 23. Пища, добавляемая младенцу при грудном питании. 24. В геометрии: тождество формы при различии величины. 25. Болезненный нарост на слизистой оболочке. 26. Почтовый возница из старинной жизни. 32. Его путешествие из Петербурга в Москву закончилось Сибирью. 33. Небольшая оперная ария лирико-повествовательного характера. 34. Наука о животном мире. 35. Один из аллюров лошади. 36. Деньги, взятые в долг у банка. 37. Основное положение в религиозном учении, принимаемое на веру и не подлежащее критике. 39. Род хвойных деревьев семейства араукариевых. 40. Горный дикий баран. 44. Персонаж пьесы Н.Гоголя «Ревизор». 47. Белый медвежонок - герой мультфильма.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Олимп. 6. Круча. 10. Анемоны. 13. Вадья. 14. Сатрик. 15. Тур. 16. Лес. 17. Фисок. 18. АХО. 19. Маяк. 20. Мача. 21. Колокол. 22. Верстак. 25. Провинция. 27. Фигура. 28. Император. 29. Подтяжки. 30. Азербайджанский народный импровизационный женский танец. 31. Шалун. 37. Композитор. 38. Край села. 41. Рубашка. 42. Шёлк. 43. Суфле. 45. Баскетбол. 46. Бесполое. 48. Шёлк. 49. Деметра. 50. Ван. 51. Шёлк. 52. Дядя. 53. Повесть. 54. Аркан. **По вертикали:** 2. Глетчер. 3. Маяк. 4. Нефтепровод. 5. Канавка. 7. Котлован. 8. Чертогон. 9. Ковш. 10. Тележка. 11. Букет. 12. Плоскость. 18. Родословная. 20. Модели. 23. Пища. 24. В геометрии. 25. Нарост. 26. Почтальон. 32. Путешествие. 33. Ария. 34. Зоология. 35. Иноходцы. 36. Деньги. 37. Положение. 39. Аратис. 40. Архар.

**TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**  
**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира  
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, O'zbekiston Havo Yo'llari, Ukraine International Airlines, Lufthansa и т.д.)

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованны в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Китая, Бразилии, Индии. Выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны. Оформляем все виды доверенностей и апостиль, приглашения для въезда в США, помогаем в оформлении документов для участия в розыгрыше "Green Card", предооставляем нотариальные услуги.

**ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ**  
 – Cancun, Dominican Republic, Costa Rica, Jamaica, Aruba  
 В этом году предлагаем интереснейшие групповые и индивидуальные туры:

**УЗБЕКИСТАН**  
 Ташкент – Самарканд – Бухара – Ташкент  
 – 8 дней/8 ночей \$1,199.00 – 18 мая, 1 июня;

Ташкент–Ургенч–Хива–Бухара–Самарканд–Шахрисабз – Ташкент  
 – 11 дней/11 ночей \$1,550.00

Турция – исторический тур «По следам великих цивилизаций»  
 Стамбул, 8 дней – \$810.00+перелет

Испания – «3 столицы» (Барселона, Мадрид, Толедо, Коста Дорада)  
 – 8 дней – \$850.00+перелет

Италия – «Краски Юга Италии»  
 (Рим, Неаполь, Соренто) – 8 дней – \$810.00+перелет  
 После каждого тура предлагаем  
 3-х дневный отдых на море с питанием.

Калифорния – Невада – Аризона – 10 дней – \$1,550.00+перелет

**Кошерность уточняйте у оператора!**  
**97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434 · (877) 275-8434**

**International Singer**  
**Хаим Миеров**  
**в Нью-Йорке**  
**НАИМ МЕИРОВ**

**Show man**  
**Певец**  
**Хазан**

Говорит на иврите, русском, немецком,  
 бухарско-еврейском языках.

Проведет хуппу, свадьбу, шаббат-хатан, бар-мицву,  
 брит-милла.  
 Имеется DJ, дойра, карнай –шоу  
 В репертуаре израильские, турецкие, азербайджанские,  
 армянские, хасидские, греческие песни  
 Хаим Миеров может подготовить юношей к бар-мицве,  
 научить петь религиозные песнопения.  
 Играет на таре.

**Телефон: 646-620-2524**

**RECEPTIONIST/  
 HR COORDINATOR**  
 Russian/English bilingual  
 Growing queens NY home care agency seeks caring professionals with commitment to customer satisfaction & previous 5 year home care exp to come and grow with us.  
 Must be a team player with Computer literacy.  
 Able to audit charts for DOH.  
 Proficiency in excel and solid organizational skills.  
 Working knowledge of NHA Exchange preferred.  
 Please email your resume to LHHCSA@hotmail.com

**ПРОДАЕТСЯ  
 BARBER  
 SHOP  
 НЕ ДОРОГО  
 В БРУКЛИНЕ**  
 Для быстрой продажи или сдается в рент, а также продается мебель для парикмахерской

**ТЕЛ.  
 718-772-8242  
 718-300-6286**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**  
**THE BUKHARIAN TIMES**  
**- ПУТЬ К УСПЕХУ**  
 (718) 261-1595,  
 (718) 261-2315  
 Fax (718) 261-1564

**VIDEO  
 PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**  
 Фотокорреспондент The Bukharian Times

\* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ  
 \* Профессиональная видео и фотосъемка: бар- бат-мицв и любых других событий.  
 \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ  
 \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**BORIS  
 PRODUCTION**  
 PHOTOGRAPHY & VIDEO

**www.BORISCINEMA.COM**  
**718-781-3644**  
 FACEBOOK.COM/DANNYBABAYEV.BORISPRO

## ЮБИЛЕЙ

125 лет назад родился выдающийся киноактер, режиссер, сценарист, универсальный мастер кино Чарли Чаплин.

## ЛУЧШИЕ ФИЛЬМЫ ЧАРЛИ ЧАПЛИНА



Сэр Чарльз Спенсер Чаплин (Charles Spenser Chaplin, 16.04.1889 - 25.12.1977) - великий актер, режиссер, композитор, сценарист, продюсер.

Чарли Чаплин родился 16 апреля 1889 года в Лондоне. Его родителями были бедные артисты мюзик-холла. В 16 лет Чарли Чаплин уходит из дома и начинает работать в театре. В декабре 1913-го Чаплин подписал контракт с американской кинокомпанией "Кистоунл" и стал сниматься у знаменитого комедийного режиссера М. Сеннета. Первым фильмом, в котором принял участие Чаплин, стал «Зарабатывая на жизнь» (1914 г.). В том же 1914 г. Чарли впервые появился в облике маленького человечка в котелке и с тросточкой. Всего в 1914 г. Чаплин снялся более чем в 30 фильмах! Уже тогда, Чарли Чаплин выступает не только в роли актера, но и сам снимает фильмы. Первый из них «Попавший под дождь» (1914 г.).

Всегда ходило много разговоров об отношениях Чаплина с женщинами.

Хетти Келли, первая любовь Чаплина, была танцовщицей. Они познакомились когда Чаплину было 19, а Хетти только 14. После пяти свиданий они расстались.

Хетти Келли умерла в 1918 году во время эпидемии «испанки».

С актрисой Эдной Первиэнс Чаплин познакомился в 1915 г. во время съёмок. Эдна поддерживала романтические отношения с Чарли во время их совместной работы в студиях Essanay и Mutual films в 1916—1918 гг. и играла главные роли в фильмах Чаплина до 1923 г. Интересный штрих к характеру Чаплина – после их расставания он будет еженедельно выплачивать ей зарплату, вплоть до самой её смерти в 1958 г.!

Со своей будущей первой официальной женой Милдред Харрис (1901—1944) Чаплин стал встречаться когда ей было всего 14. Свадьба состоялась в 1918 г. Чаплину было 29 лет, Харрис -16. Поводом для свадьбы стала беременность Харрис. Правда, позднее оказалось, что беременность ложная. 7 июля 1919 г/ у них родился сын — Норман Спенсер Чаплин, который прожил всего три дня. И уже через год, в 1920 г., Чарльз начал процедуру развода. В своей биографии Чаплин так писал о Харрис:

«Милдред была не злой, но она была безнадежно зоологична. Я никогда не мог добраться до её души — она была у неё забита каким-то розовым тряпьем и всякой чепухой».

Второй женой Чаплина стала шестнадцатилетняя Лита Грей (1908—1995). Свадьба состоялась в 1924 г. Литу Грей можно увидеть в фильмах «Золотая лихорадка», «Праздничный класс», «Малыш». У Чарли и Литы было двое сыновей: Чарльз Чаплин (младший) и Сидней Эрл Чаплин. С Грей Чаплин развелся в 1928 г. Чаплин выплатил Лите 825 000 \$. По версии биографа Чаплина Джойса Мильтона отношения Чаплина и Литы Грей легли в основу романа Владимира Набокова «Лолита».

Актриса Полетт Годдар (1910—1990) и Чаплин были в близких отношениях с 1932 по 1940 г. Полетт сыграла главные роли в фильмах «Новые времена» и «Великий диктатор». Уже после разрыва их отношений в 1940 г. Чарли и Полетт заявили, что тайно сочтались браком в 1936 г. Позднее Полетт Годдар вышла замуж за писателя Эриха Марию Ремарка.

Четвертой женой Чаплина стала Уна О'Нил (1926 - 1991) - дочь знаменитого драматурга Юджина О'Нила. Ей было всего 18, он был на 36 лет старше. Свадьба состоялась 16 июня 1943 г. Отец Уны Юджин О'Нил был против этого брака и прекратил с дочерью все контакты.

В 1952 году Чаплин перед отъездом из США выдал Уне доверенность на распоряжение своим банковским счётом. После того, как Чаплину закрыли въезд в США, Уна вывезла отсюда все их имущество. Позднее она отказалась и от гражданства США, которое, кстати, Чаплин так и не получил.

У О'Нил и Чаплина было трое сыновей: Кристофер, Евгений и Майкл, и пять дочерей: Джеральдина, Джозефина, Джоана, Виктория и Анна-Эмиль.

Этот брак оказался счастливым и с Уной О'Нил Чаплин прожил до конца своих дней.

## "ВЕЛИКИЙ ДИКТАТОР"

Политическая сатира "Великий диктатор" - классика мирового кино. Но его премьера была очень необычным событием. Ведь блестящая чаплинская пародия на Гитлера (в фильме он носит имя Аденоида Хинкеля) снималась тогда, когда США еще не воевали с Германией. Как бы то ни было, но фильм имел грандиозный успех - как у публики, так и у кинокритиков. Он удостоился пяти номинаций на премию "Оскар".



## "ОГНИ РАМПЫ"

Эта лирическая трагикомедия, снятая в 1952 году, была запрещена к показу в США. Любовь юной балерины и стареющего клоуна, да еще алкоголика, да еще умирающего в финале, была для пуританской Америки того времени недопустимой темой. К тому же Чаплина обвиняли в симпатии к коммунистам, и когда он поехал в Европу продвигать свой фильм, власти аннулировали его въездную визу в США.



## "МАЛЫШ"

"Малыш" - первый полнометражный фильм, который поставил Чарли Чаплин. Он был также автором сценария, продюсером, композитором и сыграл в картине главную роль. Лента стала вехой в истории немого кино. Комические сцены чередуются в фильме с трагическими и лирическими эпизодами. Сюжет полон драматизма, но вместе с тем "Малыш" - это сказка со счастливым концом.



## ТРИУМФАЛЬНОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ

Свое трудное и бедное детство Чарли Чаплин провел в Англии. Здесь в пятилетнем возрасте он впервые вышел на сцену. До 14 лет почти не умел читать и писать. В 1912 году окончательно уехал в США. Меньше чем через 10 лет он вернулся в Англию уже звездой, а в 1930-е годы его снова чествовали здесь как великого актера, которым восхищается весь мир. В Лондоне тех лет была сделана эта фотография.



## "ЗОЛОТАЯ ЛИХОРАДКА"

Кинокомедию "Золотая лихорадка", которая вышла на экраны в 1925 году, многие критики считают одной из лучших комедий за всю историю немого кино. Приключения бродяги, ставшего золотоискателем, снимали в весьма суровых погодных условиях. Чтобы показать бесконечную цепочку золотоискателей, бредущих друг за другом по снегу, Чаплин пригласил в массовку две с половиной тысячи бродяг.



## "ОГНИ БОЛЬШОГО ГОРОДА"

Эта романтическая комедия 1931 года - немой фильм, хотя эпоха немого кино к тому времени уже закончилась. Но Чарли Чаплин с недоверием относился к звуковому кинематографу. Впрочем, музыку и звуковые эффекты в "Огнях большого города" использовал. Кадр, который вы видите, интересен тем, что герой Чаплина держит цветок в левой руке. Чаплин действительно был левшой и даже на скрипке играл левой рукой.



## "НОВЫЕ ВРЕМЕНА"

Премьера этой блестящей киносатиры на индустриальное общество состоялась в феврале 1936 года. Чаплин первоначально хотел снять звуковой фильм, но никак не мог придумать, что же именно может говорить его герой. В результате он вообще ничего не говорит, но... поет. Впрочем, слова этой песни, напоминающие французский и итальянский язык, бессмысленны. Зато мелодия стала очень популярной.



Перенос со стр. 18

Вспомним хотя бы начало Шестидневной войны в 1967 году, когда, вопреки мандату сил ООН, Насер потребовал вывести миротворческий контингент, который служил своего рода буфером, и миротворцы ушли, хотя не имели права это делать. Вспомним происхождение сегодня в Сирии, когда международное сообщество неспособно остановить кровопролитнейшую бойню: погибли уже более 150 тысяч человек, в основном мирные граждане. Я думаю, что мы не должны заблуждаться по поводу гарантий международного сообщества. И Израиль должен, прежде всего, ориентироваться на собственные интересы... Маленькая страна, которая находится в эпицентре мирового политического и военного землетрясения, – вокруг нас продолжается кровопролитие в Сирии, Египте, Ираке, Ливии, Судане, Йемене – не может действовать иначе. Надеюсь, что в мировом сообществе наша позиция найдет понимание.

**Ваш прогноз министра и политика, ваш личный прогноз: как будут развиваться события в “зоне конфликта” – а такое определение мне кажется верным – между Россией и Украиной?**

Я очень надеюсь, что эмоции останутся в стороне, что здравый смысл возобладает, и будет найдено какое-то мирное решение, возможность какого-то статус-кво, что будет достигнуто какое-то *modus vivendi* (временное соглашение), которое обеспечит мирное сосуществование и возможность спокойно разговаривать и решать проблемы в самом ближайшем будущем.

**Израиль сотрудничает с новыми властями Украины?**

Мы поддерживаем контакты с украинским временным правительством. Со многими людьми там мы хорошо знакомы, как и со многими кандидатами на президентский пост. Я очень ценю Петра Порошенко, у нас хорошие личные отношения, мы встречались и в Израиле, и в Киеве. Эти люди нам отнюдь не чужие. И мы пытаемся с максимальной пользой задействовать свои возможности для снижения напряженности.

**Можете назвать конкретные шаги?**

Мы в Израиле принимаем десятки раненых – пострадавших, приехавших с Украины.

**Кто финансирует их лечение?**

Государство Израиль.

Без громких фраз, без лишних слов мы стараемся быть максимально полезными.

Позвольте перейти к менее горячей теме. Как ни странно, палестино-израильский конфликт на фоне украинских событий можно, наверное, отнести к таковым...

Думаю, и на фоне сирийских событий этот конфликт куда менее “горяч”.

Скажите, господин Керри окончательно похоронил идею помирить израильтян и палестинских арабов в рамках того соглашения, которое он нам

## РАССЧИТЫВАТЬ НА СЕБЯ: ГАРАНТИИ НЕ СПАСАЮТ

**предлагал? Или следует ожидать вскоре новых попыток?**

Прежде всего, хочу сказать несколько слов о Керри. Я понимаю, что человеческая благодарность – явление мало распространенное, тем не менее Керри действительно является большим другом Израиля. И стал он им не сегодня и не вчера. Человек 30 лет в американской политике, был кандидатом в президенты США. В течение этих 30 лет он многократно голосовал по вопросам, имеющим самое тесное отношение к нашему государству, к нашей судьбе, к нашим проблемам. Посмотрите, хотя бы с помощью Google, список его речей в поддержку Израиля, произнесенных в течение этих 30 лет.

Второе. Я считаю, что Керри сделал очень немало за этот год, и самое главное в наших отношениях с палестинцами стал сам факт переговоров. У меня нет иллюзий, что мы найдем полное, всеобъемлющее решение наших проблем в течение ближайших лет. Но даже когда ты не можешь решить проблемы, важно управлять ими. Поддерживать отношения – тоже важно. И важно, что этот конфликт сегодня происходит за столом переговоров, а не на поле боя, что мы не гоняемся постоянно за террористами в пещерах старого Шхема или Хеврона. Тот факт, что мы ведем цивилизованные переговоры, крайне важен, это, по меньшей мере, позволяет решать текущие проблемы. Поэтому не надо пренебрежительно относиться к усилиям, которые Керри прилагал

для примирения израильтян и палестинцев, к тем планам и идеям, которые он пытался во-

плотить в жизнь. Нужно понять, что о большей части проделанной работы нельзя открыто говорить в СМИ. Такова дипломатия, таковы любые переговоры. Но я думаю, что лучше других в Израиле осведомлен о сути идей и планов Керри. И они далеко не самые плохие из того, что нам предлагалось. Альтернативой является передача опеки над этими переговорами под эгиду ООН или “квартета”, или Европы. И подобная альтернатива менее радужна для нас, чем опека Керри.

**Европейцы в настоящее время активизируются на этом направлении?**

Пока есть в большей степени теоретическая активизация. Задаются вопросы. Сегодня я встречаюсь со всеми послами – по поводу наших отношений с палестинцами.

**Что вы скажете по поводу будущего блока “Ликуд Бейтену”?**

Я не вижу возможности для продолжения сотрудничества в рамках данного союза. Мы честно попытались... Но лучше,



Авигдор Либерман и Биньямин Нетаниягу

чтобы каждый пошел своим путем.

Отдельным списком мы планируем набрать максимальное количество мандатов и перешагнуть тот рубеж, который был достигнут нами на позапрошлых выборах.

**15 мандатов.**

Да. Таким был результат НДИ в 2009 году.

**То есть с прогнозом “Мидгама” по поводу 5 мандатов в случае развода с “Ликудом” вы не считаетесь?**

Это просто смешно. Речь идет об интернет-опросе, который был сделан к выпуску вечерних новостей на 10-м канале, за несколько часов после того, как стало известно, что Кахлон вроде бы пойдет на выборы во главе собственной партии.

Большого внимания, на мой взгляд, заслуживает опрос, проведенный социологическим институтом “Диалог” под руководством профессора Камилы Фукса, данные которого в пятницу опубликовал “Гаарец”.

**Вы окончательно разочаровались в подобных политических союзах? Или в будущем еще возможны союзы НДИ с другими политическими партиями?**

Смотрите, мы трижды шли на выборы самостоятельно и дважды шли в союзе с другими партиями. Дважды, как в случае “Ихуд Леуми”, так и в случае “Ликуда”, эти попытки себя не оправдали. Я думаю, что двух таких попыток достаточно.

**Опрос, проведенный институтом PORI показал, что на “русской улице” ваша личная популярность и популярность НДИ высоки. Но при этом молодежь из русскоязычных семей, даже если она разделяет политические взгляды родителей, предпочитает более молодых политиков – например, Беннета. Кого вы могли бы выдвинуть на роль**

молодого лидера НДИ, который привлечет бы избирателей, только начинающих голосовать?

У нас сегодня сложилась очень большая и очень хорошая команда. Как в хорошем спортивном клубе, где есть детская команда, молодежная и так далее. У нас достаточно своих перспективных молодых ребят. Но мне бы не хотелось раньше времени раскрывать наш “молодежный состав”.

В любом случае, я думаю, и это показали недавние муниципальные выборы, на которые мы шли самостоятельно, НДИ на сегодняшний день – это серьезная политическая партия, единственная партия, реально отстаивающая интересы русскоязычных израильтян. При этом мы остаемся партией национального характера, партией правого толка. Уже хотя бы тот факт, что никто, кроме нас не борется за портфель министра абсорбции, свидетельствует о том, насколько нас заботят судьбы репатриантов.

Возвращаясь к началу нашего разговора, перед отъездом в США – а вылетал я ночью – я встречался в Нагарии с нашими активистами: руководителями местных отделений, мэрами и заместителями мэров. Все они люди опытные и хорошо чувствуют настроения избирателей. И мне было интересно их ощущение, как они сегодня оценивают наши позиции. Я вышел с этой встречи в приподнятом настроении, так как отзывы были очень оптимистичными и воодушевляющими.

**Мне кажется, что оптимизм скорее может внушать ситуация, когда победу тебе пророчат противники, а не союзники...**

Нужно быть реалистами. Данные серьезных исследований позволяют нам рассчитывать на успех.

Беседовал Евгений Финкель

# TaxAce

## Real Experience Real Results

**SVETLANA SHIMUNOVA**  
Lana@taxacellc.com

**JONATHAN NIYAZOV, CPA**  
Jonathan@taxacellc.com

**Tel: (718) 310-0296**

**Fax: (718) 709-8680**    **www.TaxAceLLC.com**

**97-11 64TH ROAD, 2ND FL. REGO PARK, NY 11374**

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ, КОРПОРАЦИОННЫЙ, И ПАРТНЕРШИП TAX RETURNS
- ОТКРЫТИЕ И ВЕДЕНИЕ ВСЕХ ВИДОВ КОРПОРАЦИЙ И ПАРТНЕРСТВ

**ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО УСЛУГ  
ПО ДОСТУПНЫМ ЦЕНАМ**

**МАКСИМАЛЬНЫЙ ВОЗВРАТ  
ЗА КОРОТКИЕ СРОКИ**

- ОРГАНИЗАЦИЯ И ПЛАНИРОВАНИЕ БИЗНЕСА
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И СОСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ
- PAYROLL & SALES TAX

## СПОРТ

На один поцелуй тренер английской Премьер-лиги получает в среднем сорок плевков. Это потому что среднестатистического тренера примерно в 40 раз больше человек ненавидят, чем любят.

Во-первых, его активно не любит половина собственных фанов, а во-вторых, его терпеть не могут болельщики всех без исключения остальных 19 клубов.

Мои подсчеты, конечно, приблизительны, но и спорить с ними вам будет трудно. Особенно если учесть, что количественный разброс с лихвой компенсируется размером плевка. Ведь чем больше болельщиков клуба обожают своего тренера, тем сильнее плюют в него его все остальные.

Исключением из общего правила остается Роберто Мартинес, который нравится всем. Правда, все может очень быстро измениться: чтобы на его посту быть любимым, мало быть приятным во всех отношениях человеком. Нужно еще оставаться человеком безобидным. А это ценное качество в глазах соперников по Премьер-лиге Роберто Мартинес теряет на глазах.

## ПРОРАБ ФУТБОЛЬНЫХ ПОЛЕЙ

Как и многие талантливые тренеры, Роберто Мартинес был посредственным игроком. Таким игрокам легко тренировать: они провели множество бессонных ночей, ломая голову над тем, почему у них не получается. Эта аксиома относится ко всем руководителям, но в футбольном мире ей масса ярких подтверждений.

К примеру, воскресный визит Мартинеса Арсен Венгер тоже был никудышным игроком,

# ПРЕМЬЕР-ЛИГА: УДИВИТЕЛЬНЫЙ ВЗЛЕТ РОБЕРТО МАРТИНЕСА

но стал великим тренером. А вот Пеле никогда не стал бы великим тренером. Спроси у него: "Пеле, как это у тебя так ловко получалось"? "Да, как-то всё само собой", - ответит Пеле. Как и любой гений на его месте.

В начале 90-х Роберто Мартинес играл опорным полузащитником в низших эшелонах испанского футбола, где его непонятным образом заметил владелец игравшего в третьем дивизионе английского футбола "Уигана" Дэвид Уилам. Мартинес достался ему совершенно бесплатно, то есть даром.

Потом испанец играл в различных малоизвестных российскому болельщику клубах второго и третьего эшелона, таких как "Честер" или "Уолсолл". В 2007 году он завершил свою пахоту футбольной поляны и сменил Кенни Джакетта на посту главного тренера "Суонси Сити".

Как он на этот пост попал, для меня загадка: никакого тренерского образования или опыта у него на тот момент не было, за исключением детской футбольной школы в родной Испании, где он подрабатывал наставником молодежи в порядке альтернативной воинской службы.

Но популярность и всеобщую любовь Роберто Мартинес приобрел на посту тренера "Уигана", маленького бедного клуба, всеми своими двумя зубами державшегося за Премьер-лигу в течение трех лет.

## ТРЕНЕР ОТ БОГА

Хозяин "Уигана" Дэвид Уилам снова взял его к себе, теперь уже в новом качестве, и души в своем протеже не чуял. В течение трех сезонов "Уиган" Роберто Мартинеса героическими усилиями оставался в Премьер-лиге.

"Когда Роберто Мартинес пришел в клуб, все вдруг поняли, что "Эвертон" не потерял, а приобрел"

Все эти годы Уилам говорил, что Мартинес - тренер от бога и что ему уготована судьба великого тренера в великом клубе. Но всерьез эти слова не воспринимали, и, даже когда скромный "Уиган" в прошлом сезоне завоевал Кубок Англии, этот успех многие посчитали случайным.

Отношения Дэвида Уилама с Роберто Мартинесом были по-своему уникальны. Босс "Уигана" относился к тренеру по-отечески и настолько высоко ценил Роберто, что был готов в любой день наступить на горло собственной песне и благословить его на уход в большой клуб.

Надо сказать, Мартинес проявил завидную лояльность и отказался от пары заманчивых предложений, но, когда позвонили из "Эвертона", отказываться было нельзя. Тогдашний наставник клуба Дэвид Мойес считался отличным тренером, способным заменить самого сэра Алекса Фергюсона в "Манчестер Юнайтед", но, когда Ро-



берто Мартинес пришел в клуб, все вдруг поняли, что "Эвертон" не потерял, а приобрел.

Мартинес быстро доказал, что способен тренировать не только аутсайдера, но и команду из первой десятки. Знающие Мартинеса это ожидали. Не ожидали они того, что к концу сезона "Эвертон" будет фаворитом в борьбе за место в заветной четверке, обойдя "Манчестер Юнайтед", "Тоттенхэм" и "Арсенал".

Воскресный матч с "Арсеналом" неожиданно стал для "Эвертона" и самого Роберто Мартинеса важнейшим в сезоне. Обыграв "канониров", "Эвертон" обходил их по потерянному очкам в борьбе за место в Лиге чемпионов, а перед Роберто открывались новые невиданные ранее возможности.

## НЕОЖИДАННЫЙ КАНДИДАТ

Дело в том, что контракт тренера "Арсенала" Арсена Венгера истекает летом, и француз до сих пор не подписал новый. Он уже объявил, что решение будет зависеть от того, как "Арсенал" закончит сезон.

Если лондонцы уступят место в Лиге чемпионов, кото-

рое они удерживают 17 сезонов подряд, иначе как провальным сезон в лиге назвать будет нельзя.

Если уйдет Венгер, возникнет вопрос о преемнике. Последние годы много говорили о том, что найти преемника будет непросто. И тут вдруг выясняется, что преемник есть. Он молод, талантлив, харизматичен, интеллигентен и проповедует умный атакующий футбол. Все это очень похоже на Арсена Венгера образца 1996 года. Лишь ростом по сравнению с Арсеном Роберто не вышел, но это фанов волнует в последнюю очередь.

Кроме того, в воскресенье Роберто Мартинес наглядно продемонстрировал свое тактическое преимущество. В марте "Эвертон" проиграл "Арсеналу" в кубковом матче (1:3), и Роберто полностью переключил тактическую схему, поставив Венгера и игроков "Арсенала" в тупик.

Арсен Венгер знаменит тем, что не меняет тактический рисунок игры в зависимости от соперника. Он считает, что большая команда не должна приспосабливаться, она должна навязывать свою игру.

Плюс этой стратегии в том, что каждый игрок в "Арсенале" знает свой маневр, потому что этот маневр не меняется годами. Минус в том, что этот маневр знают соперники. Конечно, знать маневр талантливой команды – это одно, но противопоставить ему что-то на футбольном поле – совсем другое.

В воскресенье Роберто Мартинесу это удалось блестяще. Переиграв "Арсенал" со счетом 3:0, он не только заявил о претензиях на место в Лиге чемпионов, но и заставил владельцев и армию фанов "Арсенала" взглянуть на себя немного другими глазами: "А почему бы и нет?.."

# ЛЮБОВЬ И ДОЛЛАРЫ: САМЫЕ ДОРОГИЕ РАЗВОДЫ В МИРЕ СПОРТА

Андрей Аршавин, который готов закончить карьеру, но не дать заработать на себе бывшей гражданской жене и трем деткам, может утешать себя тем, что попал в неплохую компанию.

Не исключено, что это карма такая. Стоит только человеку поиграть в лондонском "Арсенале", как Фемида тут же поворачивается к "канониру" не самым привлекательным местом.

Тьерри Анри, бывшая суперзвезда "Арсенала", знает об этом на собственном примере.

Он "сгорел" на эзмэске. Супруга француза, модель Клэр Мери, как-то побродила по телефону форварда и наткнулась на игривое сообщение, не оставившее место для сомнений: Анри загулял на стороне. Гульки дорого обошлись. Мери наняла знаменитого адвоката Фиону



Шеклтон (которая помогла бывшей жене Пола Маккартни больше никогда в жизни не думать о хлебе насущном). И та "выдавила" из француза 8 миллионов фунтов стерлингов.

Эшли Коул заплатил при разводе чуточку меньше. Только семь миллионов фунтов стер-

лингов. Шерил Твини прожила с брутальным латералем 4 года, после чего сказала "больше не могу, не ищи меня, я у мамы" и подала на развод.

Но Анри, Коул и Аршавин — никто, если сравнивать их семейные проблемы с проблемами еще одного бывшего футболиста "Арсенала", Рэя Парлора.

Тот поставил разводы на поток. Он разводился четыре раза. Причем последний процесс оказался очень болезненным с точки зрения материальных потерь. Миссис Парлор отсудила 406 тысяч фунтов стерлингов в год, особняк в графстве Эссекс, загородный дом в Норфолке, еще 250 тысяч моральной компенсации, 12,5 тысяч в год в виде алиментов для двух сыновей. Кругом-бегом набегало 4 миллиона фунтов стерлингов.

Знаменитый английский фут-

болист, автор бессмертной фразы "в футбол играют двадцать два человека, а побеждают немцы", Гарри Линекер, платит алименты на четвертых детей.

Кроме того, после развода Мишель Линекер стала владелицей особняка в Саннингдейле и получила разовую компенсацию в миллион фунтов стерлингов.

Впрочем, футболисты еще легко отделались.

Его Воздушество, баскетболист Майкл Джордан, заплатил при разводе бывшей жене Хуаните 168 миллионов долларов. И это еще по согласию: до суда там не дошло, все закончилось досудебным примирением.

А теперь — самый дорогой развод в истории спорта.

Президент управляющей компании "Формулы-1", Берни Экклстоун, в 2009 году развелся с супругой Славикой. В итоге бывшая модель "Армани" пополнила банковский счет на 1,2 миллиарда долларов. И моментально вошла в список богатейших женщин мира.

## ПОЛЬСКИЙ ФУТБОЛИСТ СПИЛСЯ В РОССИИ

Польский форвард Давид Янчик, ранее выступавший за российский футбольный клуб ЦСКА, не посещает тренировок варшавской "Легии" из-за проблем с алкоголем.

"Он не может справиться с этой бедой. Раньше это казалось весельем, но сейчас переросло в настоящий кошмар. Необходимо знать меру. Это печально, когда алкоголь и наркотики будут верх над разумом человека.

Давиду нужна поддержка близких. Мы не бросим его в беде, мы будем бороться за него. Ему нужен пример для подражания, настоящий авторитет, который поможет ему выкарабкаться", - цитирует наставника польского клуба Яцека Магера przegladsportowy.pl.

Янчик шесть лет – с 2007 по 2013 годы – принадлежал российскому футбольному клубу ЦСКА. Но так и не смог завоевать место в основном составе команды, проведя за эти годы только 14 матчей. На счету Янчика только один гол.



Bukharian Jewish Congress of USA and Canada

В День Независимости Израиля  
**5 МАЯ 8.00 ВЕЧЕРА**

ВИНА ДЕЛЬМАР  
ПЕРЕВОД - М. ЯКУБОВОЙ

# ПЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ

(”ДАЛЬШЕ - ТИШИНА”)

ПЬЕСА В 2-х ДЕЙСТВИЯХ В 9-ти КАРТИНАХ  
СПЕКТАКЛЬ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

РЕЖИССЁР-ПОСТАНОВЩИК  
ОТЛИЧНИК КУЛЬТУРЫ ТАДЖИКИСТАНА

**БОРИС КАТАЕВ**

ХУДОЖНИК КОМПЬЮТЕРНОГО ДИЗАЙНА  
ИЛАНА ШАКАРОВА  
ЗАВ. ПОСТАНОВОЧНОЙ ЧАСТЬЮ ТЕАТРА  
ЯКОВ КУРАЕВ



Билеты в кассах:  
Мила....(718),897 4500  
Мира...(718) 275 5721  
Тамара.(718) 526 0791  
Мира ...(718) 271 3538

Хана.....(718) 459 3744  
Boris Production-  
(718) 997 8237  
Рена.....(718) 271 8114  
(646) 275 0535



**БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКИЙ  
МУЗЫКАЛЬНО-ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР  
БОРИСА КАТАЕВА**

14 United Ave South Flushing Meadows Corona Park, Queens, NY 11368  
Queens Theatre Tel. (718) 760-0064, (718) 760-0686

**8**  
**ИЮНЯ**

## Театр-студия бухарских евреев Америки

Нисон Софиев и Миерхай Мошеев

# КОВАРСТВО И ЛЮБОВЬ

Музыкальный руководитель  
Эфраим Гавриелов

Художник-постановщик –  
Рафаэль Сулейманов

Ассистент режиссера –  
Эся Сулейманова

Помощник режиссера –  
Илья Хаимов

Помощник музыкального  
руководителя Б. Аулов  
Стихи Исохара Гавриелова



### ГЛАВНЫЕ РОЛИ:

Шумиэль - Миерхай (Яков) Мошеев

Шошана – Э. Сулейманова,

РОЛИ ИСПОЛНЯЮТ

Илоджан – Борис Пинхасов (дебют)

Лиьо – Мафрат Мошеева

Споро – Зулайхо Алаева

Режиссер – Ави Донияров (дебют)

Борух - Ави Донияров (дебют)

Истам – Тамара Кандинова (дебют)

Зина – Тамара Шимунова (дебют),

С. Кимматов

### БИЛЕТЫ:

Мафрат Мошеева – 718-459-3341

Эся Сулейманова – 718-271-7962

Зоя Алаева – 718-592-2308

Тамара Кандинова –  
917-602-1640

Борис Пинхасов –  
212-470-7339

Ави Данияров – 718-506-8585

Тамара Шимунова – 347-924-9892



Главный режиссер театра -  
Яков Мошеев

Спектакль состоится

8 июня 2014 г.

в 7:30 вечера в школе № 220

по адресу 62-10 108th Street

Forest Hills

# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



**Anella Bayshtok, MD**  
Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Доктор Байшток, единственная в Нью-Йорке женщина – радиационный онколог, удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care. Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

**NORTHERN BOULEVARD  
RADIATION ONCOLOGY  
QUEENS CENTER**

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

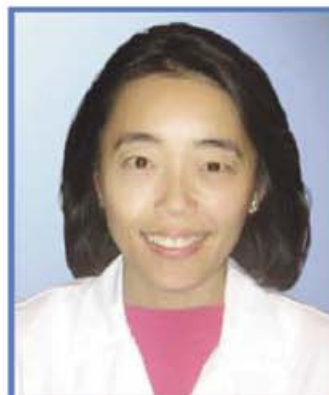
**BROOKLYN  
RADIATION ONCOLOGY  
BROOKLYN CENTER**

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



**May Lim, MD, MPH**  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



**Leslie Botnick, MD**  
Chief Medical Officer  
Board Certified  
Radiation Oncologist

## ТЕАТР



Рена АРАБОВА

Вот и настал долгожданный день премьеры спектакля «Пятая заповедь», которого так трепетно, с нескрываемым волнением ждали главный режиссёр-постановщик, отличника культуры Таджикистана Борис Катаев и его труппа актёр-любителей. Этого дня ждала вся община Квинса.

Премьера прошла на бис, восхищенные зрители стоя аплодировали, несмотря на то, что содержание представленной драмы было многим знакомо. Когда актёры, перевоплощаясь в героев произведения, привносят в создаваемый образ что-то собственное, особенное, роль становится ярче, живее! Именно, с такой позиции подошли к своему участию в коллективной творческой работе все актёры, занятые в спектакле «Пятая заповедь».

Перевод текста драмы на русский язык осуществила уважаемая д-р Мария Якубова.

Спектакль, поставленный нашим талантливым режиссёром Борисом Катаевым, приобретает особый колорит и поднимает драму на более высокую духовную ступень, отраженную в названии, взятом из десяти заповедей. Титанически кропотливую работу проделал Борис, чутко, умело подобрал актёров, соответственно их способностям распределил роли. А в целом, нельзя не подчеркнуть с глубокой признательностью, что он смело, как подобает Мастеру, взялся за весьма серьёзное произведение, актуальное, на мой взгляд, во все времена, пока существует человечество.

Проблемы отцов и детей и их взаимоотношения – животрепещущая тема, она не может не волновать нас, поскольку нет готовых рецептов правильного воспитания нового поколения. Схема воспитания обычно копируется у родителей и подсознательно переносится нами в свою семью, за исключением тех, кто глубоко задумывается над этим вопросом и развивает себя теоретически и практически.

Невольно, ассоциативно вспоминается горькая судьба шекспировского короля Лира, который при жизни распределил все свое богатство среди любимых дочерей и их мужей. Его младшая дочь жила далеко и не знала, как коварные, меркантильные сестры поступили с отцом. Великий, богатейший король Лир, при имени которого содрогались враги, оказался среди странствующих бомжей и умер как один из бедствующих нищих на руках младшей дочери, вернувшейся из Германии.

Меня покорила в спектакле «Пятая заповедь» игра Сары Абрамовой, великолепно передавшей образ кроткой и самоотверженно любящей матери Люси Купер, беззаветно верившей в преданность своих детей, в чуткое понимание ими ситуации, в которой оказались их родители. Но натолкнулась на глухие, черствые души всех своих пятерых детей.

Впечатлила фраза, прозвучавшая в спектакле: «Дети уважают и почитают успешных, богатых родителей». Нередко и

отца своего и мать свою».

У бухарских евреев бытовало народное высказывание: «Модар рози, падар рози – Худо рози!», что значит по-русски: «Мать довольна, отец доволен – Б-г доволен!»

Я в нашей семье слышала это с детских лет, и не только от своих родителей, но и от многих евреев, с которыми общалась. Наверное, поэтому, приехав по делам в Израиль, где тогда жили родители, и увидев их одинокое, беспомощное состояние вдали от детей, я решила, что



Моник Матаев и Сара Абрамова

## “И ЖИЗНЬ, И СЛЕЗЫ, И ЛЮБОВЬ!”

### О СПЕКТАКЛЕ «ПЯТАЯ ЗАПОВЕДЬ» ТЕАТРА БОРИСА КАТАЕВА

Сара Абрамова и Пинхас Ильсов



Светлана Гадаева



убедительно показывают нам это примеры из сегодняшней жизни.

Конечно, нельзя обобщать: есть дети, для которых родители очень дороги, невзирая на их материальное положение. К ним проявляется уважение и почитание, как призывает нас Тора в десяти заповедях, где пятой является заповедь: «Чи

нам, троим детям, живущим в Америке, чего бы это ни стоило, необходимо забрать родителей, воссоединиться с ними. Надо украсить их старость вниманием и заботой.

Мой брат поехал в Израиль и привёз родителей. Нам, детям, пришлось, конечно, нелегко, но видя их счастливые лица, сияющие глаза, слыша, как они благодарят Б-га за то счастье, которое Всевышний подарил им в старости, мы не чувствовали всей меры трудностей. Все дети, как могли, помогали материально и физически. Радость переполняла наши души, когда во главе стола сидели счастливые родители и благодарили нас.

Мы живём сейчас с чувством выполненного долга перед ними, поскольку делали все возможное, а, порою и невозможное, но исполнили их сокровенное желание жить с

нами. Думаю, что немало есть детей, которые до последних дней жизни родителей проявляли в отношении них заботу и внимание, исполняя Пятую заповедь, как и все десять, искренне и самозабвенно.

Возвращаясь к спектаклю театра Бориса Катаева, а именно к сцене расставания двух стариков, проживших 50 лет вместе, которая заставляет плакать даже каменные сердца, хочу подчеркнуть, что в этой сцене главные герои Люси и Баркли Купер поистине потрясающе сыграны Сарой Абрамовой и Пинхасом Ильсовым, раскрывшими нам свой истинный артистический талант.

Созданный им образ Барка глубоко впечатлил меня. Его эмоциональные реплики вызвали у зрителей и слезы, и смех, и негодование. Ведь он внук великого певца Эмира Бухары Ильяху-хофиза, и сын талантливой певицы, танцовщицы и организатора среди женщин. Сцена прощания Сары и Барка на вокзале была буквально взрывной кульминацией в сердцах зрителей,

в которой он с предельной осторожностью и нежностью, едва сдерживая скупые мужские слезы, вспоминал о пятидесяти счастливых годах совместной жизни.

По-моему, все актёры превосходно справились со своими ролями.

Отмечу роль старшего сына Джорджа (в спектакле – Моник Матаев), который сочувствует матери и отцу, но, пытаясь угодить жене и дочери, побоялся помочь старым родителям. А ведь его материальное положение вполне могло бы покрыть задолженности в банке и сохранить родительский дом. Возможно, и «с дальним прицелом»: ведь позднее, после их смерти, можно было бы продать дом и возместить расходы.

Продавец киоска Л.Лодзинский покорила зрителя изумительно-точной, еврейской манерой общения, где мудрость сочетается с хитростью и осторожностью, выработанных образом жизни многих поколений. К нему в магазин заходит, блистая красотой женщина, от которой он не сводит восхищенных глаз, пытаясь предельно деликатно обслужить ее. Эту совсем маленькую, но чрезвычайно яркую роль милейшая опытная актриса – Тамара Катаева сыграла замечательно.

Запомнилась зрителям выразительная и точная роль Эллы Бангиевой (доктор).

Ну, а как повели себя дочери?..

Не думаю, что подобное отношение к престарелым родителям может быть характерно для бухарско-еврейской среды, в силу сложившегося веками менталитета, отличного от европейского. Интересно, согласны ли с этим мнением наши читатели?

Завершая рецензию, скажу: «Браво, маэстро! Спектакль удался!» Низкий поклон и глубокая признательность мастеру своего дела режиссёру Борису Катаеву и всем актерам за те эмоции, которые получили зрители! С нетерпением и радостью будем ждать новых спектаклей нашего театра.

По многочисленным просьбам зрителей спектакль повторяется 5 мая 2014 г. в Квинс Театре.

Фото Григория Кайкова



## 600,000 людей ежегодно умирает

**из-за осложнений  
венозной  
недостаточности**

**ДОВЕРЯЙТЕ**  
свое здоровье только  
**СПЕЦИАЛИСТАМ!**

USA Vein Clinics названа  
лучшей клиникой  
по лечению вен в 2013 г.  
(по версии Hote Reporter)

Единственная клиника  
с офисами от Нью-Йорка  
до Калифорнии

[www.USAVeinClinics.com](http://www.USAVeinClinics.com)

### Новая нехирургическая процедура EVLT

– внутривенная лазерная терапия, одобренная FDA, навсегда избавит вас от таких симптомов, как зуд и жжение, судороги и боли, тяжесть и отеки ног, изменения цвета кожи, даже язв и кровотечений.

EVLT занимает всего 15 минут и покрывается Medicare и большинством других страховок.

Варикозные вены и боль в ногах – не просто косметический дефект, а может быть серьезной болезнью, которая представляет опасность для жизни.

**USA Vein Clinics  
ПОМОЖЕТ!**

**BROOKLYN** 2511 Ocean Ave, Suite 102, Brooklyn, NY 11229  
2444 86th Street, Suite A, Bensonhurst, NY 11214  
**MANHATTAN** 1153 First Ave, Manhattan, NY 10065  
**NEW JERSEY** 766 Shrewsbury Ave, Suite 300, Tinton Falls, NJ 07724  
**QUEENS** 116-02 Queens Blvd Forest Hills, NY 11375

USA  
Vein  
Clinics

CALL ANYTIME  
**718-764-2301**  
We speak English, Russian, Polish, Spanish & Hebrew



## Marina's Beauty Studio School

**УЧИТЕЛЬ-  
ПАРИКМАХЕР  
С ОГРОМНЫМ  
ОПЫТОМ РАБОТЫ  
В ЕВРОПЕ  
И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ СТУДИИ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ,  
КОСМЕТОЛОГОВ, МАНИКЮРЩИЦ**

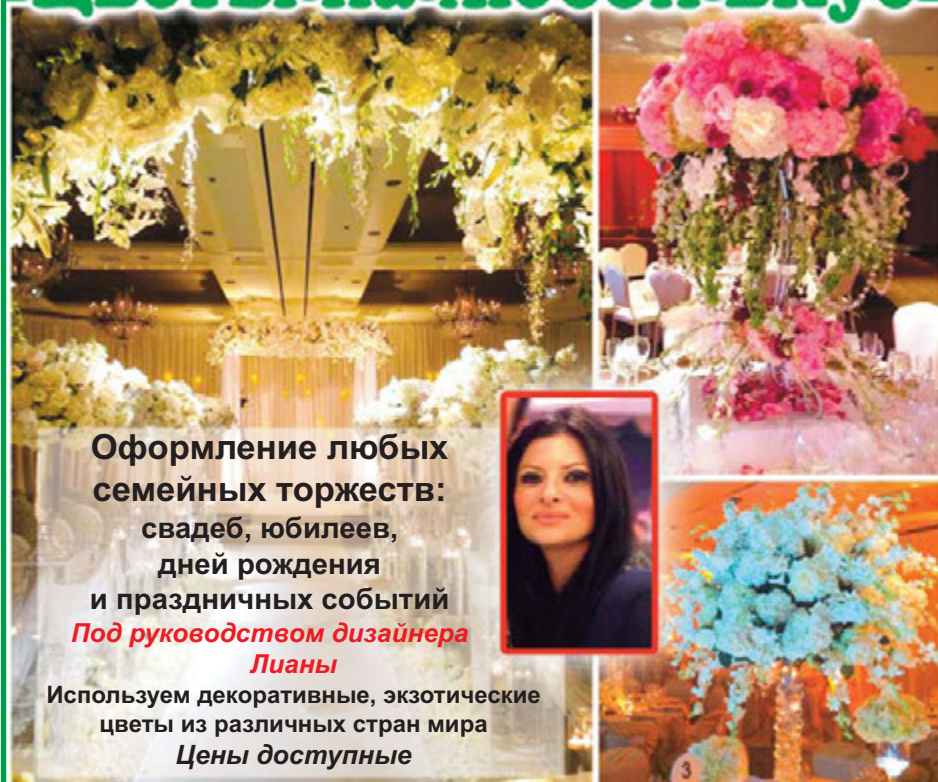
- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетическая и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

**Свадебные прически, дизайнерские стрижки,  
укладка хай лайт, химические завивки.  
Разнообразные color's маникюра, педикюра,  
wa, наращивание ногтей, filing, make-up.**

При студии имеется БУТИК с эксклюзивной дизайнерской женской, мужской, детской одеждой. Постельное белье и т.д. Имеются украшения для всех торжеств. Swarovski Jewelry

**718-997-7343; 917-306-9303 cell.  
108-50 62 Dr (corner of 62 Dr & 110 Street)**

## Flowers Design Co. Цветы на любой вкус



Оформление любых  
семейных торжеств:  
свадеб, юбилеев,  
дней рождения  
и праздничных событий

**Под руководством дизайнера  
Лианы**

Используем декоративные, экзотические  
цветы из различных стран мира  
**Цены доступные**

**Собираем фруктовые сладкие корзины  
на различные праздники и семейные торжества**

**91-12 63 Drive  
Rego Park, NY 11374**

**Заказы по телефону:  
718-997-1700**

Our mission is education.  
Our focus is careers.



# BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE [www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

**Summer 2014 Registration is in Progress!**

## DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
КЛАССЫ ДИСТАНЦИОННОГО ОБУЧЕНИЯ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение



По всем вопросам  
звоните Зое Якубовой

**Zoya Yakubova**  
Community Coordinator  
718-261-5800 ext. 178

**Queens Campus**

69-30 Austin St.

Forest Hills, NY

**877-449-9486**

**OPEN HOUSE**

**EVERY**

**WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway

Brooklyn, NY

**877-342-7067**

# INCOME TAX

## A&A Accounting Corp.



**ALEXANDRA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(718) 309-3645**  
Alex@Aaccounting.net  
81-22 188 St.  
Jamaica Estate, NY 11432

- Персональный INCOME TAX
- Квартальный PAYROLL TAX
- Квартальный SALES TAX
- TAX для корпораций

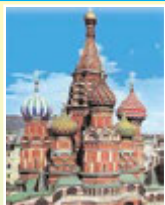
- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



**ANGELICA**  
БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(646) 262-1922**  
Angel@Aaccounting.net  
82-36 189 St.  
Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**



## Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



- \*Круизы \*Курорты \*Путешествия
- \*Авиабилеты \*Гостиницы \*Машины напрокат
- \*Автобусные туры
- \*Обзорные Экскурсии
- \*Семейные & Групповые путешествия
- \*Бизнес поездки \*Виза \*Травел страховка

**ELTZVALTX**  
SPECIAL



### ISRAEL – NO ONE BELONGS HERE MORE THEN YOU

Министерства туризма Израиля  
Приглашает всех желающих Принять участие в  
**“ТУР МИССИЯ В Израиль” 10–18 НОЯБРЯ, 2014**  
Цена: \$1380.00. В стоимость включено:  
7 ночей в гостинице “Dan Ramotana Tel Aviv” 2-разовое питание,  
обширная туристическая программа:  
Тверия, Цфат, Кейсария, Хайфа – крупнейший морской порт  
страны, Гора Кармель, Галилейское море, Озеро Киннере,  
Голанские высоты, Тель Дан, Иерусалим, Мертвое море,  
Массада, Тель Авив, Яффо, Парк “Мини Израиль”...  
По желанию – продление пребывания в Израиле, отдых в Эйлате

### ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ИЗРАИЛЬ

Дорогие друзья!

С какой бы целью Вы не отправились в Израиль – на отдых или лечение, навестить родственников или посетить святыне места, встретиться с друзьями или найти делового партнера – наша фирма обеспечит Вам высокий уровень сервиса и широкий выбор туристических услуг.

### САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОДНОДНЕВНЫХ ЭКСКУРСИЙ И ДНЕЙ ОТДЫХА В ИЗРАИЛЕ С РУССКОГОВОРЯЩИМИ ГИДАМИ

Туры, связанные с юбилеями и семейными торжествами  
BAR MITZVAH, HONEYMOONS, ANNIVERSARY  
Трансфер (немедленная доставка из/в аэропорт Бен-Гурион,  
и по городам Израиля, на Мертвое море, в Эйлат)

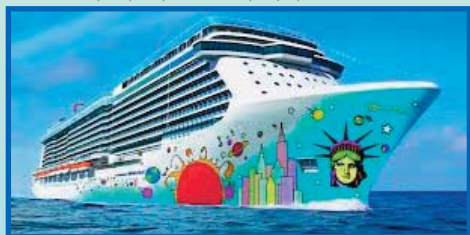
Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car rental,  
Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel  
Business and Corporate accounts, Groups and Organizations,  
VIP services, Express Visa and Passport

### КРУИЗЫ SPECIAL



### NORWEGIAN BREAKAWAY

New York – Bermuda от \$599.....6,13,20,27 апреля;  
4,11,18,25 мая; 1,8,15 июня



### ОТДЫХ НА ОСТРОВАХ

Канкун, Акапулько,

Доминикан Респ, Джамайка и другие острова

### АВТОБУСНЫЕ ЭКСКУРСИИ ПО ВСЕЙ АМЕРИКЕ

Кошерность уточняйте у оператора!

**718-575-0017**



## БРУКЛИН



Сара ПЕРЕЗОВСКАЯ

На перекрестке 6-го Брайтона и Neptune Avenue (Бруклин, Нью-Йорк) раскинулось красивое здание синагоги, известное всему «русскому» Нью-Йорку. Она является архитектурным памятником, которому около 80-ти лет. Любавический Ребе Менахем-Мендл Шнеерсон двадцать пять лет назад лично благословил раввина Гирша Окунева создать, возглавить на Брайтоне еврейскую «русскую» общину, вдохнуть в синагогу жизнь.

Когда семья Окуневых приехала сюда, здание было в полном упадке. Но со временем стало понятно, что великий ребе Шнеерсон, как всегда, не ошибся, и на Брайтоне заработала, набирая силу, синагога с уникальным названием F.R.E.E. (Friends of Eastern European Refugee).

На благотворительный вечер я приехала по приглашению Владимира Андреева (Art of Inspiration Inc) и, выйдя из машины, огляделась.

Рядом примостилась в таком же архитектурном стиле школа «MAZAL» для детей. Я знаю многих мамочек, которые когда-то сами туда ходили, а теперь в ней учатся их дети. В школе преподаются дисциплины, рассчитанные больше на светских детей, которые не знают, как соблюдать и правильно понимать законы мироздания. Изучаются правила поведения, этикета еврейского народа, язык и многие другие интересные предметы, в частности, как вести себя в деловой сфере, в быту согласно Торе, еврейская история.

Я вошла внутрь синагоги и запрокинула голову вверх, мне хотелось побыстрее увидеть купол. В честь его восстановления, собственно, и был организован благотворительный вечер. После урагана «Сэнди» синагоге, раввинам и прихожанам пришлось туго. Не было отопления, электричества, были и другие серьезные повреждения. Также испортились в воде 12 свитков Торы, которые практически не подлежат восстановлению.

Моя голова закружилась от красоты купола. В небесных тонах, словно мозаика, из разноцветных камней, отражался фантастический мир. Краски на стекле переливались разными цветами.

Главным героем праздника

возвращения купола синагоге стал Юрий Менахем. Его потрясающая, по-настоящему еврейская душа помогла осуществить задуманное и возродить купол. Ему долго и благодарно аплодировали гости вечера.

Оглядевшись, я увидела многих известных людей Нью-Йорка: русскоязычных теле и радио-ведущих, издателей газет, политиков, адвокатов и бизнесменов. Зал был отделан в стиле 19-го века, с золотыми рисунками по стенам и



Церемония награждения

## ВЕРНУЛИ КУПОЛ СИНАГОГЕ

Новый купол синагоги



балконам. Установили красивую сцену, экран, температурная музыка вырывалась из колонок.

Люди выходили к микрофону и вдохновенно говорили о том, что сделано и что ещё предстоит сделать. Создан обучающий центр для детей, где изучаются еврейские традиции; построена миква; организованы встречи Субботы, в каждую пятницу и субботу даются уроки Торы, устраиваются мероприятия. Всё это семья Окуневых смогла с годами осуществить! Брайтонский ребе Гирш Окунев делает все возможное и невозможное для всех нас, опираясь на поддержку своих сыновей и жены Златы и многих других людей, которые следуют одной из самых главных заповедей Ветхого Завета для каждого поколения евреев: «Передать традиции и законы своего народа, тем самым, сохранить евреев, как нацию».

Габбай синагоги Айзек Либерман верой и правдой на

протяжении многих лет служит Творцу в этой синагоге. Он и его семейство с гордостью и радостью выполняют свой еврейский долг.

**- Дорогой Айзек, я знаю, вы были свидетелем многих чудес на пути к свершению миссии восстановления купола синагоги. Расскажите об этом.**

- Я поведаю вам короткую историю. Как вы знаете, именно 9-е Ава по еврейскому календарю – самый трагический день в истории еврейского народа (9-го Ава мы потеряли Первый храм, мы потеряли и Второй храм тоже в этот день, и 9-го Ава началась гражданская война). Самые ужасные события и в Отечественной войне происходили именно в эти дни...

-Так вот, 9-го Ава, я пришел на утреннюю молитву, в синагогу. Обычно делаю это в главном, актовом зале (показывает вверх). У нас стоят два кресла недалеко от ковчега, для меня и для рав-

вина. Там мы сидим во время молитвы. Но в тот день, что-то меня побудило молиться вместе с миньяном в другом, нижнем зале, и когда мы пошли туда, раздался страшный звук, будто что-то взорвалось. Грохот разбивающегося стекла. Мы кинулись наверх и увидели, что кусок огромной крыши упал точно в кресло, где я в тот момент мог спокойно молиться. Для меня это оказалось серьезным знаком.

Раввины приняли решение о восстановлении купола таким же, каким он был в первоначальном виде, благо сохранились эскизы многолетней давности, что тоже является чудом...

Конечно, сын Окуневых Довид приложил огромные усилия, чтобы это осуществить. Юрий Менахем не пожалел большую сумму денег, без которых не видать бы нам крыши и купола. Так что, спасибо ему от всего еврейского народа!

**- Злата!** - я подошла к очаровательной ребецин, супруге

рава Г. Окунева. - **Можно себе представить, сколько на все это нужно было материальных средств? Что ещё вы планируете?**

- Нам очень нужны хорошие большие туалетные комнаты. Пускай заявлять это нескромно и не к месту, но мы ищем людей, которые помогли бы нам! – сказала она.

**- Конечно, Злата, с Божьей помощью и помощью прихожан, ваша, т.е. наша, синагога получит всё, о чём мы все мечтаем!**

«На сладкое» вышли на сцену прославленные на весь мир воспитанники Бориса Рукитера – ансамбль «M-Generation». Для них синагога F.R.E.E – родной дом: здесь был рождён этот славный коллектив, здесь ребята научились петь (Б. Рукитер) и танцевать (Г. Макарова). Артисты вложили свои души в песни, а взрослые наградили их горячими аплодисментами любви и восхищения.

Перед выходом из зала я увидела Артема Миролевича – художника, который быстро приобретает известность и, благодаря своему таланту, покорила сердца многих людей, написав картину «Третий храм» и не только... Его творчество наполнено глубоким смыслом и всегда несет в себе что-то новое. Артем принес в дар синагоге свои картины. Конечно, вся община была в восторге.

Кстати, копия картины «Третий храм» есть в Музее Третьего храма в Иерусалиме, также в нескольких синагогах и из синагог Иерусалима, окна которой смотрят прямо на стену плача. Копии этой картины разлетелись по всему миру с удивительной скоростью.

Артем также был организатором «русского павильона» в рамках Artory arts week – это очень значимое событие в мире искусства и проходит в Нью-Йорке ежегодно уже на протяжении ста лет.

Конечно, приятно видеть таких разных, но в тоже время родных людей, объединенных под крышей храма F.R.E.E. Я мечтаю о том, чтобы все мы встречались каждый день на молитвах и праздниках. Чтобы наши дети посещали такие школы, как «Мазал» и знали свои корни, свое предназначение, свою неиссякаемую силу. Чтобы все женщины Бруклина приходили вместе с детьми, пекли халы и пели псалмы, слушали мидраши мудрецов. И я верю, что рано или поздно мы все поймем, что сила – это вера, которая может появиться из ниоткуда и создать совершенно новое.

Да будет так! Амен.

Фото Бориса Талиса





# 21<sup>ST</sup> CENTURY PHARMACY



96-05 57th Avenue, Corona, NY 11368 • Tel 718-699-8899 • Fax 718-699-8799

general@21centurypharmacy.com



Новая аптека в Лефрак Сити **ПЕРСОНАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ К КАЖДОМУ НАШЕМУ КЛИЕНТУ**

В ассортименте все виды лекарств, витамины, хирургические принадлежности.

Парфюмерия и косметика, сувениры и многое другое.

Для наших клиентов:

- 10% OFF для пенсионеров,
- бесплатная доставка лекарств,
- проверка артериального давления,
- консультация фармацевта,
- бесплатная ксерокопия,
- бесплатный факс,
- оплата биллов и пересылка денег – бесплатно.

Получение лекарств в течение 10 минут

Принимаем большинство видов страховок

Мы говорим по-русски

10% OFF FOR SENIOR CITIZENS

FREE PICK UP & DELIVERY

FREE CONSULTATION FOR OUR CLIENTS

FREE BLOOD PRESSURE CHECK FOR OUR CLIENTS

FREE FAXES & COPIES FOR OUR CLIENTS

Работаем все дни недели (кроме субботы) – с 9 А.М. до 9 Р.М.

No Fault Worker Compensation Specialists



ИОСИФ БОРУХОВ

## Реставрация фотографий



RICHIE BORUHOV

Amity Studio

ИСКУССТВО ОБРАМЛЕНИЯ

МЫ ВОССТАНАВЛИВАЕМ ВЫГОРЕВШИЕ, ПОТРЕСКАВШИЕСЯ, ЗАПАЧКАННЫЕ ИЛИ ПОРВАННЫЕ ФОТОГРАФИИ

А ТАКЖЕ:

- убираем или добавляем людей и предметы
- меняем фон
- превращаем черно-белые снимки в цветные
- можем увеличить снимок (до 44" шириной) и сделать столько копий, сколько вам нужно
- копируем фотографии (без негатива)



Приносите свои фотографии (оригиналы) для оценки специалистом

✓ Да, мы делаем ФОТО ДЛСС ПАСПОРТА

72-65 Main Str.  
Flushing, NY 11367  
718-268-6880  
646-423-2851

Rush service available! Срочное выполнение заказов  
amitystudio@aol.com

\* Фабрика по изготовлению рамок на заказ (более 600 видов)

- \* Специализируемся в рамках для свадебных фотографий
- \* Рамки для вышивок
- \* Замена стекла
- \* Рамки на заказ для зеркал любых размеров и дизайна

\* Обрамляйте ваши KETUBA, DIPLOMAS & INVITATIONS, чтобы они хранились вечно!

ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ И ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО!

## ИЗРАИЛЬ



Аркадий  
ЗАВУЛУНОВ

Окончание.  
Начало – в № 635.

Настал день 23 марта. Делегаты и гости съезда стали пребывать во Дворец культуры Тель-Авива. Атмосфера праздника ощущалась уже в фойе Дворца культуры. У всех было прекрасное настроение, так как многие встречали своих друзей, знакомых, с которыми не виделись много лет. Я, например, был рад встретить моих земляков из Душанбе, которые живут в Израиле. Дружеская атмосфера, встречи, беседы – всё это задержало начало работы съезда, но, несомненно, было необходимо. В зале на 2500 мест пустых кресел не осталось. О работе съезда подробно писал Рафаэль Некталов в своих репортажах из Израиля, и мне нет смысла повторять. Отмечу лишь следующее.

Нас, делегатов из Нью-Йорка, особенно порадовало, что среди награжденных почётными дипломами «Человек года» были основатель Музея

# МОЙ ЛЮБИМЫЙ ИЗРАИЛЬ

О ПОЕЗДКЕ НА 14 СЪЕЗД ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



У реки Иордан. Яков и Анатолий Бронштейны, Аркадий и Борис Завулуновы, Гарик Беньяминов

миллионы туристов со всех уголков земного шара. Кроме уникального состава солей, оно известно и своими целебными грязями, которые добываются со дня этого озера. Мы остановились в Hotel David. Замечательная гостиница со всеми удобствами. Внутренний и внешний бассейны с водой Мёртвого моря, сухая и влажная сауны. Джакузи, тренажёрный зал, се-

выехали в Афулу. Замечательная дорога, мчались на большой скорости, по пути мелькали названия городов и посёлков. Душа радовалась за Израиль, где всего лишь за 65 лет построено столько современных городов, дорог, социальной и производственной инфраструктуры, не говоря о создании современной промышленности, сельского хозяйства, строительства, связи и т. д. До Афулы мы доехали за один час с небольшим. Мы встретились с Яковом Бронштейном, его супругой Раисой Евсеевой, а также их сыном Анатолием и невесткой Ольгой. Нам всем было очень приятно встретиться через 24 года (они выехали из Душанбе в Израиль в 1990г.).

Яков Тевьевич рассказал о первых годах пребывания в Израиле. Он в течение нескольких месяцев освоил иврит и уже разговаривает на нем. Через какое-то время ему предложили работать в школе для одарённых детей. Но вначале пригласили на собеседование. Говорит, что у него дрожали колени, когда шёл на собеседование. Вначале он предупредил, что никогда не работал в школе и не знаком с программой школы. Начали задавать ему вопросы. Он блестяще на них ответил и затем предложил своё видение: с чего начинать и как надо работать с одарёнными детьми. Члены комиссии были довольны, а в заключение отметили: «Нам нужен именно такой преподаватель, который построит свои занятия не по старинке, а по-новому – так, как вы представляете ведение этих занятий. Мы, вас принимаем на работу».

Вот так он был зачислен преподавателем в школу для одарённых детей. Проработал несколько лет в этой школе, часто к нему на урок приходили из других школ, его методика ведения уроков изучалась другими школами. Через несколько лет ему предложили работать в колледже, и вот он уже многие годы успешно ведёт занятия, имея полставки в каждом из двух учебных заведений. Ему сейчас

81 год, недавно его поставили в известность, что в следующем учебном году, он может продолжать работать. Его сын рассказал нам о том, что Яков Тевьевич в последние годы стал переводить русские стихи на иврит, а сейчас переводит стихи с иврита на русский, что намного тяжелее.

Теперь позвольте перейти к рассказу о севере Израиля. Яков Тевьевич вместе с сыном Анатолием заранее подготовили план, в каких местах нам здесь побывать. Прежде всего, Анатолий на машине поехал с нами в колледж г. Афулы, где он является профессором. Огромная территория с несколькими корпусами. Красивый ухоженный сад, в хорошую погоду многие важные мероприятия проводятся прямо на воздухе. Мы сделали здесь несколько снимков. Затем поехали к нему домой. У Анатолия красивый двухэтажный дом с большим садом, где много разных фруктовых деревьев. Рядом – дом его родителей. Они живут на небольшой высоте, откуда открывается прекрасный вид на город Афулу. Мы проехали по красивым улицам Афулы, в которых много пальмовых деревьев. Затем наш гид Анатолий рассказал об этом городе.

«Афула является здесь местным центром и крупнейшим населённым пунктом. Более 100 лет назад недалеко от современной Афулы находилась небольшая арабская деревня аль-Афула. Жители, продав землю еврейским поселенцам, покинули этот район, и в 1925г. здесь стала строиться Афула. Современная Афула состоит из трёх районов: собственно Афулы, где проживает большинство населения (25 тысяч человек), верхней Афулы и Гиват аморе. Всего в Афуле – 40 тысяч человек. Имеются все атрибуты небольшого типичного израильского городка: кантри (можно зайти), музыкальный центр, торговые центры, промзона, колледж, культурно-выставочные комплексы. Афула

быстро развивается, через 25 лет она должна удвоить численность своих жителей. В ближайшее время в Афуле планируется строительство новой большой промышленной зоны, расположенной вдоль строящейся железнодорожной ветки, которая свяжет Бейт-Шеан и Хайфу. Цены на квартиры за последние годы поднялись более чем в полтора раза.

Перед нами простирается Изреельская долина. Эта долина отделяет две исторические области в Израиле, Нижнюю Галилею и Самарию. Центром этой долины, её промышленным и культурным сердцем является Афула. Ещё одной достопримечательностью является гора Тавор, примыкающая к Изреельской долине с севера. Тавор (табур) значит центральное место, пуп. Знаменита эта гора тем, что в 1799 г. здесь произошло сражение между войсками Наполеона и Османской Империи. Сильная турецкая армия была здесь уничтожена и обратилась в бегство»

Следующая достопримечательность, которую мы стремились увидеть, – озеро Кинерет. От Афулы до Кинерета мы доехали за 40 минут. Его также называют Тивериадское озеро, это название дано по городу Тивериада (современная Тверия) на западном берегу озера. Библейское, и принятое в древнем и современном иврите название озера «Кинерет» объясняется его внешней формой, напоминающей арфу. От посещения озера мы получили огромное удовольствие. Мы узнали от Анатолия, что с востока к озеру спускается плато Голанских высот, а с севера в него впадает несколько рек, берущих начало на Голанских высотах, в том числе река Иордан, которая затем вытекает с южной стороны озера.

В наше время озеро Кинерет, как известно, имеет огромное народнохозяйственное значение. Оно превращено в основное водохранилище Израиля – является основным источником воды, для всего израильского водопровода. Четвёртая часть всей пресной воды, потребляемой в Израиле, берётся отсюда. За последние годы, как мы знаем из прессы, уровень воды в озере снизился. Вслед за Кинеретом мелеет и Мёртвое море, питающееся исключительно водами Иордана.

Озеро славится великолепной рыбой, отлов которой поставлен на промышленную основу. Мы сделали несколько снимков у озера.

Были очень благодарны нашим гидам Якову и Анатолию Бронштейнам за те часы, которые они уделили нам, за знакомство с севером Израиля. Получив массу удовольствий, мы вернулись в Тель-Авив. На этом закончилось наше пребывание в замечательном Израиле. Мы рады его успехам и желаем благополучия трудолюбивому народу страны.

## На Конгрессе



наследия бухарских евреев Арон Аронов и известный певец, исследователь и популяризатор религиозной музыки Эзра Малаков.

А когда окончилась церемония награждения дипломами «Человек года», перед собравшимися выступил президент Всемирного конгресса бухарских евреев Леви Леваев. Его речь, как всегда, была глубокой, обширной и многогранной. Он говорил о важности быть вместе, в единстве и во взаимопомощи, в «сближении сердец». В этом, сказал он, сила нашего народа.

ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ  
ИЗРАИЛЯ

Для нас наступили свободные дни. Решили поехать к Мёртвому морю и отдохнуть пару дней. Мой дядя Мерхай, который живёт в Израиле, заранее приобрёл для нас путёвки. Я много лет назад был на Мёртвом море. Однако на этот раз я увидел там ряд новинок: современные гостиницы и социальную инфраструктуру. Мёртвое море превратилось в уникальный лечебный курорт, созданный природой и привлекающий

родовородные бассейны. В гостинице – синагога и по субботам действует «шаббатный» лифт. Такие же удобства в других гостиницах у Мёртвого моря. Мы отлично отдохнули, получили заряд бодрости и хорошего настроения.

Теперь позвольте рассказать о севере Израиля. Я много раз бывал в Израиле, однако север мне не приходилось посещать. Там, в городе Афула, живёт со своей семьёй бывший заместитель директора Института экономики АН Таджикистана Яков Бронштейн, с которым я проработал более 20 лет. Он доктор экономических наук, профессор. Мы с ним очень часто говорим по телефону, и он всегда приглашал меня посетить Афулу. Несколько слов о нём. Человек он эрудированный, с широким кругозором, доброжелательный и очень скромный. Ни один научный отчёт не выходил из стен института, пока профессор Бронштейн не ознакомился с этим документом.

Один день мы посвятили северу Израиля. Рано утром с сыном Борисом, внуком двоюродной сестры и его товарищем

**Звоните Алле – 718-864-5552**



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
 yakubovalla7@gmail.com




**GREAT SOLON FOR SALE**  
 ON COLUMBUS AVE, MANHATTAN.  
 CALL FOR INFO.

**DRY CLEANING SHOP FOR SALE**  
 IN GREAT NECK. CALL FOR INFO.

**FOREST HILLS 50/100 NEW CONSTRUCTION ONLY \$2.300.000**

**LONG ISLAND CITY MIX USE M1 ZONING ONLY \$2.500.000**

**REGO PARK ONE BED COOP ONLY \$208.000 WITH TERRACE.**

**KEW GARDEN HILLS 2 BED APT IN PRIVET HOUSE ONLY \$1299**

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

**DISCOUNT LIQUOR SHOP Wine & Liquors** בס"ד  
שומר שבת

**10-15% OFF WITH THIS AD**

 <p><b>RUSSIAN STANDARD</b> \$9.99</p> <p><b>PETERGOFF VODKA</b> \$5.99</p> <p><b>LA CHANCE VODKA</b> \$9.99</p>	<p><b>KOSHER U P KEDEM 3 FOR \$10</b></p>	<p><b>ZIMURA ISRAELI WINE</b></p> <p>\$6.99 CP 750ML</p>	<p><b>KOSHER CANTINA GABRIELE</b> \$10.99</p>	<p><b>JUNICE WINE</b> \$7.99</p>
<p><b>ВОДКА ICE KUBE SPECIAL PRICE</b></p>	<p><b>CHIVAS 12 (18, 21, 25) SALE!</b></p>	<b>SPECIAL THIS WEEK</b>		

Работаем 6 дней в неделю. Понедельник – Четверг – 10AM-10PM  
 Пятница с 9PM. Закрываем за час до Шаббата. После Шаббата работаем до 12 ночи

**149-11 Union Trpke., Flushing** **718-380-3437** Find us on Facebook Mazal Wine Liquors  
 Между 149 и 150 Street  
 За магазином есть паркинг

 <p><b>L'EXCELLENCE FRENCH VODKA</b>  <b>SPECIAL PRICE!</b></p>	 <p><b>JOHNNIE WALKER DOUBLE BLACK</b>  <b>SPECIAL PRICE!</b></p>	 <p><b>GOLD LABEL RESERVE 1L</b>  <b>SPECIAL PRICE!</b></p>	 <p><b>PUTINKA VODKA</b>  <b>\$26.99 CASE PRICE</b></p>	 <p><b>LOUIS ROYER VS COGNAC</b>  <b>\$44.99 \$39.99</b></p>
--	--	--	--	---

Есть вопросы? – Звоните Лазарю 917-642-3622 ОСОБЫЕ ЦЕНЫ ДЛЯ ВАШИХ ТОРЖЕСТВ!




Мы предлагаем небьющиеся ультратонкие и другие линзы по специальному заказу.

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- новейшая компьютерная диагностика
- помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции, приходите к нам на консультацию

**We accept All medical Insurances:**  
 Aetna, Americhoice, Affinity, Atlantis, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Creatwest, HealthNet, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно оправы любых форм и различных расцветок

Предоставляем транспорт

**В Глазном центре - огромный выбор оправ самых знаменитых дизайнеров.**  
 Линзы подбираются с учетом индивидуальных нужд пациентов.

**Biggest Selection of Designer Frames**

Вас примут квалифицированные глазные врачи  
**Dr. Boris Kapelnik**  
**Dr. Alla Vayner**

Доктора принимают все дни кроме субботы

Eye Doctors Treatment and Management of Eye Diseases

UNION PLANS  
 UFT 32 BJ, Local 100, Local 389 DC  
 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision  
 BSP, Spectera, Eyemed and many more

Buy Now Pay Letter 6 months 0% - Interest FREE

**BVLGARI**


**Dior**

**D&G**

**F FENDI**

GIORGIO ARMANI


GUCCI




HUGO BOSS

JIMMY CHOO

MARC JACOBS



**PRADA**



roberto cavalli

Silhouette

VALENTINO

VERSACE

**MEGA VISION CENTER II** **Tel 718-896-2020**  
 63-73 108 Street Forest Hills NY 11375



# Rainbow Supply Of N.Y.



Tel: 718-326-2822 Fax: 718-326-2443

63-22 Austin Street, Rego Park, NY 11374

## 2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
ортопедической и диабетиков  
обуви из Италия, Испания, Португалия, США !!!

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу

**В большом ассортименте все необходимые  
медицинские принадлежности:**

- ✓ наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- ✓ лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- ✓ пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- ✓ приборы от импотенции



**Для получения медицинского оборудования и  
предметов гигиены необходим рецепт от врача**

**Принимаем Medicare, Medicaid и  
многие другие страховки**

**Бесплатная доставка товаров на дом**

